



FÚTBOL / 33

La Gimnástica Segoviana disputa su primer partido en casa de la temporada contra la Ponferradina

FÚTBOL / 34

El CD La Granja regresa a la Tercera División jugando en El Hospital frente al Real Valladolid B



CICLISMO / 38

El alemán Kittel gana en Talavera tras un accidentado sprint donde cayeron varios corredores

► **TRÁFICO** LAS INFRACCIONES SON SANCIONADAS CON MULTAS DE 80 EUROS

El Ayuntamiento impone 765 multas por accesos a la Plaza Mayor sin autorización

► **Permisos** Unos 2.100 vehículos disponen de permiso permanente para atravesar el recinto

► **Cámaras** Se renuevan las cámaras para mejorar la identificación en horario nocturno **SEGOVIA 6 Y 7**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

360 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



OTERO DE HERREROS

Los Almadenes destapa los hornos que utilizaron los romanos para obtener cobre

La campaña de excavaciones que acabó ayer ha permitido descubrir dos tipos de hornos — de tostación y de fundición — usados para obtener cobre. Según los arqueólogos, la ocupación del yacimiento es mucho más amplia de lo que se pensaba hasta ahora. **SEGOVIA 18 Y 19**

CUÉLLAR

El pregón de Florencio Carrera abre hoy las fiestas patronales

El pregón del director regional de Punto Radio sirve para dar el pistoletazo de salida a las fiestas de Cuéllar, que desde mañana domingo acogerán una nueva edición de los encierros más antiguos de España. **SEGOVIA 17**

RELIGIÓN

La diócesis acogió a cerca de 9.000 peregrinos en la pasada edición de la JMJ **SEGOVIA 10**

PACTO DE ESTADO

Rubalcaba descarta un referéndum e invita a sus compañeros críticos a leerse el acuerdo **ESPAÑA 27**

CONFLICTO DE LIBIA

La ONU espera la captura de Gaddafi con vida y su procesamiento en la Corte Penal **MUNDO 31**

HURACÁN

La costa atlántica de Estados Unidos se prepara para la llegada de 'Irene' **MUNDO 32**



FOTO: JUAN MARTÍN

► La Escuela Segoviana de Socorrismo realizó ayer prácticas de salvamento en el embalse del Pontón Alto, aún en pleno debate sobre la seguridad en esta zona de baño

SEGOVIA 11



C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia
- A 15 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETES DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín
y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: **629 588 676**



En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del
Hay Festival
Segovia

Martes 30
de agosto,
13.30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

[TRIBUNA] FRANCISCO PUCH

Los Adelantados de Segovia

ME ENCUENTRO, COMO CADA VERANO DESDE HACE UNOS CUANTOS AÑOS, A 600 kilómetros de Segovia, pero para no perder los contactos con mi querida tierra, me hago llegar El Adelantado a estas tierras aguleñas en las que me hallo.

Leo con fruición las noticias y los artículos que unos y otros colaboradores plasman en él, con muchos de los cuales me siento identificado por razones de amistad o de coincidencia de opinión y siempre despliego sus páginas con cierta curiosidad e incluso impaciencia como quien quiere encontrar en ellas si le ha tocado el cupón de los ciegos, para ver quién escribe cada día entre los amigos.

Hoy he recibido tres "Adelantados", porque el servicio de Correos, que nunca funciona bien, no digamos cómo funciona en verano. Cuando voy a recogerlo a "Lista de Correos" ya me dicen: señor Puch hoy tenemos tres "atrasados"; pero aunque sea con retraso siempre me causa satisfacción leer lo que en El Adelantado encuentro.

Entre los que he recibido hoy me encuentro con una viñeta de Antonio Madrigal que dice: Alfredo, ¡suelta ese muslo que no es tuyo; no sé si el amigo Antonio ha querido hacer referencia en su viñeta, al escrito de Daniel Postigo la Higuera en la misma página que dice "Alfredo, Juan Luis y un tal Cuenca" y en el que se destaca: "la comparación entre Rubalcaba y Rajoy no tiene parangón"; por supuesto coincido con el señor de la Higuera en su opinión, porque la comparación entre ambos personajes, es como comparar a Dios con un gitano, tiene mucha razón señor Higuera, con independencia de que el "tal Cuenca" al que hace alusión, sea un prestigioso escritor y periodista con el que he tenido el honor de compartir página en diversos periódicos.

En otro de los periódicos recibidos hoy me encuentro con un artículo de otro segoviano residente en Murcia que también se apellida Postigo, José Antonio Postigo; hay muchos Postigo en Segovia de los que he tenido la satisfacción de conocer a muchos de

*Merece la pena leer
El Adelantado aunque sea con
retraso, por las noticias, las
opiniones y por las personas que
a diario escriben en él*

ellos desde don Félix Postigo Pascual, creador de la importante marca de embutidos "El Acueducto", a quien conocí cuando yo apenas era un chaval, pasando por sus hermanos, sobrinos, hijos y nietos; y mi íntimo y buen amigo de la infancia Gustavo Postigo a quien profeso gran afecto.

Los segovianos longevos podemos presumir de haber conocido a muchos paisanos famosos anteriores a nuestra propia generación, y contar cosas de ellos para conocimiento de generaciones posteriores.

Pues José Antonio Postigo acaba de escribir en El Adelantado un artículo sobre la

investidura de doña Bibiana Aído, (que no se sabe cómo ha ido Bibiana tan lejos) como "doctora honoris causa" de una Universidad del Reino Unido, a mayor gloria de la cultura inglesa. Supongo habrán sido bien sopesados los méritos intelectuales y culturales de la miembra.

Y no puedo por menos de dejar de comentar el escrito de mi buen amigo Apuleyo, a vueltas con sus "veranearios", que tanto vienen a hacernos olvidar las inquinas surgidas entre los miembros de la casta política que haciendo gala de su concepto de la democracia se sienten ofendidos por las opiniones de quienes no piensan como ellos. Apuleyo, mago de las escribiendas nos sorprende con un magnífico soneto al "Corazón", maldito corazón, qué vano eres... léanlo. Apuleyo no se mete en política aunque de vez en cuando habla de ella con retransa.

Merece la pena leer El Adelantado aunque sea con retraso, por las noticias, las opiniones y por las personas que a diario escriben en él.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 1910.- Thomas A. Edison hace la primera demostración del cinematógrafo con sonido o kinetófono.
- 1938.- El piloto Georges Eyston (EEUU) logra el récord mundial de velocidad en automóvil (555,893 Kms/h) en Bonneville (Utah).
- 1939.- Primer vuelo pilotado del avión alemán 'Heinkel He 178', sin hélice y motor a reacción con turbina.
- 1953.- España y el Vaticano firman en Roma un Concordato con la Santa Sede.
- 1962.- Lanzamiento de la sonda estadounidense Mariner 2 en dirección a Venus.
- 1972.- Richard Nixon suprime en EEUU el servicio militar obligatorio.
- 1985.- Golpe militar en Nigeria: el general Babangida derroca al presidente Muhammadu Buhari.
- 1989.- Alex Crivillé, de 19 años, logra el título mundial de Motociclismo en 125 cc en el Gran Premio de Checoslovaquia.
- 1993.- Catástrofe por rotura de la presa de Gouhou (China): 1.257 muertos y 336 desaparecidos.
- 1991.- Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE) reconocen la independencia y soberanía de Letonia, Estonia y Lituania.
- 2000.- Un incendio en la torre de Ostankino de Moscú causa la muerte de tres personas y deja sin TV a gran parte del país.
- 2001.- Helicópteros israelíes disparan dos misiles en Ramala contra la oficina del líder del Frente Popular para la Liberación de Palestina, Abu Alí Mustafá, que murió.
- 2003.- El hospital Virgen de las Nieves de Granada da heroína a toxicómanos por primera vez en España: primer ensayo de un programa de la Junta de Andalucía.

[NACIMIENTOS]

- 1899.- Eduardo Torroja Miret, ingeniero español.
- 1908.- Lyndon B. Johnson, ex presidente de EEUU.
- 1924.- Fernando Zóbel, pintor español.
- 1930.- José Luis Martín Descalzo, sacerdote, periodista y escritor español.
- 1941.- Ibrahim Babangida, ex presidente de Nigeria.
- 1943.- Luis Rojas Marcos de la Viesca, psiquiatra español.
- 1953.- José Luis Galloso, torero español.
- 1976.- Carlos Moyá, tenista español.

[DEFUNCIONES]

- 1962.- Leopoldo Panero, poeta español.
- 1963.- Ernesto Arancibia, cineasta argentino.
- 1965.- Charles Jeanneret 'Le Corbusier', arquitecto suizo.
- 1975.- Haile Selassie I, emperador de Etiopía.
- 1979.- Carlos Buigas, ingeniero e inventor español.
- 1985.- Manuel Sacristán, pensador marxista español.
- 1994.- Roberto 'Polaco' Goyeneche, cantor argentino de tangos.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Una intervención encubierta

RESULTA SINTOMÁTICO QUE EN LO ÚNICO EN QUE HAN DECIDIDO PONERSE DE ACUERDO Zapatero y Rajoy en esta legislación de los desencuentros sea para cuadrarse y, en primer tiempo de saludo, cumplir con obediencia y prontitud las órdenes del biunvirato Merkel-Sarkozy promoviendo una reforma de la Constitución destinada a fijar un límite de déficit público. Una decisión que no sólo contradice la postura oficial del Presidente y su partido, sino que además no hace más que copiar el modelo implantado en Alemania en 2009, sin reparar en la necesidad, conveniencia y resultados de su traslación a un país distinto, con un escenario económico distinto y con prioridades y problemas diferentes.

Porque resulta que aquí, nuestra vigente Ley Fundamental ya establece en su artículo 40 la estabilidad presupuestaria como marco general de la política económica. Y, a nivel comunitario, España como el resto de los países firmantes del Tratado de Maastricht y el posterior pacto de estabilidad del euro, ya se comprometía a mantener unos topes de déficit y deuda fijados en el 3 y el 60 por ciento del PIB. ¿Qué, a pesar de todo estos límites se han incumplido?, pues sí. Pero ¿quién nos garantiza que se van a respetar ahora con la reforma de la Carta Magna, y más con un Tribunal Constitucional politizado y que nadie se decide a reformar?

Y, desde el ángulo de la eficacia pues, según. Nadie duda que la disciplina presupuestaria es

La reforma constitucional que se nos vende desde el PSOE y el PP tiene toda la pinta de ser una intervención encubierta sobre la economía española, de la misma forma que se ha hecho con Italia, para cumplir con los mercados y evitar nuevos ataques contra nuestra deuda

un elemento básico para mantener la estabilidad de las economías, la nuestra y la de todos, sobre todo en tiempos de bonanza. Pero un planteamiento estricto y duro de déficit cero en cualquier circunstancia y situación es un corsé demasiado rígido que impide cualquier reacción de los gobiernos de turno en situaciones de estancamiento o crecimientos negativos donde la lógica exige impulsar la inversión pública para estimular el crecimiento, aún a costa de incurrir en un déficit temporal y moderado, como el autorizado en Maastricht.

Ya, en los debates previos a la creación del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Bretton Woods el prestigioso economista británico John Keynes defendió sin éxito el mantenimiento de un moderado intervencionismo estatal sin menoscabo del papel preponderante del organismo encargado de mantener estable el sistema monetario y el nuevo

orden económico internacional. El desprestigio y los fracasos de esta institución en los últimos años y en especial en la crisis actual, en la que sus recetas de ajuste puro y duro están ahogando el crecimiento de las economías europeas y acabando con el Estado de Bienestar, muestran que si se le hubiera escuchado tal vez las cosas serían hoy distintas.

Y es que, mírese como se mire, las prioridades básicas hoy de nuestra economía son la creación de empleo y la liberalización del crédito a las pymes, los autónomos y las familias. Prioridades muy lejanas de las de una Alemania que, no olvidemos tiene una deuda pública muy superior a la española. En estas circunstancias, ¿ayudaría un déficit cero puro y duro a dar solución a nuestras prioridades?

Muchos son los que creen que no, y son también muchos los que temen, con bastante justificación, que la reforma constitucional que se nos propone va a suponer nuevos recortes presupuestarios en políticas sociales tal y como mandan el FMI, Bruselas y el BCE. O, lo que es lo mismo, que la reforma constitucional que se nos vende desde el PSOE y el PP tiene toda la pinta de ser una intervención encubierta sobre la economía española, de la misma forma que se ha hecho con Italia, para cumplir con los mercados y evitar nuevos ataques contra nuestra deuda. Y, si no, ¿a qué viene ese silencio de Rodríguez Zapatero sobre el contenido de la carta que la semana pasada le remitieron desde el BCE?

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (XVII)



MÁS JUGLARES. Segovia es tierra de juglares. Ahí están dando la letra y el cante Ignacio Sanz, Moncho Alpuente, Rafael de Dios, Paco Puch, Rafael Sanz, Manolo Gozalo, Ángel Esteban Calle, Misericordia Calleja, Saturnino de Hontalbilla, la profesora Carmen Truchado, Feli Reimóndez, Jesús Parra, el creador y recitador granjeño José María Nagore, el Nuevo Mester y un nuevo autor que de momento quiere permanecer en el anonimato. De él copio su última composición, en la que ha dado una media verónica poética a una de las canciones más bellas y sentimentales de los últimos años. Dice así: "Ya no estás más a mi lado, corazón, ya no estás enamorada, ilusión fue nuestra unión. Pero aún así pienso y pienso que si el amor es inmenso como lo fue la pasión, volveremos a jugar en cualquier otro lugar con razón o sin razón. No puede el fuego apagarse mientras decida abrasarse el ascua del corazón. Pues te fuiste y me olvidaste, yo me quedo, por contraste, con el son de tu canción". Oley oley.

MATRIMONIOS EN CRISIS. Ni las crisis económicas hacen descender las crisis matrimoniales.

Los jóvenes se separan igual o más que antes, con una naturalidad asombrosa, como si no fuera con ellos y con los hijos de los que se desembarazaron. Y da que pensar. De ahí el lamento de un amigo: "Cazar, cazarme a ese crío, que se escapa y se va al río, desasistido de amor. Le dejó solo su mamá y él anda llama que llama a su mamá con dolor". Pues ni por esas. Indignación, machos.

CONGRESO DE CRONISTAS. A la luna de Valencia de madrugada me fui. Eran las altas estrellas rosas de pitimini, y pregunté por Momblanch. ¿Vive tal Señor aquí? Aquí vive, sí, señor, y es el Cronista adalid de la ciudad que dos veces reconquistara el buen Cid. ¿Para montar el Congreso de la RAECO hasta el fin, le acompañan Fabra y Rita? En eso están, de perfil. Pues que sea en hora buena. Será un Congreso feliz.

PAPA. Con la visita del Papa se ha puesto de manifiesto que una España se agazapa y otra se sale del tiesto. Difícil es convenir cómo será el porvenir que nos espera en otoño, pues con la que está cayendo unos se están desviando y otros ya están hasta el moño. (Da igual moño que cogote, ya que por acogotados, no hay aquí más que indignados de los que chupan del bote).

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Escaparates sin gramática

Así se encuentra un establecimiento ubicado en la céntrica calle de José Zorrilla: recién 'pintao'. Quien escribió y colocó después este rudimentario cartel informativo, debió de quedarse satisfecho con el ahorro léxico y gramatical que había hecho dejando constancia de ello en el escaparate. No cabe duda, eso sí, de que trasladó el lenguaje coloquial a un pequeño rectángulo de cartón, pero también hay que decir que se ha cargado de un 'brochazo' la manera correcta de escribir un adjetivo calificativo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston

La muestra ‘El miedo a ser invadido’, de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre *(Foto: Diego de Miguel)*.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (junto a Casa de los Picos).
MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Bocequillas, Arcones y La Granja.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Aguilafuente, Olombrada y Nava de la Asunción.

AGENDA4

Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

HOY

27

agosto de 2011

Faltan 128 días

Santor

Santos: Mónica, Rufo y Marcelino.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR . . .921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta el 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Isabel de la O
Exposición ‘Encuentros’, de la artista Isabel de la O, en la galería La Rreja (Fernández Lareda, 17). Mañana último día.
GALERÍA LA REJA

Oswaldo Guayasamín
Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías origina-

les del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Guerin, Moro y Esteban Vicente
Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Mañana último día. ‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Mañana último día. “Esteban Vicente. Colección permanente”.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra ‘El miedo a ser invadido’, de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Rafa de Miguel
Pinturas de Rafa de Miguel en el Museo del Trillo de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 29 de agosto.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Isaac Martín
De 17.00 a 20.00 horas se puede disfrutar en el Centro Social-Complejo Deportivo ‘Los Escobares’ de La Lastrilla la Exposición de Acuarela, Óleo y Dibujo del artista segoviano Isaac Martín.
LA LASTRILLA. CENTRO ‘LOS ESCOBARES’

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña’s en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA’S

Carlos León
Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Daniel Gil Martín
La muestra ‘De cerca’ del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales

Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)

Cocina de calidad con un servicio esmerado

Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 25 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 30 de agosto. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Los pitufos
Todos los días: 17.50 h.; sábados y domingos: 15.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Lo contrario al amor
Todos los días, 18.00 h., 20.10 h., 22.15 h.; viernes y sábado, 00.25 h., sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; sábados y

CARTELERA DE CINE

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Viernes y sábado, 20.00, 22.16 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.15

domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (3D)
Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

Los pitufos 3D (105 m.)
Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América 3D (127 m.)
Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y

00.30 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

sábados: 00.20 h.; sábados y domingos, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Capitán América: el primer vengador
Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Manual d'amore 3
Todos los días, 19.50 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri

Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el día 25 de septiembre.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA**'Vete al fresco' 2011**

Continúan las actuaciones en terrazas con el festival 'Vete al fresco'. Esta noche, a partir de las 22.00 h., el grupo de country Clan Makeihan en El Ojo Bar- Bar Restaurante San Martín; y, en el Ventorro de San Pedro Abantos, Virginia y piano.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Música en los corralillos

Durante este fin de semana tendrá lugar el ciclo de música en los Corralillos. Esta tarde a las 20.00 h., Rodrigo Peñas y Mariano San Romualdo, y a continuación (20.30 h.) Olga María Ramos, en el corralillo del Rastrillo. Mañana domingo, El Grupo Libélula y el Grupo Francisco de Goya en el Corralillo de San Sebastián.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

TEATRO**Yuda. Regreso a la Judería**

Los días 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 h. se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.

SEGOVIA. JUDERÍA

CINE**IV Edición del Ciclo de Cine Israeli**

Esta noche a las 22.00 h., en el patio de la Casa de Abraham Seneor, finaliza el ciclo con la proyección de la película 'La burbuja'. Precio: 2 euros. Las entradas se pueden adquirir en www.reservasdesegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES**Mercado de Antigüedades y segunda mano**

Hoy tendrá lugar en la plaza de la Constitución de El Espinar el mercado de Antigüedades y Segunda mano con un horario de 10:00 a 15:00 horas.

EL ESPINAR, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

Actuamos 2011

Hoy podrá disfrutarse de numerosas actuaciones de teatro y música en catorce localidades segovianas incluidas en Actuamos 2011, actividades organizadas por la Diputación y los Ayuntamientos. Programa completo en www.dipsegovia.es

VARIOS LUGARES

CONVOCATORIAS**Taller de móviles**

Cruz Roja convoca un taller gratuito de familiarización con el móvil para personas mayores. Martes y miércoles 30 y 31 en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE SERVICIOS SOCIALES

AGENDA SOCIAL

Bodas de oro. Muchas felicidades, **Romana y Mariano** por estos cincuenta años que habéis compartido juntos, que no es fácil, os desean vuestros hijos y nietos. Muchas gracias por todo lo que nos habéis dado y nos dais todos los días.



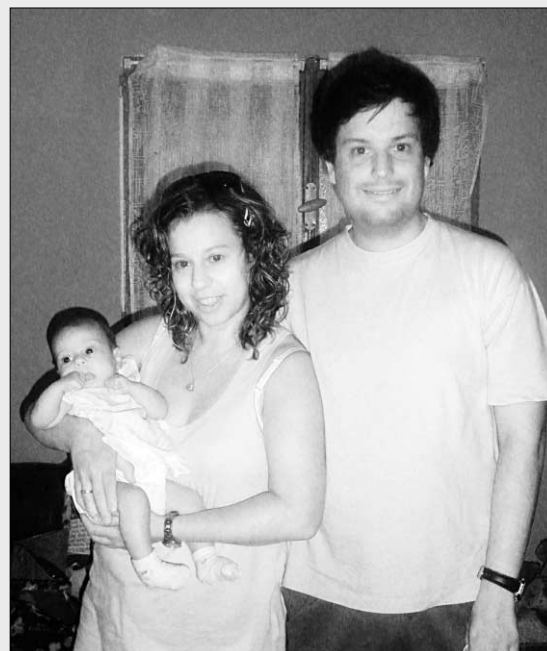
Boda. Lechu y Bea. Los amigos y familiares os deseamos lo mejor para vuestro futuro y que disfrutéis de un día inolvidable. ¡¡FELICIDADES!!



Cumpleaños. Esta princesa, **Valeria**, hace hoy su primer añito. Has llenado nuestra vida de alegría. Que Dios te bendiga. Muchos besos de Fabián, Marcela, Nancy y Catherine.

Boda.

Esta tarde se casan **Javi y Elena**. Sus amigos les deseamos un feliz día y esperamos pasarlo a lo grande en este día tan especial. Enhorabuena pareja.



Boda. Muchas felicidades **Arley y Elisabeth** en este día tan especial, esperando que el resto que os quedan por vivir sean igual de felices. Tus amigos Patricia y Miguel. Vuestros amigos y vuestra familia deseamos que seáis muy felices y lo paseis muy bien hoy, el día de vuestra boda. Felicidades de Fabian, Marcela, Nancy y Catherine.

**PARTICIPACIÓN
Gratis en Agenda**

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS



AIDA BOOKS&MORE

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org



► MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento impone 765 multas por acceso irregular a la Plaza Mayor

Retraso. El sistema funciona ya a pleno rendimiento tras colocar unas nuevas cámaras de mayor resolución, si bien la tramitación de denuncias acumula un cierto retraso porque exige la revisión manual de las listas de infractores que genera el soporte informático

Autorizados. Unos 2.100 vehículos cuentan con autorización permanente para acceder al recinto, mientras que, de abril a junio, un total de 1.053 pudieron atravesar el recinto con un permiso especial

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El sistema funciona ya “al 100%”, —tras corregir los desajustes iniciales— y el paso de vehículos no autorizados por la Plaza Mayor se ha reducido “de forma sustancial”. El concejal de Tráfico y Transportes, Alfonso Reguera (PSOE), se declaró ayer “satisfecho” con el rendimiento y eficacia del nuevo sistema de control de accesos a la Plaza Mayor a través de videocámaras, que se puso en marcha el pasado 1 de abril, en sustitución de los ‘bolardos inteligentes’.

Lo cierto es que el concejal tiene motivos para estar satisfecho. Con la eliminación de los bolardos en las calles Cronista Lecea y Barrionuevo se ha esfumado el riesgo de accidentes, frecuentes con el anterior sistema, cuando los vehículos se “colaban” y sufrían el impacto del pivote. Y tampoco hay grandes quejas de una ciudadanía que, al parecer, ya está resignada a no circular por la Plaza Mayor. De acuerdo con las explicaciones de Reguera, las quejas son mínimas y, en su mayoría, obedecen a reclamaciones lógicas de quienes son multados por acceder de manera irregular. Porque, según añade, las peticiones para acceder de forma “puntual” a la Plaza Mayor —por ejemplo, para recoger a un familiar residente en el área de influen-

80 euros

COSTE DE LA MULTA

Los conductores que accedan a la Plaza Mayor sin permiso serán sancionados con una multa de 80 euros. Se trata de una cantidad nada despreciable, aunque menor que los 200 euros que, hasta el pasado 25 de junio, se imponía por acceder sin permiso a una zona de prioridad peatonal. En esa fecha se modificó la Ordenanza de Circulación y el acceso irregular a la Plaza pasó a ser una falta leve. Las 765 multas impuestas desde la puesta en marcha del sistema hasta el pasado 5 de junio, supondrán un ingreso para las arcas municipales de 61.200 euros.

cia del sistema —“son en su mayoría atendidas” por el departamento municipal de Tráfico.

Tráfico ha procesado un total de 14.199 expedientes de denuncia por acceso a la Plaza Mayor, que han generado, hasta el momento, un total de 765 multas o

sanciones. Tráfico tiene computados los datos hasta el 5 de junio. Reguera admitió que la revisión acumula retrasos por varios factores. En este sentido, explicó que las listas de posibles infracciones que genera automáticamente el sistema son revisadas después, manualmente, por los técnicos.

Antes de tramitar una propuesta de sanción, hay que comprobar que la fotografía que genera el sistema identifica con nitidez la matrícula del vehículo; y que, efectivamente, no se encuentra en la “lista blanca”; esto es, la que incluye aquellos que cuentan con autorización “permanente”. Esta lista la integran unos 2.100 vehículos autorizados: residentes de las 28 calles afectadas, taxis, ambulancias, vehículos policiales y los de reparto de mercancías, entre otros—. Asimismo, y hasta el 5 de junio, se ha autorizado el paso de un total de 1.053 vehículos, que obtuvieron un permiso especial para la prestación de servicios. Son entradas ‘esporádicas’, como las de los 6.971 vehículos que han accedido al recinto por ser clientes de hoteles de la Plaza Mayor y su entorno.

Con independencia de la necesaria tarea de revisión manual de los listados, Reguera insistió en que el retraso obedece, principalmente, a los errores de lectura de



Un vehículo accede a la Plaza Mayor por el punto de control situado en la calle Cronista Lecea.

de las matrículas en horario nocturno que se produjeron durante los primeros meses. Hasta en dos ocasiones se han cambiado las cámaras para aumentar su resolución; la última, a mediados del presente mes de agosto, con resultados satisfactorios. “Ahora, por la noche, las matrículas se captan de forma nítida y no hay duda de las infracciones”, indicó Reguera, quien insistió en que “somos muy cuidadosos antes de imponer una

sanción”. Reguera explicó que la cámara de la calle Cronista Lecea acumula mayor actividad; en tanto que son en torno a unos 400 los vehículos que, como media, acceden a diario a la Plaza Mayor a través de ese punto, en su mayor parte con la correspondiente autorización. Como se recordará, en los dos primeros días de puesta en marcha del sistema, más de 1.800 vehículos pasaron por la Plaza Mayor sin permiso.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados



HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una **BARBACOA EN VIVO** con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | CUELLAR INICIA HOY LAS FIESTAS DEL ROSARIO

En las calles de la villa se respira ya la inminencia del inicio de sus fiestas, el tráfico tanto rodado como peatonal se ha incrementado sensiblemente, los comercios intensifican su actividad y los cuellaranos que residen fuera han vuelto ya a la villa

para disfrutar de estos días festivos. El tradicional repique de campanas a las 19,30 horas hará que cuellaranos y visitantes se congreguen en la Plaza Mayor para esperar la llegada de la procesión que a esa hora partirá con la imagen de la Virgen del

Rosario acompañada por la corporación local y los párrocos, la corregidora, sus damas y las peñas oficiales. El pregón a cargo del director regional de Onda Cero, Florencio Carrera y la interpretación del 'A Por Ellos' abrirán las fiestas.



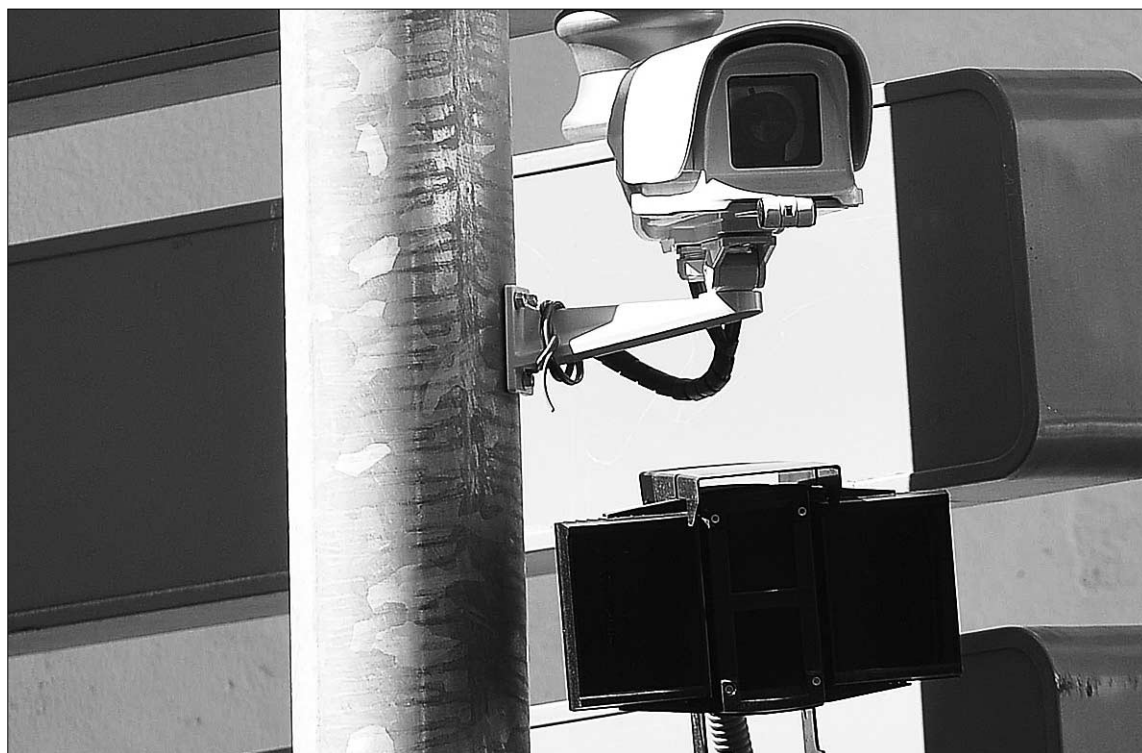
ALBERTO BENAVENTE

AL DETALLE

► **Adiós a los bolardos:** La junta de Gobierno local aprobó el 13 de octubre de 2010 un convenio con la empresa Telvent para sustituir los bolardos 'inteligentes' en las calles Barrionuevo y Cronista Lecea e implantar en estos mismos puntos el nuevo sistema de control por videocámara. El acuerdo supuso, en la práctica, la rescisión de mutuo acuerdo del primer contrato suscrito con la empresa Telvent para la instalación de los bolardos, que, desde su puesta en marcha, en 2007, quedaron inactivos en numerosas ocasiones, por espacios de tiempo más o menos prolongados, por diversas averías y fallos técnicos.

► **Nuevo sistema:** Con el nuevo sistema, que comenzó a ser operativo el 1 de abril de 2011, ningún obstáculo impide acceder al recinto, aunque las cámaras de lectura óptica de caracteres captan las matrículas de los vehículos que pasan junto a ellas. Las 'fotos' se almacenan en el dispositivo informático y a las 48 horas se contrastan las matrículas con las registradas en la base de datos que posee el Ayuntamiento de vehículos autorizados.

► **¿Quiénes acceden?:** La base de datos tiene actualmente una "lista blanca" con unos 2.100 vehículos con autorización de paso "permanente". Cerca de 500 pertenecen a residentes de la zona de influencia, que afecta a un total de 28 calles. El resto, son taxis, servicios públicos y de emergencia y vehículos de reparto de mercancías. Los vehículos de dos ruedas pueden acceder libremente, así como los de personas con movilidad reducida, con independencia de su lugar de residencia. Los destinados a tareas de carga y descarga solo pueden hacerlo, con autorización, entre las 8,00 y las 11,00 horas. Para los accesos puntuales a domicilios de residentes en casos justificados de necesidad se debe solicitar con 48 días de antelación. El tiempo máximo de estacionamiento es de 15 minutos. Para los casos de urgencia, basta justificarlo en las 48 horas posteriores.



Detalle de la cámara de lectura óptica de matrículas instalada en el punto de control de la calle Cronista Lecea. / A.BENAVENTE

Cámaras más potentes

Las dificultades de identificar las matrículas en horario nocturno obliga al Ayuntamiento a incorporar aparatos con mayor resolución

S.A. / SEGOVIA

Si no se identifica con nitidez el vehículo y la matrícula, no puede certificarse la infracción que supone circular por la Plaza Mayor sin permiso. Durante los primeros meses de puesta en marcha del sistema, por la noche, pese a la luz de las farolas, el sistema no lograba identificar las matrículas sin riesgo de equivocación. Y generó numerosas "fotos" defectuosas. Por ese motivo, en el mes de junio, la empresa Telvent optó por instalar unas cámaras de mayor potencia. Sin embargo, los problemas no quedaron resueltos y, nuevamente, a mediados de agosto, se instalaron otras cámaras con una mayor resolución.

El concejal de Tráfico, Alfonso Reguera, explicó que con estas nuevas cámaras ya no existe error alguno de identificación y que el sistema funciona "al cien por cien". Los primeros días de funcionamiento del nuevo sistema para controlar el acceso a la Plaza reve-

Tráfico instalará en Barrionuevo y Cronista Lecea las señales de "paso controlado por videovigilancia"

laron la necesidad de algunos ajustes. Estos 'reajustes' se enfocaron a situaciones no previstas y que salieron "a la luz" apenas entró en funcionamiento el sistema. Entre ellas, la de los padres de los alumnos del colegio Sagrado Corazón que, a la espera de que los niños salieran de clase, accedían a la zona prohibida por el punto de control de la calle Barrionuevo; aparcaban en un pequeño espacio de acera, y daban marcha atrás, ya con sus hijos en el interior del vehículo, en sentido con-

trario, para salir por la calle San Geroteo. Fueron decenas de fotos por 'infracciones' de manual, aunque, al parecer, no se impusieron sanciones. No en vano, era el último año de actividad del colegio.

En el punto de control de Cronista Lecea también se detectó otra necesidad de ajuste. Se tuvo que reubicar la señal de prohibido el paso para que saliera también en la fotos que capta la cámara del paso de todos y cada uno de los vehículos.

Por otra parte, Reguera explicó ayer que el departamento estudia instalar "en breve", en Cronista Lecea y Barrionuevo, una señal que indique que en esos puntos existe un paso controlado por videovigilancia. "Queremos que todo esté muy claro y que nadie pueda justificar el acceso alegando que no ha visto las señales", añadió el concejal, quien, por otra parte, indicó que "de momento" no hay planes para extender la peatonalización a otras calles del casco antiguo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el acceso a la Plaza Mayor en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





YOLANDA VELASCO • GRUPO DEL PP

María Yolanda Velasco Rodríguez, licenciada en Derecho en la Facultad de Valladolid, nació en la capital castellanoleonesa y compaginó los estudios con la vida laboral a partir de 1995, cuando ocupó el puesto de técnico de la Junta de Castilla y León en la Dirección General de Vivienda. Allí estuvo tres años, y de ese período "guardo todavía un recuerdo entrañable ya que conservo muchos amigos". A partir de 1998, comenzó a trabajar en la Agencia de Inversiones y Servicios de Valladolid hasta 2001, momento a partir del cual se trasladó a Segovia por motivos personales y desde entonces reside en la ciudad que hoy le da la oportunidad de formar parte del área de Sostenibilidad y Medio Ambiente en el grupo municipal del PP.

«Apostamos por agua más barata y energías que no contaminen»

BERTA CALVO / SEGOVIA

Jesús Postigo está al frente desde el pasado mes de mayo de un joven equipo "con compañeros muy sanos". Así define la vallisoletana Yolanda Velasco el carácter de los miembros de la oposición en el Ayuntamiento de Segovia.

Al frente del área de Sostenibilidad y Medio Ambiente en el grupo municipal del PP, opina que siempre ha existido la idea de que la clase política está desacreditada, por ello se ve capaz de demostrar que hay que luchar contra ello: "Lo importante son los principios cuando te dan la oportunidad de ayudar a los ciudadanos", añade.

Casada con un segoviano y madre de dos niños, Postigo le ofreció esta parcela y a ella, agradecida y muy ilusionada, le pareció desde el principio una concejalía "con mucho futuro y muy creativa". Además considera que el compromiso social de todos tiene que venir de la acción política y a su vez éstos deben poner en valor el patrimonio natural de Segovia, "que es mucho y muy rico".

En sus rotundas palabras, deja claras rápidamente cuáles son sus principales bazas: "Apostamos por la I+D+i (Investigación, Desarrollo e Innovación), por un agua más

barata y por las energías renovables, aquellas que no contaminen el medio ambiente".

Cree necesario ser punteros y apostar por modelos de energía que no contaminen y señala que en este área, en la ciudad, "si se han hecho bien las cosas hasta ahora es porque ha habido proyectos que se han sacado adelante gracias, en parte, a la Junta de Castilla y León".

Dentro de su temprana labor, entre todos se dan y reciben consejos "sobre la marcha" y se guían por los puntos que les señala Postigo, "que para eso es el líder del equipo", determina.

FUTURO Es inevitable preguntar por su futuro aunque lleve pocos meses en el Consistorio. Ante la pregunta de cómo le gustaría que le recordaran los segovianos, contesta: "Como una buena compañera y una buena persona capaz de ayudar en la medida de lo posible a que Segovia fuera una ciudad mejor".

Además recalca la necesidad de que la ciudad crezca generándose más empleo y se convierta en un hábitat cómodo, grande y moderno. "Tenemos que conseguir más riqueza para Segovia", finaliza.



La concejala Yolanda Velasco, en su rincón favorito de la capital. / A. BENAVENTE

DE CERCA

►Un libro

'Duérmeme niño', de Eduard Estivill.

►Una película

'Alguien voló sobre el nido del cuco', de Milos Forman.

►Una canción

'With or without you', de U2.

►Un paisaje

La Mujer Muerta.

►Un rincón de Segovia

El puente de madera de la Alameda de El Parral.

►Un pueblo de Segovia

Pedraza.

►Una comida

La pasta.

►Una bebida

Coca - cola light.

►Un equipo deportivo

Atlético de Madrid.

►Un deporte para practicar

Esquí.

►Un deporte para ver

Tenis.

►Un lugar al que escapar

Argentina.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre las declaraciones de Yolanda Velasco en la web: www.eladelantado.com

► TECNOLOGÍA

3D Wire recibe 62 proyectos en su primera convocatoria nacional

Los seleccionados serán incluidos en el catálogo de la tercera edición y algunos serán presentados en eventos internacionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera convocatoria de proyectos de animación y videojuegos de producción nacional, una de las novedades de la edición del Mercado 3D Wire este año, ha contado con un gran éxito de participación ya que ha recibido un total de 62 proyectos, enviados por todo tipo de agentes: desde empresas ya consolidadas a nivel internacional y con numerosos años de experiencia, a productoras y artistas muy jóvenes, pasando por co-

lectivos artísticos emergentes de gran potencial.

En total, 3D Wire ha recibido 11 proyectos de cortometraje, 10 de largometraje, 28 de series de animación, y 13 de videojuegos, la mayoría para plataformas móviles.

Cabe destacar asimismo la presencia de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Francia y Méjico como países coproductores en diez de los proyectos presentados.



La primera convocatoria de proyectos de animación y videojuegos ha tenido una gran participación. / EL ADELANTADO

A su vez, un 55% de los proyectos recibidos se encuentra en fase de producción, mientras que un 17% de los mismos ya se encuentran finalizados y un 28%, en diferentes fases de producción, con tres largometrajes, cinco series,

nueve videojuegos y un cortometraje.

En las próximas semanas Mercado 3D Wire tiene la tarea de realizar una selección entre los proyectos más destacados. Aquellos finalmente seleccionados, serán

incluidos en el catálogo de la tercera edición, y algunos contarán con una presentación oficial durante los días del Mercado y su difusión en los diversos eventos internacionales en los que participe 3D Wire.

► MUNICIPAL



Del 29 de agosto al 5 de septiembre la avenida Padre Claret permanecerá cortada al tráfico entre la Plaza Oriental y la Rotonda de La Pocilla. //JUAN MARTÍN

Las obras obligan a cerrar al tráfico una semana un tramo de Padre Claret

Los trabajos de reparación del sistema de ventilación del parking impedirán la circulación entre la Plaza Oriental y la rotonda de La Pocilla entre el 29 de agosto y el 5 de septiembre

• El Ayuntamiento ha previsto itinerarios alternativos para el tráfico a lo largo de la semana en la que el tramo de Padre Claret esté cerrado a la circulación de vehículos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Empresa concesionaria del Aparcamiento de Padre Claret va a llevar a cabo la reparación del sistema de ventilación, unos trabajos que afectarán a la superficie, a la calzada, y por lo tanto a la circula-

ción. Según informó ayer el Ayuntamiento, las obras comenzarán el próximo lunes 29 de agosto y finalizarán, según todas las previsiones, una semana después, el 5 de septiembre. Durante ese tiempo la avenida Padre Claret, entre la Plaza Oriental y la rotonda de La Pocilla —junto al antiguo Parque de Bomberos— permanecerá cerrada al tráfico.

Como vías alternativas durante esta semana, la circulación de sentido de bajada se desviará desde la rotonda de La Pocilla a través del barrio de El Salvador por las calles Soldado Español y Alamillo,

mientras que el sentido subida se hará por la avenida Vía Roma y la calle San Gabriel.

Estas medidas afectarán a todo el tráfico incluido el servicio de transporte urbano. Sólo los vehículos que quieran acceder a la gasolinera o al garaje del hotel Eurostars podrán llegar a su destino desde la calle Soldado Español.

CORTES No es la primera vez que se cierra al tráfico el tramo de Padre Claret coincidente con el aparcamiento. A los pocos días de inaugurar el parking, el Ayuntamiento ordenó a la empresa cons-

tructora del aparcamiento subterráneo de Padre Claret (Isolux-Corsan) que modificara la rampa del paso de peatones situada junto a la Plaza Oriental. Se cortó al tráfico uno de los carriles varios días.

Asimismo, en al menos otras dos ocasiones se impidió el paso de vehículos para facilitar obras de reparación. Una de las actuaciones se dirigió a reparar partes del pavimento que habían cedido. Por otra parte, se ejecutaron obras junto a la rotonda de la Pocilla para facilitar la circulación por la avenida de los autobuses urbanos.

Varias calles de La Albuera sufrirán el lunes cortes de agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Segovia informó ayer que, debido a reparaciones en la Red General de Suministro de Agua en las calles Tejedores y Andrés Requera Antón, en el barrio de La Albuera, será necesario proceder al corte de suministro de agua en esta zona durante aproximadamente 2 horas y media.

Este corte se producirá en la mañana del lunes día 29 de agosto, entre las 9:00 y las 11:30 horas aproximadamente, momento en que está previsto la finalización de los trabajos. Por este motivo quedarán afectadas con corte en el suministro de agua media docena de calles. En concreto, Tejedores; Andrés Requera Antón; Marqués de Lozoya; Los Silverios; Colonia Pascual Marín; Santa Teresa de Jesús desde la calle Pintor Herrera hasta Pascual Marín y Alfonso VII, desde Pintor Herrera hasta Pascual Marín.

El Ayuntamiento impedirá tres días el tráfico por la calle Velarde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el lunes 29 y hasta el miércoles 31 de agosto, quedará cortada al tráfico la Calle Velarde con motivo de las obras de reurbanización de la Travesía de Canonjías.

El corte comenzará sobre las 08:00 horas de la mañana y terminará, aproximadamente, el miércoles día 31 a las 19:00 horas. Los vehículos que quieran acceder a la zona de la Plaza de San Esteban deberán hacerlo por la calle de las Descalzas y aquellos vehículos que quieran acceder a los garajes situados en la calle Velarde lo deberán hacer por Descalzas y en sentido contrario a la circulación.

Honda Civic Edición Especial por 15.900€

Llantas de aleación 16"
Control de crucero
Volante en piel
Climatizador automático

Autoencendido de luces
Pedales y reposapiés en aluminio
Radio CD estéreo con conexión USB
Faros delanteros antiniebla



PVP recomendado para Civic Sport 1.4 i-VTEC (73 kW) en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. Consulte impuesto de matriculación en su Comunidad Autónoma. *5 años de garantía (3 años original + 2 años mecánica) según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Pintura metalizada no incluida. Oferta válida este mes. Consumo mixto (l/100Km): 5,1-7,3. Emisiones CO₂ (g/Km): 134-169.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

HONDA
The Power of Dreams

5
Años de
Garantía

EURO NCAP
www.euroncap.com
TEST 2005

► RELIGIÓN

Segovia acogió a más de 9.000 peregrinos durante la JMJ

La diócesis ha gastado 70.000 euros en atender a los millares de jóvenes de 40 países que han pasado por la provincia para participar en las actividades previas al encuentro con el Papa

• El coordinador de la JMJ, Raúl Anaya, subrayó el ambiente "sano y ejemplar" demostrado por la juventud, y aseguró que la programación pastoral del próximo curso se orientará a potenciar los resultados del encuentro.

M.GALINDO / SEGOVIA

La diócesis de Segovia ha vivido una de las experiencias más importantes de su larga y dilatada historia como provincia anfitriona de los peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), que en el mes de agosto próximo a finalizar ha traído a más de 9.000 jóvenes peregrinos de cerca de 40 países que han puesto de manifiesto la vitalidad de la Iglesia.

El balance y los resultados para la Iglesia en Segovia de estas fructíferas jornadas que comenzaron el 11 de agosto y concluyeron el pasado domingo con el multitudinario encuentro con el papa Benedicto XVI en Cuatro Vientos fueron presentados ayer por el Vicario de Pastoral y coordinador de la JMJ Raúl Anaya, acompañado por el sacerdote y responsable del voluntariado Emilio Calvo y la voluntaria y participante en las jornadas, Pilar Barral.

Emilio Calvo destacó el ambiente "sano y ejemplar" que los jóvenes peregrinos han ofrecido durante su estancia en Segovia, así como su implicación en las actividades de los "Días en las diócesis" previos a los actos de la JMJ en Madrid. En este sentido, señaló que en estas jornadas, todos los arciprestazgos han acogido peregrinos procedentes de los cinco continentes, siendo los de Segovia (775), La Granja (166), Cantalejo (178) y Sepúlveda (128) los que mayor número de peregrinos han acogido.

Además, destacó la presencia de cerca de un millar de peregrinos pertenecientes a la familia claretiana que se han alojado en las instalaciones del Colegio Claret, así como los 200 carmelitas



La misa de envío en la Catedral fue uno de los actos más multitudinarios. / KAMARERO

que han tenido como sede el convento de San Juan de la Cruz.

Calvo ha agradecido vivamente la colaboración de todos los municipios de acogida, así como la de otras instituciones como la Diputación Provincial, Academia de Artillería y PCMASA nº2, que

han aportado "todo su apoyo" para el éxito de esta iniciativa.

Del mismo modo, destacó la labor de las más de 200 familias segovianas que han acogido en sus casas a peregrinos de la JMJ, así como la del centenar de voluntarios que han trabajado codo con

codo con la organización para conseguir que el resultado de las jornadas "haya sido mejor que el que todos esperábamos".

El coordinador destacó la masiva presencia de peregrinos en actividades tan señaladas como el Vía Crucis por la huerta de los Pa-

dres Carmelitas, el festival multicultural que metió a más de 2.000 jóvenes en la Plaza Mayor o la impresionante eucaristía de envío celebrada en la Catedral el 15 de agosto, presidida por el obispo Ángel Rubio, y concelebrada por cuatro obispos y más de 120 sacerdotes.

REPERCUSIÓN Si la presencia de jóvenes en la diócesis fue mayoritaria, la participación de los jóvenes segovianos en los actos de la JMJ estuvo acorde a las expectativas, ya que Segovia estuvo representada por más de medio millar de personas que participaron en los actos que convirtieron a Madrid la pasada semana en la "capital de la fe".

El vicario Raúl Anaya valoró la "profundidad espiritual" del mensaje de Benedicto XVI a los jóvenes, y aseguró que los actos de la JMJ "no son un acontecimiento puntual y aislado, sino un punto de partida para una pastoral evangelizadora, en particular con los jóvenes y desde los jóvenes".

De este modo, precisó que este acontecimiento "ha tenido repercusión en los participantes y, gracias a los medios, en muchos jóvenes que sin estar allí se habrán cuestionado su vida, y con todos ellos se trabajará el fruto de unos días intensos y fecundos".

Para ello, la programación pastoral diocesana para el próximo curso tendrá "muy presente" la JMJ sobre todo en lo que se refiere a los jóvenes, con actividades que potenciarán la acción vocacional y evangelizadora.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

Con la alegría de lo sencillo



En los ojos de Pilar Barral aún permanece visible la emoción de unos días intensos y agotadores como voluntaria pero enriquecedores a la hora de participar en un encuentro que dejará huella en todas aquellas personas que de una manera u otra han puesto su granito de arena para que todo se desarrollara conforme a lo previsto. Barral contó ante los periodistas su testimonio en el que las palabras "alegría", "emoción", "fe" y "compartir" se repetían en cada frase. Esta joven voluntaria, que ha compatibilizado su colaboración tanto en los actos de Segovia como en los de Madrid, expresaba su emoción por haber sido partícipe de una "experiencia de iglesia universal, donde todos los jóvenes que allí estábamos teníamos el sentimiento de pertenecer a una misma familia, unidos por la fe".

Asimismo, señaló que el encuentro se ha caracterizado por "la alegría de lo sencillo", en el que gente de los cinco continentes "ofrecía todo lo que tiene a cambio de una sonrisa, y agradecía cualquier gesto con el mismo cariño". Además, puso especial hincapié en la actitud del papa Benedicto XVI, y subrayó la "cercanía" de su mensaje a los jóvenes, así como el esfuerzo que realizó para acompañarles "pe-se a ser un hombre mayor".

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios...

► SOCIEDAD

Los socorristas realizan un simulacro en el embalse del Pontón

Las prácticas de salvamento hechas ayer se filmaron para una producción de La Sexta

L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La Escuela Segoviana de Socorrismo (ESS) es una de las agrupaciones que más ha profundizado este verano en el tema de la seguridad en el Pontón Alto. Pero no la única. Además de las múltiples instituciones políticas que han intervenido en el debate -en ocasiones, sin que estuviera claro sobre cuál de ellas recaía la responsabilidad-, ahora se une la prensa a nivel nacional. La Sexta filmó ayer el simulacro de salvamento que llevaron a cabo miembros de la Escuela Segoviana de Socorrismo, para una producción sobre las características y problemas del baño en este tipo de entornos naturales.

Según afirma Luis Miguel Pascual, director técnico y docente de la ESS, ya otros años se han realizado prácticas similares en el Pontón. "Nos parece importante para consolidar la formación de los socorristas el haber realizado algún tipo de actividad en el medio natural. Un socorrista tiene que saber desenvolverse en un entorno no habitual para él".

Para la actividad, la ESS utilizó todo el material de rescate que

podría resultar necesario para salvar a un ahogado en este entorno: boyas torpedo, salvavidas o brazos de rescate, entre otros objetos. En las prácticas la Escuela se utilizaron muñecos, pero también participaron personas en el rol de ahogado. Y es que hay factores que no pueden tenerse en cuenta si no se practica con una víctima de carne y hueso.

El simulacro sirvió a las cámaras de La Sexta para ilustrar el problema del baño en los pantanos, pero además los socorristas segovianos no perdieron la oportunidad de explicar los peligros que esta actividad entraña. Como recuerdan cada fin de semana con su campaña de prevención e información 'Pon todo de tu parte', los márgenes del embalse no están acondicionados -en especial, hay mucha caída en la parte más cercana a La Granja-, el fondo está muy profundo -en ocasiones incluso a poca distancia de la orilla-, hay corrientes, el fondo tiene piedras que no se ven desde la superficie, entre otros muchos inconvenientes.

Esta campaña comenzó a finales de julio, y busca fundamental-



Miembros de la Escuela de Socorrismo respondieron ante el simulacro de ahogamiento en las aguas del Pontón. / JUAN MARTÍN



Los socorristas practicaron también las labores de reanimación necesarias. / J.M.

mente aconsejar a los excursionistas, puesto que muchos desconocen los problemas del baño en el embalse. Además, mayoritaria-

mente no saben que desde su puesta en funcionamiento, en 1993, han sido varias las personas que han perdido la vida en las

aguas del Pontón. El accidente mortal más reciente se produjo este mismo verano; el pasado 18 de julio, un joven dominicano de 22 años se ahogó en el embalse.

Según se ha recordado en numerosas ocasiones desde la ESS, la rapidez con que se intervenga en situaciones de este tipo es un factor fundamental. Aunque se ponga en marcha un enorme dispositivo, de poco sirve si es diez minutos después de que la víctima haya comenzado a ahogarse. Ahí reside el valor del simulacro: comprobar realmente cuánto tiempo se emplea en el salvamento.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el embalse del Pontón Alto en la página web: www.eladelantado.com

► TURISMO

El PSOE reclama a Junta y Diputación un plan de desarrollo del turismo en la provincia

Los socialistas esgrimen el descenso en el número de visitantes y de pernoctaciones registrado durante los últimos tres años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los socialistas segovianos pidieron ayer a la Junta de Castilla y León y a la Diputación Provincial un plan de desarrollo del turismo, y una serie de medidas efectivas para potenciar este sector. En sus declaraciones, el secretario de Política Municipal del PSOE en Segovia, José Luis Aceves, criticó la pasividad de estas dos instituciones respecto al tema, y su "nula implicación en la elaboración de un plan que promueva los atractivos turísticos de Segovia".

Entre los datos que manejó Aceves, se encontró la disminución en la provincia de 31.000 viajeros entre los años 2008 y 2010, y de 61.000 pernoctaciones, según

recoge el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esto supone un descenso del 8,3 % en el caso de los visitantes en general, y del 6% en el caso de aquellos viajeros que decidieron quedarse a dormir. "Aunque los datos de este año, entre enero y junio, mejoran los de 2010. Tenemos que mantener esa tendencia y lograr, al menos, el nivel que Segovia tenía antes de la crisis", manifestó Aceves, que afirmó además que "el turismo es esencial para Segovia, una de las principales fuentes de ingreso para la provincia, y sostiene sectores tan importantes como la hostelería y el comercio".

Según el secretario de Política

Municipal, las soluciones pasan por maximizar el aprovechamiento de las posibilidades del tren de alta velocidad. "Las instituciones autonómica y provincial deben utilizar más las potencialidades de las líneas AVE, que unen Segovia con grandes ejes de población del territorio nacional", insistió Aceves.

En otro orden de asuntos, José Luis Aceves también instó a la Diputación a que impulse la Vía Verde Segovia-Olmedo, cuyo patronato preside. En su opinión se trata de otra forma de potenciar el sector turismo, puesto que "ayudará a fomentar la actividad empresarial y el empleo en los 15 municipios por los que discurre".



En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30 de agosto, 13.30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando La Historia de Segovia

|TRIBUNA| JAVIER BLANCO

Después de una minuciosa preparación, y de un entrenamiento casi exhaustivo del caballo, todo estaba dispuesto para iniciar la marcha. Estaba a punto de iniciar un sueño. "Leisban", mi nuevo caballo, llevaba seis meses de intensa preparación. Esa mañana, lleno de ilusión, comenzaba una excursión de las que dejan huella. Empezaba el Camino de Santiago.

La salida fue una verdadera carrera de obstáculos. Primero las dificultades para lograr las credenciales. Había que hacerlo personalmente, y Paco Orozco, con quien he hecho el viaje, estaba fuera de Madrid, en Los Molinos. Al fin en la Real Iglesia de Santiago me facilitaron las dos credenciales. Luego fue sellar las credenciales. La tercera fue que "Leisban", en una especie de arrebato de locura, montó una tremenda una vez en el remolque, y hubo que bajarlo, montarlo en el camión y llevarlo al punto de salida. Total, horas de retraso en la salida.

Por cierto en Segovia no hay ninguna ayuda a los caminantes, ni albergue, ni tradición de sellar credenciales, ni ningún otro tipo de apoyo, lo que dificultaba el paso desde Madrid, por una de las etapas más bonitas del Camino, sea cual sea el paso de la Sierra el elegido.

Por fin nos pusimos en marcha. Desde Segovia, y hasta Santa María de Nieva, nos acompañaron Eva Herrero, Luís Moreno y Pepote Cru. Ese día de verdadero Camino, tuvimos un despiste y llegamos a Santa María, con más kilómetros de la cuenta y más tarde de lo previsto. Un calor tremendo nos acompañó durante toda la jornada. Llegamos a nuestro primer Albergue, minutos antes que un grupo de ciclistas. Eso nos permitió elegir sitio, y a fe que lo hicimos mal. Ocupamos las dos peores literas. Buen hospitalero como siempre. Cenamos caro y mal. Los caballos tomaron mal el pienso. A las 7 nos levantamos y después de los gajes de nuestro oficio de peregrinos a caballo, a eso de las 9 nos montamos. Ya los dos solos emprendíamos nuestra aventura. Pasamos por Nieva, y en Nava de la Asunción dimos de beber a los caballos. Llegamos, ya por pinares inmensos, a Coca, bajamos al río Eresma y llegamos a Villagüillo, último pueblo de Segovia, en donde comimos muy bien y barato. Allí vimos unos de los 6 peregrinos en retorno y mediada la tarde y siguiendo entre pinares, con un calor sofocante, solo aliviado por las térmicas, llegamos a Alcazaren.

Aquí, un inconveniente más. El pienso de nuestros caballos había desaparecido. No pudieron comer

más que hierba. "Leisban" se soltó por la noche y "Baztan", angloárabe de Paco Orozco, nos avisó con sus relinchos. Tuvimos que levantarnos y volver a amarrarlo. Calor de verdad y empieza el románico maravilloso que nos ha acompañado todo el Camino. Avistamos una pareja de corzos y muchas rapaces. El suelo arenoso de los pinares cansa a los caballos.

El día 17 llegamos a Ciguñuela, donde hubo algún rifirrafe entre las fuerzas vivas del pueblo por el encuadrado de los caballos. El Alcalde nos lo resolvió sobre la marcha y muy bien. Cenamos con el Dr. Clavero y su mujer, que nos fueron a buscar al Albergue y que nos dieron también posada en su preciosa casa.

Salimos muy temprano. El Camino muy bien señalizado, cómodo y con perfiles de acero en las orillas, con alegorías a los caminantes. Los

En Segovia no hay ninguna ayuda a los caminantes, ni albergue, ni tradición de sellar credenciales, ni ningún otro tipo de apoyo

caballos por la mañana hacían todos los días, dos series de 20 minutos cada una, trotando y galopando, para avanzar, ya que a medio día tomábamos un bocadillo con vino de bota en la vera del camino, y el resto de la jornada íbamos generalmente al paso impulsado. Pasamos por Wamba donde hay una iglesia prerrománica. Pasar los Montes Torozos fue duro y largo.

El día 18 salimos con viento fresco del N. Las gentes de los pueblos de Castilla nos deseaban siempre y a toda hora "Buen Camino" y en más de una ocasión nos pidieron que los encomendáramos al Apóstol. En Castromonte hay una iglesia que merece una visita. Llegamos muy bien, pero cansados, a Medina de Rioseco, donde las MM. Clarisas nos trataron de cine y Sor Piedad cuidó a nuestros caballos en la clausura del monasterio con mimo. Hacía mucho tiempo que no pasaba nadie a caballo.

Al día siguiente, después de pasar mal Medina, y gracias a los con-

sejos de la Guardia Civil, por el camino de sirga del Canal de Castilla (hace años lo hice a remos en una excursión bonita y divertida) dejando a un lado la Laguna de Tamariz, donde avistamos multitud de anátidas, adelantamos unos pocos kilómetros. En la fábrica de Fertilberia sus amables empleados nos dieron agua en abundancia para los caballos. El calor apretaba duro. Llegamos este 19 a Santervás de Campos, cuna de Ponce de León, con calor y cansancio. La Iglesia de San Gervasio, mozárabe, merece todo. El pesebre de los caballos fue un sarcófago antropomorfo visigodo. Pasar la Plaza Mayor de Villalón de Campos a caballo es para el recuerdo. Los pueblos de Castilla ya no tienen abrevaderos para el ganado. Muchas veces tuvieron que beber en cubos que nos facilitaban los naturales. Empezamos a pasar Tierra de Campos, otrora cerealista, y ahora solo a medias, ya que comparte espacio el cereal con el girasol. La llanura no acababa nunca.

Dejamos la provincia de Valladolid. Empezábamos la de León, que creo es la que más kilómetros tiene de Camino. Algún momento de apuro al pasar alguna carretera y por el buen camino de siempre, llegamos al Burgo Ranero, de buenos recuerdos para mí, pues allí inicié hace 13 años mi anterior Camino. Ya llevábamos unos trescientos kilómetros en el cuerpo. Pasamos muy bien Sahagún. Empieza el contacto con otros caminantes y peregrinos. Desde nuestra salida solo habíamos coincidido con algún que otro ciclista, que hacían el Camino por las carreteras. Aquí la cosa cambia, el pasar de caminantes es incesante. A nuestro gaje de caminantes a caballo se unía el de modelos fotográficos. Como los más de los peregrinos son foráneos, y parece que nosotros éramos una rareza, dos a caballo con todo encima, sin coche de apoyo, nos fotografiaban y preguntaban sin cesar.

Llegamos muy bien a León. Teníamos ante nosotros las tres etapas más largas de todo el Camino. De no menos de 52 kms. cada una. Salimos hacia Astorga muy de mañana. Unos encinares de sueño nos acompañan. Una zorra con dos crías nos vigila. Los pueblos muy bonitos, destacando Hospital de Órbigo y su famosísimo puente. Ya llevamos 8 etapas. El Albergue de Astorga muy agradable y tenemos cuadras

para nuestros caballos, que comen y descansan muy bien después de una jornada larga, víspera de otra mayor. El Alcalde Pedáneo de Villaviejas soluciona el problema de la luz en el Albergue.

Salimos a las 8 hacia Ponferrada. Esta novena etapa es todo subir hasta Foncebadón y la Cruz de Hierro, el punto más alto del Camino, 1.500 ms. donde la TV 5 de Francia nos graba. En Manjarín nos reciben con el toque de campana de siempre. La bajada hacia Molinaseca, bonita, dura y peligrosa. Llegamos muy cansados a Ponferrada, el Albergue, el más grande del Camino. "Leisban" por la noche se vuelve a soltar, rompiendo todo lo que puede. La quietud de "Baztan" nos salva la noche.

Nos levantamos a las 5 y a las 7 ya estamos montados. Ponferrada es un desastre en la señalización y nos hace andar algún kilómetro de

Entro en la Catedral a dar el abrazo, y las gracias al Apóstol y después de bregar un poco con la "Compostela" embarcamos hacia Segovia

mas. Hoy subimos a Cebreiro. Cambia el tiempo, hace fresco. Todo es más caro. Aparecen dos caminantes, un chico polaco y Laura de Tudela de Duero que avanzarán cada día lo mismo que nosotros. La subida a Cebreiro es penosa. La cuadra buena y cómoda. Empieza a llover.

La undécima etapa es la más corta del Camino, apenas 30 kms. Casi toda cuesta abajo y terminando en Samos. Dormimos en el Albergue del Monasterio. Lluve sin parar. Los caballos duermen en un prado precioso y comen muy bien. La ropa no se nos seca por la noche. Salimos envueltos en las capas de agua hacia Portomarín, también etapa corta. Aquí encontramos a dos jinetes extremeños que pasean por el Camino. La posada es buena y muy bonita. Todos dormimos y descansamos bien. "Baztan" el increíble angloárabe, empieza con molestias por la presión de la montura.

El camino hacia Melide es un verdadero túnel vegetal. Los nogales y castaños se doblan por los frutos.

Comemos frambuesas y moras y anunciamos nuestra llegada a los pueblecitos tocando las campanas de sus ermitas. Aquí, por segunda vez, nos ha desaparecido el pienso y los caballos no tienen el sitio que nos dijeron. La intervención de la Alcadesa soluciona el problema y la buena voluntad de un comerciante nos soluciona lo del pienso. "Leisban" por la noche vuelve a hacer de las suyas. Cenamos un pulpo excelente. El polaco y la peregrina de Tudela de Duero nos vuelven a alcanzar. Santiago está ya a un paso.

El hematoma de "Baztan" no baja y Paco hace el Camino andando. La etapa es larga, más de 40 kilómetros, y a media tarde llegan Luís Moreno y Pablo Herrero con el remolque desde Segovia. Por fin, en esta etapa 14 y según lo previsto, llegamos al Monte del Gozo. Nos hospedamos muy bien, duchamos a los caballos en unas cuadras estupendas y nos cambiamos y nos vamos a cenar a Santiago, que es un hervidero de gente. Como hay que maldur, nos subimos pronto. Los caballos están muy cansados, pero han comido. A las 5 de la mañana los damos pienso y antes de las 7 salimos para Santiago. Pablo Herrero monta a "Leisban" hasta la llegada a las "ruas" de la parte histórica. Me monto, el magnetismo del Camino y la emoción me hacen sentir muchas y buenas cosas. Mi aventura llega a su fin. Paso por San Martín Pinario y a las 7,40 entro en la Plaza del Obradoiro. Me abrazo al cuello de "Leisban", lo acaricio y beso, el me ha traído hasta aquí y se lo merece.

Llamo a mi familia. La verdad es que estoy muy emocionado. Sale gente del Hostal de los Reyes Católicos a preguntarnos y hacer fotos. Hemos terminado con notable éxito nuestra aventura, más de seiscientos kilómetros a caballo, sin coche de apoyo, superando todas las dificultades y contrariedades de una marcha tan larga y dura. "Leisban" sin perder una herradura, gracias al buen trabajo de José nuestro herrador, sin una herida ni rozadura, solo con la lógica pérdida de pelo, y eso sí, con dos puntos de cincha menos. A la hora convenida entro en la Catedral a dar el abrazo, y las gracias, al Apóstol y después de bregar un poco con la "Compostela" embarcamos hacia Segovia, con mucho calor, donde llegamos muy bien a las 7 de la tarde. Una reparadora cena en la Plaza, con mi mujer y me hija, que aguardaban mi llegada, da fin a un viaje lleno de emociones, anécdotas, paisajes preciosos y monumentos muy importantes.

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!

Próximamente en Bon Appetit c/ de los Bares (Infanta Isabel) podrás disfrutar de kebabs & pizza & salads!!!!

Prueba el Cambio!!!



► CULTURA

La música popular vuelve otro año a los corralillos con Los Torronchos

El grupo Velay pregonó la XV edición del ciclo organizado por la Asociación Plaza Mayor

L.R. / SEGOVIA

Un chulapón y un chulapín, Salvador Lucio y Paco del Caño, dieron la bienvenida a todos los asistentes al decimoquinto Ciclo de Música Folclórica en los Corralillos, en el que ayer fue protagonista el Grupo Los Torronchos. Lucio y Del Caño amenizaron la inauguración con un popurrí de anécdotas, chascarrillos, zarzuelas y barquillos. Recordando a su parienta cercana, la corrala madrileña, los corralillos segovianos iniciaron otro año de homenaje a nuestras raíces culturales más populares.

No faltó ni la Verbena de la Paloma, ni aquello de “por la calle de Alcalá” en el abarrotado Corralillo del Patín. Salvador Lucio incluso dedicó una de sus canciones al organillo especialmente a “los que habéis venido y aguantáis de pie, se agradece el esfuerzo”.

Los siguientes en pisar el escenario fueron los componentes del grupo Velay, María Eugenia de Santos y Pablo Zamarrón, caracterizados como “La coja” y “El ciego” que ofrecen una copla por pocos reales. Ofrecieron un pregón musicalizado en el que hicieron un repaso de los principales artistas que pisaron los corralillos en ediciones anteriores, y fueron homenajeados por representantes del Ayuntamiento.

A la cabeza de estos representantes se encontró Claudia de Santos, Concejala de Patrimonio Histórico, que, como alcaldesa accidental, dirigió unas palabras en las que destacó el valor de la iniciativa de Paco del Caño. “Los corralillos han sido un espacio de convivencia, y son una parte importante del patrimonio de esta ciudad. Estamos de enhorabuena por vivir en una ciudad en la que hay iniciati-



El grupo Velay pregonó la decimoquinta edición de este encuentro con la cultura popular en el Corralillo del Patín. / J. MARTÍN

vas como esta”, apuntó De Santos. Hubo tiempo para hacer una mención a Luis Nevado, por su colaboración desde hace años, y también se homenajea este año a Francisco de Paula, que escribió unas palabras en el programa de esta iniciativa de recuperación del folclore segoviano.

Tras las presentaciones y reconocimientos, llegó el turno para la actuación de Los Torronchos, venidos de Etreros, y que ofrecieron un repertorio de jotas y rondas segovianas, como no, vestidos tradi-

cionalmente y acompañando la música y el canto con los correspondientes bailes. Los Torronchos aprovecharon para recordar que los próximos días 3 y 4 de septiembre se celebrará en su pueblo la VI Muestra de Folclore, en la que ejercerán de anfitriones.

El Grupo Los Torronchos suma un total de casi 50 miembros. Imposible que todos ellos accedieran al pequeño espacio disponible en el Corralillo del Patín. “Aunque solo hemos venido una pequeña parte, esperamos ofrecer una ac-

tuación lo suficientemente representativa”, anunciaron.

PROGRAMA. Las actuaciones en corralillos continúan durante hoy y mañana. Hoy, a eso de las 20,00 horas, Rodrigo Peñas y Mariano San Romualdo abren la tarde en el Corralillo del Rastrillo, donde a continuación actuará la madrileña Olga María Ramos. Y mañana, domingo, a la misma hora, actuará el Grupo Libélula en el Corralillo de San Sebastián, seguido del Grupo Francisco de Goya.

► TURISMO

Los talleres de turismo concluyen hoy con una revisión de la fotografía en época de Machado

El programa, dirigido al público familiar, celebrará en la Casa-Museo del poeta sevillano su última actividad a partir de las 11.30 h.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se celebra el último de los 5 talleres del programa ‘Aventuras en familia’, que el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia destina al público familiar.

El taller lleva por título “Fotografía Segovia con la técnica que utilizaba el poeta Antonio Machado”. Este taller permitirá a los más pequeños, además de conocer la casa donde vivió el poeta en Segovia, realizar fotografías con la téc-

nica propia de su época.

El taller se desarrollará entre las once y media de la mañana y la una. Cada grupo-familia dispondrá de una cámara para fotografiar lugares diferentes y emblemáticos de la ciudad, para, de esta forma, conocerla de un modo original, además de didáctico. El revelado de las fotografías se realizará en un cuarto oscuro preparado para la ocasión, viviendo la magia de la fotografía e incluso sen-

tirse en el interior de una “cámara”

Por participar en esta actividad, los niños recibirán un álbum de cromos y una gorra.

El precio de la entrada para participar en el taller es de 5 euros para adultos, 4 euros para adultos titulares de la Tarjeta Turística Amigos de Segovia, y 3 euros para niños de 5 a 12 años. Las entradas pueden conseguirse en la Central de Reservas de Segovia.

► CULTURA

La película ‘La burbuja’ cierra esta noche la IV edición del Ciclo de Cine Israelí

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La película ‘The bubble’ (‘La burbuja’), del Director Eythan Fox, pondrá esta noche el broche final a la cuarta edición del Ciclo de Cine Israelí, que organiza la Concejalía de Turismo, a través de su Empresa Municipal en colaboración con la Embajada de Israel y Casa Sefarad-Israel. La proyección tendrá lugar el próximo sábado 27 de agosto a las 22,00 horas, en pleno corazón de la judería de Segovia, el patio de la Casa de Abraham Seneor.

Este largometraje israelí de 2006 narra la historia de tres jóvenes que comparten apartamento en un barrio hippie de Tel-Aviv. Los tres, israelíes, tratan de vivir al margen de conflictos sociales y políticos. Y a menudo son acusados por ello de vivir en una burbuja. Su situación se complica cuando unos de ellos se enamora de un joven palestino.

El precio de la entrada es de 2 euros, y pueden adquirirse en la Central de Reservas (Azoguejo, 1) o en www.reservadesegovia.com.



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.
POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frio	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

Colectiva Acuarelas

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

Para todas y todos la acuarela, con independencia del momento de su descubrimiento y dedicación a ella, es su mundo y su vida y a esta actividad creativa dedican todas sus energías y su tiempo, intercambiando técnicas, saberes, habilidades, descubrimientos, con la mayor generosidad y entrega.

La acuarela es una práctica en la que se cruzan viajes, creatividad, habilidades artísticas, emociones sentidas, amistades profundas y percepciones meticulosas. Parece mentira que una técnica artística tan difícil y con una dedicación tan exigente y sensible, tenga un difusión tan amplia y promueva actividades, concursos, certámenes, exposiciones, congresos y encuentros a lo largo y ancho de toda la geografía peninsular e insular, que nosotros conozcamos y en las que hayamos podido participar y disfrutar.

En la exposición que aún podemos ver en la galería Zaca todas las obras expuestas tienen rasgos comunes, son obras muy directas y frescas, presentan resultados cualificados de la mejor técnica para la representación de colores aguados, nos proponen colores y una fusión de los colores muy bellos, la luz es la protagonista de todas las imágenes, mantienen con mayor o menor acierto un grafismo y una textura plástica, que surgen normalmente del papel de grano visible, con una gran cualidad emocional y artística.

Recordamos de Silvia Moreno sus aguas traslúcidas y sus reflejos nítidos, sus flores limpias y sus paisajes otoñales.

María Pérez Langa nos muestra sus estampas viajeras de Ma-

LUGAR: Galería de Arte Zaca.
Plaza del Vidriado, 3 - 4
La Granja (Segovia)

HORARIO: Martes a Viernes:
de 11'30 a 14'00 y de 17'00 a
20'00 hs. Fines de semana y
festivos: de 11'30 a 20'30

Del 9 de julio al 28 de agosto
de 2011

drid, Italia, con el románico como estilo más solemne y de arquitectura más definida.

La segoviana Chus Bella nos recuerda su ciudad monumental, pero también sus ponientes intensos y las sutiles ambigüedades cromáticas de los nenúfares y sus marinas.

Pilar González de Castro nos sorprende con su obra "Serenidad en la Albufera" (2008), sus flores vivaces y sus rincones románticos y de enjalbegados de Xauen.

Granadas y montañas, iglesias rústicas y olivos verde grisáceo, los paisajes cercanos y europeos, del Guadalquivir a Centro Europa, nos ofrecen sus colores ricos y sugerentes, sus ensoñaciones matizadas, en las obras que nos enseña Vera Callejo.

Nos huelen las flores blancas y nos idealizan las encinas consistentes en el atardecer en la dehesa de Berta García-Frías.

Pilar Pérez nos muestra una marina melodiosa y un pino solemne y contrastado, verista y totémico.

Arturo Sánchez reserva del papel sus mejores blancos para dar calor cromático a las nieves y a las nieblas, representando lo elemental del paisaje.

Felix Guerra hace memoria

visual de la compleja y caprichosa arquitectura popular verata entre balones de madera y geranios de mil colores y el Eresma en su quebrada silueta con orillas repletas de contrastes.

Carmen Bombín hace gala de una variada paleta e imágenes.

Mar y faro, puesta de sol, Palacio de Cristal del madrileño

Parque del Retiro, son los temas propuestos y contrastados de Alberto Carrillo.

Monse Parra utiliza sus aguas para representar paisajes cercanos y repasar la memoria con imágenes de algunos grandes de impresionismo, como Toulouse-Lautrec en su mujer en la toilette.

En todas las obras de esta exposición colectiva de acuarelas hay gusto y técnica, fluidez de pigmentos y espesor de emociones, manejo respetuoso de papeles, pinceladas libres y precisas, composiciones consistentes y livianas.

Colectiva de maneras de pintar, de sentir y de vivir.



Berta García-Frías. Atardecer en al dehesa (2010). Acuarela. 35 x 45 cms.



Vera Callejo. Aceite virgen extra. (2009). Acuarela. 20 x 33 cms.

Colectiva de acuarelistas

DESDE EL ESTUDIO junto a Lamadrid, Vera Callejo ha ejercido la docencia de la pintura al agua y actualmente imparte un taller, los sábados por la mañana, en la Agrupación Española de Acuarelistas.

La exposición de la Galería Zaca de S. Ildefonso reúne obras a la acuarela de discípulos y discípulas del Taller de Madrid. La mayoría son miembros activos de la Agrupación Española de Acuarelistas en distintas ubicaciones territoriales y siempre amigos y amigos de la creativi-

dad y de la acuarela en particular.

Podemos ver acuarelas de Berta García-Frías, Carmen Bombín, Monse Parra, María Pérez Langa, Pilar Pérez, M^a del Carmen Vera Callejo, Silvia Moreno, Pilar González de Castro, Chus Bella, Alberto Carrillo, Arturo Sánchez y Félix Guerra.

La mayoría han realizado exposiciones individuales y colectivas por toda España. Incluso, como Vera Callejo, han participado por selección en los Congresos Internacionales de Acuarelistas que se han celebrado en Segovia, en Ámsterdam.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños
en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS
de España

www.aldeasinfantiles.es



Continúan los encuentros institucionales. El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López-Escobar, recibió ayer en su despacho de la Delegación al presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda. En la reunión, que sirvió como toma de contacto, explicó a López-Escobar el trabajo y las actividades que se llevan a cabo desde dicho Colegio Oficial. / FOTO: E.A.

► MEDIO AMBIENTE

Las reservas de la cuenca del Duero, al 48% de su capacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los embalses del Estado en la cuenca del Duero se encuentran al 47,8% de su capacidad total, 1,6 puntos por encima de la media del volumen de agua que han almacenado los embalses de la cuenca en los últimos diez años y 13,4 puntos por debajo del volumen que registraban el pasado año.

Los embalses almacenan a día de hoy 1.325,6 hectómetros cúbicos de agua frente a los 1.695,7 del año anterior.

En Segovia, el Pontón Alto se encuentra al 75,67% de su capacidad frente al 81% que almacenaba el pasado año, mientras que el embalse de de Linares del Arroyo se encuentra al 55,69% de su volumen total frente al 66,38% del año anterior.

En la provincia de León, por



Los embalses están 1,6 puntos por encima de la media. / KAMARERO

ejemplo, el pantano de Riaño está al 45,22% de su capacidad frente al 65,31% que registraba en 2010, mientras que el pantano de Barrios de Luna se encuentra al 34,7% de su capacidad fren-

te al 45,39% registrado el pasado año.

En Soria, el pantano de Cuerda del Pozo está al 69,72% de su capacidad frente al 73,38% que registraba en 2010.

► MEDIO AMBIENTE

La Junta adjudica la contratación de obras de tratamientos selvícolas en Villacastín

EL ADELANTADO / VILLACASTÍN

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León hizo pública, en el Boletín Oficial de la Comunidad, la licitación de tratamientos selvícolas preventivos en 45,5 hectáreas en el municipio de Villacastín.

La empresa adjudicatarias fue 'Repoblaciones y Bosquetes Forestales S.A.' por un importe total de adjudicación de 101.538

euros. La financiación de los trabajos selvícolas es asumida íntegramente por la Junta de Castilla y León y el plazo de ejecución de los mismos es de cinco meses.

En concreto, las obras que se han adjudicado son actuaciones para la mejora y conservación de hábitat mediterráneo de montes bajos adehesados de encina en dicha superficie de masa arbolada

del término municipal de Villacastín.

La conservación de la diversidad biológica pasa, necesariamente, por la protección de los hábitats y su restauración, si ello es posible y preciso. Así, una de las herramientas esenciales para conseguir la conservación de las especies es la preservación, y en su caso mejora, de aquellos territorios en los que se encuentran sus hábitats.

sorteos sms adelantado

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas

Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.



Cambalache Fotografía

C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).

Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



IV Concurso de recortadores con toros

Plaza de Toros de Riaza

Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.

Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergozanne.

adelantado RECORTADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

► SUCECOS

Una persona fue detenida ayer por sobrepasar los 60 kilómetros por hora en poblado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una persona fue detenida ayer por la tarde, a las 18:00 horas, por sobrepasar la velocidad permitida que está establecida actualmente en 60 kilómetros por hora en las carreteras de poblado, según informaron fuentes del equipo de Atestados de la Policía Local de Segovia.

Asimismo, pasadas las 19:30 horas, en la carretera de Arévalo, dos vehículos se vieron implicados en un accidente que no tuvo heridos pero que hizo desviar el tráfico varios kilómetros a los que circulaban por las inmediaciones en aquel momento.

INCENDIO EN FUENTEPELAYO Además, horas antes, a las 14:39 horas, se produjo un incendio forestal en el término municipal de Fuentepeelayo que fue controlado una hora más tarde, pasadas las 15:30 horas.

Las causas aún están por determinar, pero según informaron fuentes procedentes de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, pudo tratarse de una negligencia ocasionada por la quema de basuras.

A la extinción del suceso tuvieron que acudir varios vehículos, entre ellos, un agente medioambiental, un helicóptero - Las Casillas, una cuadrilla de Especialistas en la Lucha contra Incendios Forestales (ELIF), un vehículo autobombas y un equipo de la Guardia Civil. El resultado final del siniestro fue la destrucción de 0,01 hectáreas de terreno.

► EL ALBERO

Las ferias de Cuéllar, Sepúlveda y Cantimpalos protagonizan la semana

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Tras la celebración de los últimos festejos correspondientes a Cantalejo, Santa María la Real de Nieva, Escarabajosa de Cabezas, Villacastín y La Granja de San Ildefonso, se afrontan otros nuevos espectáculos de muy diverso contenido y variantes carteles, que son los siguientes:

SABADO, DÍA 27 Sepúlveda. Segunda de feria. Corrida de toros mixta. Tres toros y tres novillos uteros para Morenito de Aranda y Victor Barrio.

DOMINGO, DÍA 28 . Sepúlveda. Tercera de feria. Novillada con picadores. Novillos de Santos Alcalde para Damián Castaño, Miguel Hidalgo y Eugenio Martín "El Mani". Cuéllar. Primera de feria. Corrida de toros. Astados de Adelaida Rodríguez para Antonio Ferrera, Serafín Marín y Joselillo. Cantimpalos. Primera de feria. Corrida de rejonos. Astados de El Palomar para Francisco Palha y Luis Valdenebro, hijo.

LUNES, DÍA 29. Cuéllar. Segunda de feria. Corrida de rejonos. Toros de Esteban Isidro para Pablo Hermoso de Mendoza, Leonardo Hernández y Manuel Manzanares. Cantimpalos. Segunda de feria. Corrida de toros. Astados de El Serrano para Vicente Barrera, Julio Pedro Saavedra y Juan Bautista.

MARTES, DÍA 30. Cuéllar. Tercera de feria. Novillada con picadores. Novillos de Peralta para Francisco Montiel, Fernando Adrián y Rafael Cerro. Cantimpalos. Tercera de feria. Novillada sin picadores. Novillos de José Mayoral para Carlos Gómez y Pablo Atienza. Bernardos. Festival taurino. Novillos de Rodríguez Taru para Javier He-



Morenito de Aranda durante su actuación en la feria taurina de Cantalejo. / F. DESCALZO

rrero, Rubio de San Diego y Juan Bellido "Chocolate".

MIÉRCOLES, DÍA 31. Cuéllar. Cuarta de feria. Corrida de toros. Astados de Carmen Segovia para Leandro, Miguel Angel Perera y Cayetano.

JUEVES, DÍA 1 DE SEPTIEMBRE. Cuéllar. Quinta de feria. Novillada con picadores. Novillos de Escudero de Cortos para Félix de Castro, Victor Barrio y López Simón.

DOMINGO, DÍA 4. Escalona del Prado. Festival taurino. Novillos de Valdegureña para David Luguillano y Javier Herrero.

VIERNES, DÍA 9. Santa María la

Real de Nieva. Festival taurino. Novillos de Antonio San Román para Eugenio Pérez y Javier Herrero. Pedraza. Novillada sin picadores. Novillos de Hermanas Marín Trigueros para Luis Miguel Castillón y Antonio Bollano.

SÁBADO, DÍA 10. Pedraza. Novillada sin picadores. Novillos de Hermanas Marín Trigueros para Juan Carlos Bellido "Chocolate" y Mario Montes.

DOMINGO, DÍA 11. Carbonero el Mayor. Primera de feria. Corrida de toros. Astados de Charro de Llen para Uceda Leal, Manuel Escríbano y Javier Herrero.

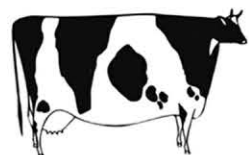
LUNES, DÍA 12. Carbonero el Ma-

yor. Segunda de feria. Novillada con picadores. Novillos de Escudero de Cortos para Jesús Duque, Juan Ortega y Tomás Cerqueira.

MARTES, DÍA 13. Carbonero el Mayor. Tercer festejo de feria. Becerrada para peñas y un becerrista segoviano.

MIÉRCOLES, DÍA 14. Segovia. Becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia.

Quedan pendientes por no haber concretado aún alguno de los componentes de los respectivos carteles, las ferias de Riaza que constará de dos corridas de toros, una de rejonos y una novillada sin picadores, y Nava de la Asunción con dos interesantes festejos.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas con
servicio de comedor
(con zona de fumadores)**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

CUÉLLAR

FIESTAS

La villa espera impaciente el inicio esta tarde de sus fiestas de 'Los Toros'

El director regional de Punto Radio Castilla y León, Florencio Carrera, será el encargado de pronunciar el pregón inaugural tras la procesión que partirá de Santo Tomé a las 19,30 horas

• Las fiestas de Nuestra Señora del Rosario darán comienzo hoy tras el pregón que pronunciará Florencio Carrera desde el balcón del Ayuntamiento tras la procesión con la imagen de la Virgen.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

En las calles de la villa se respira ya la inminencia del inicio de sus fiestas, el tráfico tanto rodado como peatonal se ha incrementado sensiblemente, los comercios intensifican su actividad y los cuellaranos que residen fuera han vuelto ya a la villa para disfrutar de estos días festivos.

La iluminación festiva se inauguró anoche con la visita de los miembros de la corporación junto a la corregidora y damas a las peñas oficiales.

Pero hoy sábado será cuando el tradicional repique de campanas a las 19,30 horas haga que cuellaranos y visitantes se congreguen en la Plaza Mayor para esperar la llegada de la procesión que a esa hora partirá con la imagen de la Virgen del Rosario acompañada por la corporación local y los párrocos, la corregidora, Alicia Lázaro y sus damas: Cristina de Miguel y Marina Hernanz, y las peñas oficiales que tras el pregón y la interpretación del 'A Por Ellos' por la Banda Municipal de Música iniciarán el desfile.

Por segundo año los balcones del recorrido de la procesión se decorarán con banderas de España.

Tras el desfile llegará la hora de reunirse para la cena y posteriormente a las 24,00 horas la Plaza de la Soledad acogerá la verbena con la orquesta Galeón. A esa misma hora en la Plaza de la Huerta Herrera dará comienzo la fiesta musical de los 40 Principales en la que colaboran los establecimientos hosteleros de la calle Ávila, y el Ayuntamiento.

Ya de medianoche, sobre las 00,30 horas se desarrollará el baile



La Virgen del Rosario en Santo Tomé antes de la procesión, en una imagen del año pasado./ ALBERTO BENAVENTE

de rueda nocturno con la animación musical de las peñas y pandas de la localidad.

ENCIERROS Con motivo de los encierros de la villa, la Subdelegación de Gobierno ha dictado una serie de normas a tener en cuenta en materia de seguridad durante su celebración del 28 de agosto al 1 de septiembre. Así se señala que los participantes deben evitar cualquier conducta que pueda apartar los toros del itinerario previsto y se pide la colaboración de corredores y caballistas para que el encierro se desarrolle con normalidad.

La Guardia Civil contará con unos 28 efectivos a los que se sumará un helicóptero y cuatro efectivos más a caballo que acompañarán el desarrollo campestre del encierro, y motos de Seprona que se encargarán de retirar a las personas y vehículos que entorpezcan el itinerario de encierro.

El edil de Tráfico, Marcos Rodríguez, señaló que la Policía Local contará con ocho efectivos

por la mañana para los encierros que se distribuirá por el recorrido campestre y urbano. A ellos se sumarán diez personas de la Agrupación Local de Protección Civil. Éstos contarán además diariamente con el apoyo de personal de Protección Civil Valladolid para el encierro. Destacó que Protección Civil de Cuéllar estará alerta las 24 horas del día durante las fiestas y para contactar con ellos debe hacerse a través de la Policía Local (921 14 00 02). Protección Civil recorrerá en parejas las calles con material de primeros auxilios para realizar atenciones donde sea necesario.

Rodríguez señaló que se hará hincapié en la no participación de los menores en las probadillas y en el recorrido del encierro se evitará la presencia de menores, personas mayores, discapacitados, personas ebrias y aquellas que no tengan la capacidad física necesaria para correr el encierro.

El edil de Tráfico afirmó que la entrada de vehículos a la suelta estará restringida y en la zona del

Embudo se ha instalado de nuevo el cartel que recuerda que el vallado de madera es para guiar al ganado y no una protección para las personas.

EFFECTIVOS SANITARIOS En cuanto a lo efectivos sanitarios se contará con dos ambulancias en la suelta del encierro de los corrales, una ambulancia todo terreno acompañará al encierro por el recorrido campestre, una más se ubicará en la Avenida Camilo José Cela y otra en la Plaza de Los Coches.

Además se contará con puestos de socorro instalados a ambos lados de la calle Resina, en la confluencia de la calle Parras con José Espronceda y en la confluencia de la Avenida de los Toros con la calle Nueva.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio de las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J Alcaraz
(C/ Resina)

CONVOCATORIAS

FIESTAS DE CUÉLLAR

SÁBADO, 27 DE AGOSTO

19:30 h. Apertura oficial de las Fiestas, con repique de campana del Ayuntamiento. A continuación, Procesión en honor a la Virgen del Rosario, desde la Capilla de Santo Tomé hasta la Parroquia de San Miguel. Seguidamente, desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento oficial de la Corregidora de las Fiestas de los Encierros de Cuéllar de 2011 y de las Damas de Honor.

Pregón de las Fiestas a cargo de Florencio Carrera Castro, Director Regional de Punto Radio Castilla y León.

Desfile de Peñas y Pandas con sus madrinas

24.00 h. Orquesta "GALEÓN" - Plaza de la Soledad

MOVIDA 40 PRINCIPALES. Plaza Huerta Herrera.

00:30 h. Baile de La Rueda nocturno y animación musical.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820



Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
CREMATORIO EN SEGOVIA

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y cafetería.
- Atención y servicio permanente 24 horas.

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24
921 14 08 16
921 14 03 27



OTERO DE HERREROS

PATRIMONIO

Los Almadenes destapa los hornos que Roma utilizó para obtener cobre

Excavaciones. Además de descubrir hornos de distintas tipologías, los trabajos han permitido localizar los depósitos de minerales y conocer que el combustible era madera de pino.

Novedades. Los últimos estudios realizados amplían la etapa de ocupación del yacimiento, en el que pudo haber actividad minera desde antes del siglo I a. JC hasta el IV d. JC.

GUILLERMO HERRERO /
OTERO DE HERREROS

Como su nombre indica, la historia de Otero de Herreros está ligada a la actividad minera. Todos los estudios realizados hasta la fecha han corroborado este hecho. Y siguen haciéndolo. El último caso es el de la segunda campaña de excavaciones arqueológicas en el cerro de Los Almadenes, ayer terminada, que ha permitido descubrir distintos tipos de hornos —de tostación y de fundición— utilizados en época romana para la obtención de cobre.

Después de la campaña de 2010, en la que un equipo de la Sociedad Española de Historia de la Arqueología (SEHA) limpió un perfil de la ladera norte del cerro de Los Almadenes, este año los arqueólogos se marcaron como objetivo “profundizar” en esa zona para descubrir si, tal y como preveían, allí se encontraban los hornos. Y, efectivamente, así ha sido.

“Hemos descubierto cómo se

elaboraba el cobre en Otero”, anunciaba ayer, visiblemente satisfecho, Mariano Ayarzagüena. La tarea no ha sido sencilla, puesto que los mineros romanos derrumbaban con cierta frecuencia sus hornos, para construir otros encima.

En Otero han aparecido hornos de tostación, que servían para eliminar los sulfuros y el agua del mineral previamente extraído; y de fundición, utilizados en una segunda fase para obtener cobre de calidad. Pero, además, las excavaciones han proporcionado otros datos sobre la actividad minera. Se han hallado los depósitos del mineral. Y ahora ya se sabe que el combustible siempre era madera de pino. “La técnica utilizada era muy depurada”, asegura Ayarzagüena. Por derivación, el cobre de Otero tenía “muy buena calidad”. Un estudio comparativo realizado con cobres andaluces de época romana muestra que el de Otero tiene menos azufre (0,2%) que el del sur de España (0,5%), lo

que está considerado como un signo de mayor pureza.

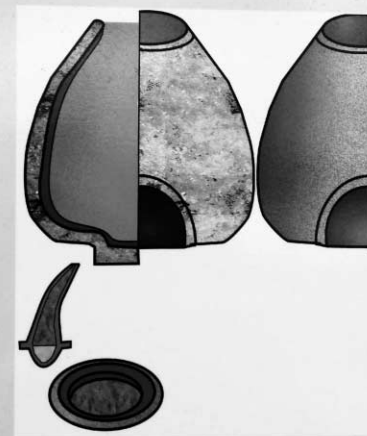
MAYOR OCUPACIÓN Las excavaciones han proporcionado otro dato relevante: la ocupación de Los Almadenes fue más amplia de la que hasta ahora se consideraba.

Si el descubridor del yacimiento, el arqueólogo francés Claude Demargue, defendía a finales de la década de los años 70 del pasado siglo que Los Almadenes estuvo ocupado aproximadamente durante un siglo (desde mediados del siglo I antes de Jesucristo hasta la mitad del siglo I después de Jesucristo), ahora Ayarzagüena afirma, sin ambages, que los fragmentos cerámicos hallados abarcan un periodo muchísimo más extenso, desde antes de la llegada de los romanos a estas tierras hasta el siglo IV después de Jesucristo. El abanico se amplía, pues, desde época prerromana hasta casi la etapa visigoda, de la que, hasta ahora, no hay ningún testimonio.



Perfil del cerro de Los Almadenes en el que han intervenido este año los arqueólogos, que han d

HORNO DE FUNDICIÓN



Una vez que el mineral ya se ha mejorado sensiblemente se procede a la fundición, con el fin de obtener ya un cobre de calidad. Sabemos cuál era el combustible (carbón vegetal de pino) y aunque todavía no conocemos la forma exacta del horno, sí que podemos afirmar que la ventilación tendría que ser forzada (para alcanzar mayor temperatura), por lo que debería tener una o varias toberas donde se procedería al sangrado de la escoria, quedando dentro del horno el mineral.

Dibujo modelo de un horno de fundición como los de Otero./ EL ADELANTADO

➡ HALLAZGOS EN LA CAMPAÑA DE EXCAVACIONES QUE AYER SE DIO POR FINALIZADA

Escorias



• **El material más abundante.** En Los Almadenes aparece muchísima escoria. De hecho, el yacimiento generó más de 20.000 metros cúbicos. El cobre elaborado era “de muy alta calidad”, según los análisis realizados.

Cuerda de un cesto minero



• **Una de las curiosidades.** Cada año, las excavaciones deparan alguna sorpresa. Éste, ha sido un fragmento de cuerda, de época romana, posiblemente perteneciente a un cesto de los utilizados por los mineros.

Fragmentos cerámicos



• **La pieza cerámica más grande.** Se trata de la tapadera de una olla, de cerámica común romana. Tiene 26 centímetros de diámetro. Los arqueólogos están intentando reconstruir la pieza.



descubierto hornos de tostación y de fundición. / DIEGO DE MIGUEL

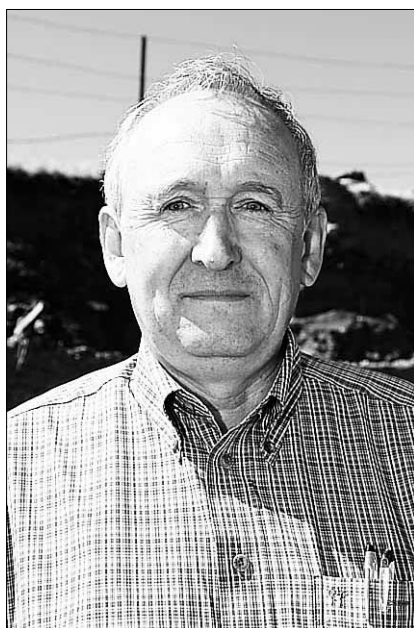


Uno de los muros que se han conservado de edificaciones en el cerro de Los Almadenes. / DIEGO DE MIGUEL

El poblado minero, lejos de la mina

La toxicidad del azufre impidió un asentamiento en el cerro • No obstante, un destacamento militar defendía Los Almadenes

El equipo de arqueólogos



El arqueólogo Mariano Ayarzagüena.

Los trabajos que se han llevado a cabo este verano han sido dirigidos por cinco arqueólogos (Mariano Ayarzagüena, Pilar San Clemente, Santiago Valiente, Jesús Salas y Eva Sebastián) de la Sociedad Española de Historia de la Arqueología (SEHA).

Entre los principales objetivos de esta campaña estaba el de realizar una prospección geofísica de Los Almadenes, tendente a descubrir si alberga un poblado. Además, en los próximos meses el equipo de arqueólogos recurrirá a diversos métodos de datación (Carbono 14 o termoluminiscencia) con la intención de fijar el inicio de la ocupación en el yacimiento y el final del mismo.

“Sabemos que la actividad minera generó cerca de 20.000 metros cúbicos de escoria, pero no sabemos todavía en cuánto tiempo se produjeron, y en eso estamos”, indicó ayer Ayarzagüena.

Tanto los arqueólogos como el alcalde de Otero, Ricardo Pérez, quisieron ayer agradecer el apoyo de distintas entidades para llevar a cabo las excavaciones (Junta de Castilla y León, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y el grupo de acción local Segovia Sur). Además, también se reconoció la “implicación” de la Asociación de Vecinos de Otero, cuyos socios han impulsado los trabajos arqueológicos.

G.H. / OTERO DE HERREROS

En época romana, la minería fue uno de los recursos principales que explican el florecimiento de la *civitas* de Segovia. Al menos así lo creen los arqueólogos Jorge Santiago Pardo y Santiago Martínez Caballero. En realidad, Los Almadenes formaba parte de una amplia zona minera de cobre y estaño (Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, El Espinar y San Rafael), principalmente, y en menor medida de hierro (Hontoria) y plomo (Espirdo).

Por lo que se refiere a Los Almadenes, Ayarzagüena defiende que los mineros no vivían en el propio yacimiento. ¿El motivo? “El azufre era altamente contaminante, de forma que las viviendas tenían que estar bastante separadas del centro de producción”, señala el arqueólogo. Y, en este caso, ¿dónde se situarían? Previsiblemente, en el solar donde hoy en día se encuentra el pueblo de Otero.

No obstante, en Los Almadenes sí había cierta vigilancia. Normalmente, las minas eran propiedad estatal, aunque muchas veces se

arrendaban a particulares, que trabajaban para el Estado o para sus negocios privados. Las excavaciones han permitido encontrar varios fragmentos de *terra sigillata* “de tipo militar”, que Ayarzagüena

interpreta como una muestra de que en Los Almadenes hubo “al menos un retén militar”. Eso sí, para evitar la toxicidad que desprendía el azufre, dicho destacamento no estaba situado junto a los hornos, sino en la parte contraria del cerro.

Con el cobre ya elaborado, Ayarzagüena cree que el metal pasaría a Segovia, desde donde se exportaría a otros lugares. “El cobre se usó principalmente para instrumental de precisión —explica Ayarzagüena—, tanto de tipo médico como para la elaboración de orfebrería, además de para útiles de belleza”.

Ricardo Pérez

El alcalde de Otero de Herreros, Ricardo Pérez (PP), defendió ayer que Los Almadenes es “el yacimiento más importante de España sobre la minería romana”. Además, indicó que el Ayuntamiento apoya las excavaciones arqueológicas “para así conservar nuestro patrimonio y, al tiempo, conseguir su promoción al exterior”.

El regidor de Otero deseó que el entorno de Los Almadenes se acabara convirtiendo, a medio plazo, en “una zona de interés cultural”. Sobre el futuro del yacimiento, también dijo que “acabará teniendo un valor turístico y económico para el municipio”.

Ciudadano @delantado

Opina sobre Los Almadenes en www.eladelantado.com

La oficina
Mesón · Restaurante

Ven a disfrutar
de nuestra
cocina
en el mesón
más antiguo de
Segovia

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras **vacaciones** de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Los Domingos (a partir de las 13:30 horas)
COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79**

adultos: 20 €
niños: 12 €

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

JUARROS DE VOLTOYA

MÚSICA

‘Los Lebreles’, un grupo que expande su proyección musical más allá de su comarca

Grabará su primer CD a finales de temporada recogiendo sus temas favoritos.

• Tras convertirse en un referente musical de su zona de influencia, la banda de “Los Lebreles” mira futuro más allá intentado abrir hueco en el panorama musical nacional. Sus conciertos marcan ritmo con una variedad de temas muy sugerentes que alegran el oído y gustan.

AMARUARRI / JUARROS DE VOLTOYA
“Ya están aquí Los Lebreles”, es el tema que suena a mitad del concierto, cuando la gente ya está integrada en el repertorio y las fans que les sigue son ya parte viva del ambiente que envuelve al concierto.

La selección de canciones que tocan están bajo la influencia de éxitos de otros grupos o bandas tan populares como Rosendo, Leño, Baron Rojo, AC-DC, Medina Zahara, Barricada o Juagolotes, entre otros; pero la adaptación de esos temas va más allá de la versión original en la letra y música dándoles un estilo tan personal que tan sólo queda el lo pegadizo de la versión primaria.

Suenan a su gusto dentro de una miscelánea de “flamenquito, roquero, pachangero y festivalero”, como identifican su estilo propio, y ello les ha llevado a irrumpir con una identidad musical nueva que llega a todo el público que participa en sus conciertos, agradando el oído aunque sólo se escuche su música.

Son músicos que albergan ex-



La banda de los “Lebreles” ha conseguido crear versiones de temas exitosos con estilo propio . /A. MARUGÁN

periencia al proceder de otras bandas legendarias de rock como Roka y Luisones, hasta llegar a la composición actual que conforman Chema, bajo y voz; Nico, cajón y guitarra; Urba, rítmica y percusión; y Julián, percusión y voz. A ellos se ha sumado la incorporación reciente de metales que dan toque especial a los temas que interpretan. Las incorporaciones son Juan, trombón; y Víctor, trompeta.

Los Lebreles son un grupo de

amigos “de toda la vida” que parten desde su localidad natal Juarros de Voltoya y en poco tiempo se han convertido en la banda preferida de la zona. Cada pueblo quiere tenerles en concierto, incluso se muestran tan cercanos que son requeridos por asociaciones y clubes para festejar algún momento extraordinario, como por ejemplo los triunfos del balonmano Nava, del que son socios y seguidores, y la creación del nuevo club ciclista de Juarros de

Voltoya, hace unos días.

SU PRIMER DISCO. Entre “Los Lebreles” se percibe pasión por la música y son conscientes de que han dado en la diana en la composición de los temas que hoy tocan porque perciben que embaucan al auditorio. El reconocimiento de que pueden sonar en cualquier escenario del país, lo han captado tras su pase por Madrid, llenando la s salas donde han ofrecido concierto, Pamplona,

convirtiéndose en la revelación de la fiesta sanferminera, y Ciudad Rodrigo, donde repetirán el próximo mes de octubre. Antes de ir a la ciudad charra pasarán por Nava de la Asunción el 24 de septiembre para alegrar su primer día de fiestas y tras cerrar ciclo de temporada se prepararán para la grabación de su primer CD con una selección de temas preferidos. Con ello abren una proyección musical más allá de una zona que les está agradecidos.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

‘Bulevar’ ganó de nuevo el concurso de tapas

AMARUARRI / NAVA

El bar “Bulevar” no encuentra rival en la elaboración de tapas ya que es la tercera vez consecutiva que los degustadores que han participado en el Concurso de Tapas, han vuelto a calificarla como la mejor tapa de entre las diez que participaban en el concurso. Para la restauradora autora de la tapa, María José Conde, es una recompensa a la dedicación y formación culinaria que ha dedicado.

Las tareas profesionales la impidieron recoger el premio del que se hizo entrega durante la gala de Premios de Nava 201. Pero en su representación lo recibió su hija

Natalia. La tapa ganadora estaba elaborada a base de “bacalo confinado y coronado a la antigua”.

La segunda mejor tapa elegida esta compuesta de “Milhojas de la huerta”, ofrecida por el bar “Punto de Encuentro”. En tercer lugar la preferida era para el “rollito de mar”, elaborado por el bar Javiara. La valoración de la mejor tapa se realizó entre los participantes del Concurso tras haber degustado al menos seis tapas, de las 10 presentadas por los establecidos concursantes: Javiara, Punto de Encuentro, Pi-lón, Lola, Bulevar, Flhas, Tricicle, Bocados, Travesía y Hotel Fray Sebastián.



Las tapas de María José Conde han ganado un nuevo reconocimiento. /A. M.

A punto de cerrarse el plazo para las Escuelas de Música y Danza

EL ADELANTADO / NAVA

Hasta el próximo miércoles 31 de agosto se encuentra abierto el plazo para inscribirse en las Escuelas de Música, Idiomas y Danza .

Los impresos de matrícula están disponibles en el Ayuntamiento o en la web municipal.

Como novedad, este año, los alumnos antiguos no tendrán que matricularse de nuevo. Si no comunican nada en contra, se entenderá prorrogada la matrícula del curso anterior, según informa el Ayuntamiento.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

SOCIEDAD



Imagen de algunos de los jóvenes participantes en la iniciativa, junto a sus monitores. / EL ADELANTADO

Medio centenar de niños participaron en el encuentro de Escuelas Campesinas

Las actividades se han desarrollado en varios pueblos de la zona

EL ADELANTADO / SANTIUSTE

La localidad de Santiuste de San Juan Bautista acogió este jueves a más de 50 niños, niñas y adultos que quisieron participar en el XVII Encuentro Infantil y Familiar que organizó Escuelas Campesinas de Segovia para reunir a los participantes de sus Talleres de Animación del Tiempo Libre Infantil.

La asociación de la Unión de Campesinos de Segovia, Escuelas Campesinas, ha llevado a cabo durante el mes de agosto su programa de Animación del Tiempo Libre a la población infantil del medio rural segoviano. El programa ha consistido en la realización de talleres semanales en cuatro loca-

lidades de la provincia: Ciruelos de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca y Fuente de Santa Cruz.

Los talleres, que diariamente trataban una temática distinta, pretendían fomentar en los más pequeños valores y actitudes fundamentales como la familiarización con otras culturas, el respeto a las diferencias, la igualdad de género, la creatividad o el cuidado al medioambiente. La acogida y participación de la población infantil en las cuatro localidades ha sido muy buena, acudiendo en todas ellas la práctica totalidad de los menores existentes, que han superado en total el medio centenar.

El encuentro reunió a los niños y niñas que habían participado en los talleres así como a los padres y madres que quisieron acompañarles para disfrutar juntos de una mañana llena de actividades. A primera hora se realizaron divertidos juegos por equipos en los que la diversión estuvo asegurada, para continuar, tras un pequeño almuerzo, con diferentes juegos cooperativos para fomentar el compañerismo y la ayuda mutua.

Para concluir se obsequió a cada participante con un libro, que entusiasmó a todos y al objeto de promocionar y favorecer los hábitos de lectura entre los más jóvenes.

PANORAMA

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Un total de ocho grupos participan hoy en el II Certamen de Dulzainas

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA Un total de ocho grupos musicales procedentes de distintos puntos participan hoy en el II Certamen de Dulzaina y Tamboril de Santa María la Real de Nieva, que se celebra con motivo de la Semana Cultural previa a las fiestas patronales.

Organizado por Juan Carlos Martín Martín, el evento comenzará a las 19:00 horas con una reunión en la Plaza, para seguir con un pasacalles. A las 20:00 horas están previstas las actuaciones en la Plaza Mayor.

Los grupos que intervendrán son los 'Dulzaineros de la Villa', la Escuela de Dulzaina y Tamboril; ambos de Santa María la Real de Nieva. También acudirá la Asociación Cultural Caña y Tudel, de Navas de Oro; Álvaro y Gonzalo, de Aldeanueva del Codonal; el grupo de Dulzainas Clamores, de Segovia; Amadeus Escuela de Música, de Segovia y Balisa; y Vilniar, de Villoslada, Nieva y Armuña.

Según los responsables, la función principal que se pretendió el año pasado, en la organización del I Certamen de Dulzaina y Tamboril en Santa María la Real de Nieva, "fue la de fomentar la afición y conocimiento de la música tradicional en los más jóvenes, los instrumentos más usados en nuestras fiestas, la dulzaina y el tamboril, así como el intercambio de experiencia y conocimientos entre los grupos, especialmente aquellos poco conocidos o de joven formación".

Además han agradecido la colaboración para realizar este encuentro, que ha sido aportada por empresas, instituciones y particulares, entre los que se encuentran la asociación Claustro, el Ayuntamiento, los bares Café España, La Virgen, Tangolio, Antonio Zaballos e Hijos, Banesto y Generali Seguros, y a diversos vecinos desinteresados, en especial a José de Andrés Gómez por sus maravillosos trabajos con resina.



Tango y baile en Cantimpalos. El grupo Círculo Abierto de Tango y la asociación Amigos del Baile actuaron dentro de la Semana Cultural. Dirigidos por Javier Herranz, Aurora Arnan y Rafael Ochandiano, los bailarines ofrecieron su espectáculo al resto de vecinos de la localidad de tangeros y bailes de salón. / FOTO: LUCIO MARTÍN

SEPÚLVEDA

FIESTAS

La Violeta repartió 800 empanadillas en la víspera de la fiesta

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

De la mano de la discoteca "La Violeta" y del cocinero sepulvedano Pedro Álvaro se repartieron más de 800 empanadillas el miércoles por la noche, la víspera de las fiestas patronales.

Como ya viene siendo habitual en las jornadas previas a las fiestas de los 'santos toros', la discoteca "La Violeta" convocó su ya tradicional "exhibición de cerrado y degustación de empanadillas", en la que los clientes dieron buena cuenta de este aperitivo en el que

es especialista Pedro Álvaro.

Las fiestas continúan hoy sábado con el tradicional encierro por las calles de la villa a partir de las 9:30 horas. Seguidamente habrá suelta de vaquillas y pasacalles con música de varios grupos folclóricos. Por la tarde está programado el festejo taurino con Morenito de Aranda y Víctor Barrio. Y por la noche actuará en la Plaza Mayor la orquesta 'Jamaica Show'. El domingo y el lunes continuarán los encierros matutinos, para terminar el martes el ciclo festivo.



Pedro Álvaro conocido como 'El Rey de la Empanadilla', durante la elaboración de los aperitivos. / G.HERRERO

► CRISIS DE LA PATATA

La Junta quiere acuerdos que impulsen el consumo de las patatas autóctonas

Las opas y la Consejería coinciden en la necesidad de firmar contratos tipo entre agricultores, intermediarios y vendedores finales que dé estabilidad y seguridad en los precios

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería planteó hoy crear un marco de colaboración entre productores de patata y cadenas de distribución que sirva para lograr un compromiso de aumentar el consumo de tubérculo de Castilla y León que impulse el precio en origen, ya que se está dando el caso en esta campaña de comunidades autónomas, como las del litoral mediterráneo, Cataluña o Madrid, principales demandantes de este producto en España, que adquieren patata exterior de conservación. Para ello, cobra especial importancia la marca Tierra de Sabor, que contribuye a identificar la patata de la Comunidad.

Así lo explicó el director general de Industrias y Modernización de Explotaciones, Jorge Morro, tras asistir a una nueva reunión de la Mesa Regional de la Patata, que mantuvo hoy en Valladolid el sector al completo (Administración, opas, almacenistas, industrias y cadena de distribución).

En una reunión a la que no asistió la consejera del ramo, Silvia Clemente, Morro desveló que el objetivo de la Junta, al menos, es conseguir el mismo resultado que en la campaña de 2009, también negativa para el sector, y que concluyó con la venta de un 20 por ciento más de patata que el año anterior gracias a una campaña de promoción de la Consejería, si bien aquella iniciativa no impulsó el precio del producto.

Morro achacó también la crisis de los precios de este año a la sobreproducción de patata nacional, dado que el arranque en Castilla y León se ha solapado con el de Andalucía, que habitualmente es más temprano, y que no pudo sacar al mercado su producción por verse afectada por la crisis del e.coli. Además, la extraña climatología de este verano ha propiciado una precocidad en el cultivo en determinadas variedades que también ha perjudicado al sector.



Imagen de archivo de una protesta de agricultores por el bajo precio de las patatas. / ICAL

En todo caso, el director general de Industrias y Modernización de Explotaciones consideró que no se puede hablar año a año de medidas coyunturales para solucionar la problemática de precios, y apostó por otras de carácter estructural. Al respecto, reiteró en primer lugar un punto en el que Junta y organizaciones profesionales agrarias se muestran de acuerdo, como es el escalonamiento del arranque de la patata, algo que conocen los 3.200 cultivadores con más de 1,5 hectáreas de superficie, así como el almacenamiento del producto por parte de aquellos profesionales que tengan capacidad para ello, algo que redundaría, según Morro, en el precio y supondrá un valor añadido para el agricultor.

Precisamente sobre este punto se mostraron escépticos los representantes de las opas, quienes demandan desde hace tiempo a la Administración agraria mayor in-

versión para impulsar el almacenamiento, como sucede en la mayor parte de países europeos.

CONTRATO TIPO. La segunda medida estructural que propuso Morro es la firma de contratos por parte de agricultores que “dé estabilidad y seguridad en los precios”, acuerdos que se tienen que suscribir antes de la siembra. Éstos también deben ser en fresco, aspecto que tiene un seguimiento “pequeño, con cantidades marginales de producción”. De hecho, Morro recordó que está demostrado que en periodos de diez años “es más rentable” la producción sujeta a contratos que el resto. “Hay quienes prefieren jugarla, y les sale bien el año que la patata tiene buen precio, pero en años como este no”, puntualizó.

Sobre este aspecto, las opas mostraron sus diferentes posturas. Así, el presidente de Asaja, Donaciano Dujo, quien aún no

dio por perdida esta campaña que aún se puede recuperar en precios, defendió que se promoció la patata regional por parte de la Administración y la industria, y reclamó que ese contrato no sea solo por parte del agricultor, sino “a tres bandas”, entre éste, el intermediario y la distribución. Igualmente, consideró que “no es bueno” que una Comunidad que produce un millón de toneladas de patatas anuales “no tenga capacidad de almacenamiento, lo cual también contribuye a la caída del precio”. Por último, urgió al Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino (MARM) a convocar una reunión con los grandes envasadores y distribuidores de patata, con el objetivo de que apoyen a las empresas y agricultores de este cultivo con la compra de tubérculo nacional. Para ello, la organización agraria considera que es necesario un plan desde el Minis-

terio para que el mercado agroalimentario español se abastezca cada vez más de productos del país, dado que actualmente “se está engañando a los mayores consumidores nacionales”, que adquieren patata francesa de conservación cuando en España la hay fresca. Y más aún, con el agravante de que actualmente el país galo “está poniendo trabas para el paso de los productos españoles”.

ARRANQUE EN ENTREDICHO.

El responsable del sector de patata de la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), Guillermo Ruiz, fue el más crítico y cargó contra la Consejería, al calificar de “falta de respeto” hacia los agricultores que en la reunión no estuviesen presentes ni Silvia Clemente, ni tampoco la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual. También consideró “vergonzoso” que el único punto del orden del Día en la Mesa de la Patata fuese el análisis de la situación, “cuando eso era algo que se tenía que haber hecho hace tiempo, y ahora poner medidas para buscar una solución”. Igualmente valoró la necesidad de un repunte de los precios y dijo que los agricultores conocen que “la Consejería se gasta cantidades ingentes de dinero en promocionar Tierra de Sabor, mientras el sector está en ruina”.

Por último y respecto al anuncio realizado por UCCL de parar el arranque de patata si en esta reunión no había medidas claras, Ruiz avanzó que será la Asamblea de Tordesillas del próximo martes la que decida “si hay paro o no, porque se preguntará directamente a los cultivadores”.

Al respecto, el coordinador regional de Coag, Aurelio Pérez, que habló en nombre de ‘La Alianza por la Unidad del Campo’ –que también conforma UPA, rechazó la posibilidad de paralizar ahora el arranque del tubérculo “porque podría suponer la pérdida de la cuota de mercado actual que pasaría a ocupar la patata de otras zonas y sería difícil recuperarla”.

Pérez señaló que la Alianza reclamó en la Mesa de la Patata que de los márgenes que la distribución impone actualmente se destinen tan sólo cuatro céntimos por kilo para los productores, y se llegue así a los 12 céntimos para salvar la campaña de precios y por lo tanto para cubrir los costes de producción de los agricultores.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► ALIMENTACIÓN

El MARM transmite a Francia su rechazo a aumentar el control sobre productos españoles

Rosa Aguilar defiende la alta calidad de las producciones de la agricultura y recuerda que cumple los estándares de calidad

AGENCIAS / MADRID
La ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, Rosa Aguilar, ha escrito esta semana a su homólogo francés, Bruno Le Maire, para manifestar que rechaza "con toda contundencia" el incremento de los controles franceses sobre productos agrícolas procedentes de España anunciado por el Gobierno galo esta semana.
Aguilar tiene previsto además plantear este asunto en una reunión que ambos ministros celebrarán el 6 de septiembre en París, informó el Ministerio en un comunicado.
Le Maire anunció el martes, tras reunirse con productores de frutas y hortalizas franceses, una serie de medidas de apoyo al sec-

tor que incluye un refuerzo de los controles a las importaciones españolas y un endurecimiento de las sanciones ante eventuales incumplimientos.
Rosa Aguilar, quien ha subrayado la "excelencia y altísima calidad" de los productos agrícolas españoles que se exportan al mercado europeo, ha garantizado que estos productos superan todos los controles establecidos por la Unión Europea. "Cumplen con los estándares de calidad según la legislación comunitaria vigente", ha apuntado la titular del ramo.
La ministra ha querido poner de manifiesto asimismo que la competitividad de los productos españoles es fruto del "gran esfuerzo" llevado a cabo por los agri-

cultores para adaptarse a las condiciones de un mercado "cada vez más abierto y globalizado".
La crisis de precios que atraviesa el sector de frutas y hortalizas, a juicio de Aguilar, "debe abordarse desde la revisión de los instrumentos de gestión del mercado hortofrutícola europeo con la finalidad de responder de forma rápida, ágil y eficaz" a problemas de este tipo.
"Cualquier otro camino no aporta ninguna solución a la situación que atraviesan los agricultores", sostiene la ministra española, quien ha mostrado su disposición para diseñar una propuesta conjunta con Francia y otros países para presentarla ante la Comisión Europea.

► SOCIEDAD

Los agricultores menores de 35 años representan el 6% del total

EP / MADRID
La Federación Nacional de Comunidades de Regantes (Fenacore) ha advertido de que el envejecimiento de la población en las zonas rurales se ha convertido en un "problema crónico" que pone en peligro la continuidad del sector agrario y ha señalado que los agricultores menores de 35 años sólo representan el 6% de los trabajadores del campo en Europa.
En un comunicado, Fenacore apuntó que las nuevas generaciones no encuentran suficiente motivación para desarrollar su carrera profesional en este sector debido a sus bajos ingresos, por lo que

optan mayoritariamente por emigrar a las ciudades en busca de mejores condiciones laborales.
Según indicó, la renta agraria ha retrocedido a niveles similares a los del año 2000, lo que significa que los agricultores europeos perciben una media de 12.000 euros anuales, un 34% menos que en una zona urbana del mismo entorno.
La renta agraria española aumentó en el último año "tan sólo" un 6%, la mitad que la media europea y muy lejos de los crecimientos experimentados por países como Francia (+31,4%) o Alemania (+22,8%).

Fenacore atribuyó esta "pérdida de capacidad económica" --que en los últimos cinco años se ha desplomado más de un 26%-- al aumento progresivo de los costes de producción y a la "caída continuada" de los precios.
La organización expresó su temor de que esta falta de relevo generacional en el campo "desemboque en el abandono de múltiples explotaciones agrarias en menos de veinte años, con el consiguiente perjuicio" para el conjunto de la sociedad española. Y defendió la necesidad de desarrollar un marco que garantice la supervivencia de este sector clave.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 25 DE AGOSTO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,28	-0,02	1,26	210
Normal	1,27	-0,02	1,25	208
Graso +120 Kgs	1,28	-0,01	1,27	211
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,46	0,00	1,46	243
Cerdas desvieje extra	0,60	0,00	0,60	100
Cerda desvieje primera	0,52	0,00	0,52	87
Tipo Canal II	1,63	-0,03	1,60	266
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	28,00	-1,00	27,00	4482
Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.	22,00	-1,00	21,00	3486
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	27,00	0,00	27,00	4492
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	21,00	0,00	21,00	3494
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	24,00	0,00	24,00	3993

COMENTARIO: Reajustes a la baja en el cerdo cebado. La demanda continúa siendo muy escasa y el censo de ganado sigue bajando. El resto de categorías repite más bien por los bajos precios que por la oferta existente.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,85	0,00	3,85	641
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,72	0,00	3,72	619
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,36	0,00	3,36	559
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,65	0,00	3,65	607
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,59	0,00	3,59	597
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,32	0,00	3,32	552
Vacas extra -U-	2,77	0,00	2,77	461
Vacas primera -R-	2,36	0,00	2,36	393
Vacas segunda-O-	1,9	0,00	1,90	316
Terneras pienso extra	4,02	0,00	4,02	669
Terneras pienso primera	3,86	0,00	3,86	642
Terneras pienso segunda	3,69	0,00	3,69	614
Ternero cruce charolés macho	2,71	0,00	2,71	451
Ternero cruce charolés hembras	2,36	0,00	2,36	393
Ternero del país	2,12	0,00	2,12	353

COMENTARIO: Estabilidad de precios en el mercado de verano. Se consolidan las subidas de semanas anteriores de añojos y terneras aunque se frenan las existencias en cebaderos, que son escasas y permiten una repetición de precios.

OVINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,23	0	6,23	1034,18
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,95	0,00	5,95	990
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,1	0,00	5,10	849
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,9	0,05	3,95	657
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,3	0,05	3,35	557
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,15	0,05	3,20	532
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,95	0,05	3,00	499
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,6	0,05	2,65	441
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: Después de varias semanas del cordero lechal las ventas se frenan en mataderos y repiten precios a la espera de cómo reaccione el mes de septiembre al regreso de las vacaciones y la demanda de la grandes capitales. Los corderos pascuales con menos existencias suben ligeramente.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	187	0,00	187,00	31,11
Trigo pienso 72 kg/Hl.	193	0,00	193,00	32,11
Centeno	178	0,00	178,00	29,62

COMENTARIO: Se frenan las caídas de semanas anteriores. El precio a nivel mundial se afianza, lo que hace que la repetición sea la tónica general para los distintos productos.

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero	19,30
	Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo	20:00
	San Frutos	20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Siervas de María y Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)	
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen	
10,30	Santo Tomás y San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado	
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín	
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán, Ntra. Sra. del Carmen y La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés	
13,30	San Marcos	
18,00	Nuestra Señora del Carmen	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
	PP. Carmelitas	20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año		
7,45	Misioneros Claretianos	
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)	
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel	
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen	
9,30	Cristo del Mercado	
10,00	San Lorenzo y La Catedral	
10,30	Santo Tomás	
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos	
11,30	San Martín	
12,00	Santa Rita	
12,30	Hermanitas de los pobres	
13,00	MM. Reparadoras	

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas	19,00
	Resurrección del Señor	20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador	
	Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero	19,30
	Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

Nadar contra corriente

PABLO MONTALVO (*)

Auténticos ríos de tinta han corrido con motivo de la celebración de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) en Madrid, mirando este gran acontecimiento eclesial de índole mundial bajo todas las ópticas y prismas posibles. Miles de sonidos han inundado las ondas con narraciones, comentarios, tertulias,... entorno al suceso. Cientos de imágenes desde la pequeña pantalla nos han tenido informados del discurrir de estas Jornadas de encuentro oracional, celebrativo y festivo de los jóvenes católicos de todo el mundo, entorno a Jesús y su Evangelio, bajo el lema “Arraigados y edificados en Cristo. Firmes en la fe” y presididos por Su Santidad Benedicto XVI.

A nadie ha dejado indiferente este acontecimiento, y seguro que pública o privadamente nos hemos manifestado ante él, cada cual desde su propia óptica y desde sus propias convicciones, dejándose arrastrar o no, por la opinión de tal o cual medio de comunicación o por sus propias opciones de fe y de vida.

Elemento clave de todas las Jornadas Mundiales de la Juventud independientemente del número de jóvenes que asistan, son las palabras que el Papa dirige a los jóvenes de forma especial, pues son esas palabras las que han de iluminar la vida del joven en su realidad concreta desde el Evangelio, palabras que le servirán de reflexión, de estímulo para ahondar en la fe o para que esa fe se concrete en su vida según el lugar que le ha tocado vivir.

Aunque breves, muchas han sido los discursos, donde de forma concisa pero iluminadora, el Papa ha ido desgranado el lema de las Jornadas a los distintos colectivos de jóvenes con los que se ha reunido. Su mente preclara nos ha dejado a todos, jóvenes y no tan jóvenes, textos para la reflexión.

Mirando al futuro y como fruto de la JMJ el

Para poder nadar contra corriente, aparte de la fortaleza que da la fe y la oración, es necesario también -les recordaba el Papa a los jóvenes- el vivir la vida cristiana dentro de una comunidad ya que ésta es el lugar privilegiado para alimentar, celebrar, y cuidar la propia fe junto con otros que han experimentado la presencia de Jesús en sus vidas.

Papa se despedía de los jóvenes en distintas lenguas y les decía a los de legua portuguesa: “Os sentiréis yendo contra corriente en medio de una sociedad donde impera la cultura relativista que renuncia a buscar y a poseer la verdad. Pero el Señor os ha enviado en este momento de la historia, lleno de grandes desafíos y oportunidades, para que, gracias a vuestra fe, siga resonando por toda la tierra la Buena Nueva de Cristo”. Aparecen aquí dos de los grandes realidades que preocupan de forma especial a Benedicto XVI y que nos han de preocupar a

los creyentes: el relativismo cultural y moral y la importancia de no renunciar a la búsqueda de la verdad desterrando el sentido utilitarista, como les recordó a los jóvenes profesores universitarios.

Que un joven en nuestra sociedad tenga convicciones que emanen de la fe y que se plasman en su manera de vivir y relacionarse con los demás le va a hacer nadar contra corriente, por eso necesita escuchar en la oración a Cristo que “os pide hoy que estéis arraigados en Él y construyáis con Él

vuestra vida sobre la roca que es Él mismo. Él os envía para que seáis testigos valientes y sin complejos, auténticos y creíbles. No tengáis miedo de ser católicos, dando siempre testimonio de ello a vuestro alrededor, con sencillez y sinceridad”.

Para poder nadar contra corriente, aparte de la fortaleza que da la fe y la oración, es necesario también -les recordaba el Papa a los jóvenes- el vivir la vida cristiana dentro de una comunidad ya que ésta es el lugar privilegiado para alimentar, celebrar, y cuidar la propia fe junto con otros que han experimentado la presencia de Jesús en sus vidas.

(*) Director del Secretariado de Pastoral Universitaria.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07

www.manosunidas.org

El curso escolar comenzará el 9 de septiembre para Primaria

■ El curso escolar 2011-2012 comenzará el 9 de septiembre para Primaria y el 15 para los alumnos de ESO y Bachillerato. Los alumnos de Primaria contarán con 179 días lectivos, mientras que los estudiantes de Secundaria con 175.

Fallece atropellada una mujer en La Parte de Bureba (Burgos)

■ Una mujer de 85 años perdió la vida la noche del jueves tras ser atropellada en La Parte de Bureba (Burgos). El vehículo posiblemente implicado en este accidente se podría haber dado a la fuga, hecho que investiga ahora la Guardia Civil.

► PROYECTOS PARA LA VIII LEGISLATURA

Sanidad prepara una estrategia para garantizar la sostenibilidad

Cambios. El consejero Antonio Sáez prevé una modificación de las estructuras directivas de Atención Primaria y Especializada con mayor conexión entre ellas

Información sobre costes. La Junta de Castilla y León facilitará a los pacientes información sobre el coste de las prestaciones sanitarias y de los servicios

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad presentará antes de que concluya este año una Estrategia para la Eficiencia de la sanidad de Castilla y León que garantice «la sostenibilidad del sistema» y que contempla mecanismos para permitir una mayor continuidad entre la Atención Primaria y Especializada. Así lo explicó ayer el consejero de Sanidad, Antonio Sáez, durante su comparecencia en las Cortes de Castilla y León para dar cuenta de sus proyectos de legislatura, donde aseguró que «la eficiencia en la gestión será la clave de todas las actuaciones» de su departamento.

Esta estrategia supondrá modificaciones organizativas a medio y largo plazo y una reorientación del conjunto del sistema. Como estrategia general, afirmó, se va a orientar el sistema hacia una mayor continuidad entre la Atención Primaria y la Especializada a través de la adopción de medidas que faciliten la comunicación entre los profesionales, la utilización de guías clínicas comunes, la gestión compartida de procesos asistenciales y el desarrollo de unidades de gestión clínica compartida. Además, recalcó que «la historia clínica digital será un instrumento fundamental», a la vez que anunció la adaptación de las estructuras de gestión en 2012.

En Primaria se plantea aumentar la capacidad resolutoria de sus profesionales para que puedan acceder a más pruebas diagnósticas y dispongan de mayores medios. Al mismo tiempo, se mejorará la coordinación con la Consejería de Familia de cara a avanzar en la atención sociosanitaria. También se transferirá capacidad de decisión sobre el uso de recursos a los responsables de la actividad clínica y se vinculará con incentivos a un mayor rendimiento y a las buenas prácticas basadas en la utilización adecuada de los recursos, al tiempo que se presentará un programa de atención a los pacientes crónicos que será coordinado por Atención Primaria.

GESTIÓN. Esta estrategia dispondrá también de medidas de gestión. Entre ellas, la modificación de las estructuras directivas en Atención Primaria, Especializa-



El consejero de Sanidad, Antonio Sáez, charla con la portavoz socialista en esta materia en las Cortes, Mercedes Martín. / ICAL

da y gerencias de salud de área y se avanzará hacia un modelo de salud integral.

Además, se facilitará a los pacientes información sobre el coste de las prestaciones sanitarias y de los servicios y a los profesionales sobre el coste de sus prescripciones y el resultado final de su atención. También se implantará la plataforma de compras Saturno, se elaborará un Decreto de Precios públicos a terceros y en Atención Especializada habrá unidades de diagnóstico rápido. A estas medidas se suman la contención en el gasto farmacéutico.

II Plan de Infraestructuras

Además de continuar con las obras de los centros existentes, el consejero de Sanidad, Antonio Sáez, anunció el II Plan de Infraestructuras Sanitarias 2011-2019, que verá la luz antes de que concluya este año, y donde se incluyen las obras del nuevo Hospital de Palencia y la planificación del de Aranda de Duero. También se trabajará por la adecuación tecnológica de los centros sanitarios para que sea una realidad la generalización de la receta electrónica y la digitalización de imágenes radiológicas.

En investigación anunció un Plan Estratégico de Investigación Biomédica, que actuará en la mejora de la coordinación y articulación de los agentes públicos y privados del sistema de investigación e innovación, fomentará la actividad de los institutos de investigación sanitaria, potenciará el espíritu emprendedor, la creación de empresas y su capacidad de innovación en el sector biomédico. Otro programa que verá la luz será el de captación de jóvenes investigadores en Biomedicina, destinado a incrementar el número de proyectos de investigación en Castilla y León.

El PSOE piensa que la Junta «desmantela» el sistema por la «puerta de atrás»

ICAL / VALLADOLID

La portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en la Comisión de Sanidad, Mercedes Martín, recordó a la Junta que «de nada sirve» su compromiso con la Sanidad pública si «por la puerta de atrás está desmantelándola». Así de rotunda se mostró Martín durante la comparecencia del consejero de Sanidad, Antonio Sáez, para explicar los compromisos de legislatura. Martín remarcó que para su grupo «la sanidad pública es sagrada e intocable» y acusó a Antonio Sáez de, «echar balones fuera sobre lo que va mal y de sacar pecho por todo lo demás».

Sáez, que también respondió con estas palabras al portavoz del Grupo Mixto en la Comisión, José María González, recordó que la Junta siempre ha apostado por lo público «pero no renuncia a la utilización de algunos servicios privados». Precisamente, ese cuatro por ciento de la actividad sanitaria que se lleva a cabo en centros privados es, para Antonio Sáez, «razonable» e insistió en que «en ese entorno» se va a mantener.

OTROS PUNTOS DE INTERÉS

► **Incidir en la salud.** Para el primer trimestre de 2012 la Estrategia de Salud Pública 2012-2015 se volcará en la implantación de planes que incidan en la salud y los hábitos saludables. Entre ellas se presentará la cartera de servicios y prestaciones de salud pública que incorporará los contenidos, recursos y prevención de las enfermedades.

► **‘Proyecto Higia’.** Se detectará la aparición de brotes y ofrecerá un sistema de vigilancia de morbilidad y mortalidad.

► **Actualización de vacunas.** Se actualizarán las pautas vacunales y las demarcaciones sanitarias y se pondrá en marcha tres programas de riesgos ambientales y uno de lucha contra la obesidad.

► **Centros privados.** Se mejorará la calidad en los centros privados y se creará el Consejo Castellano y Leonés de la Salud.

► **Impulso a las TICs.** Se impulsarán las nuevas tecnologías y se desarrollará el sistema de información de los Profesionales Sanitarios y la cita previa multicanal a la Atención Especializada.

► **Protección laboral.** Compromiso para que la tasa de interinidad entre los profesionales no supere el cuatro por ciento. Se regulará la jornada de trabajo para adaptarla a la normativa europea. En salud laboral se desarrollarán estrategias de actuación en prevención de riesgos laborales y se promoverá un nuevo Plan Formativo Transversal Común.

► POLÍTICA

Blanco asistirá a la fiesta minera de Rodiezmo el próximo 4 de septiembre

AGENCIAS / MADRID

El vicesecretario general del PSOE, José Blanco, asistirá el próximo 4 de septiembre a la fiesta minera de Rodiezmo (León) en representación de la dirección federal, en vez del jefe del Gobierno y líder del partido, José Luis Rodríguez Zapatero, o de su candidato para las elecciones, Alfredo Pérez Rubalcaba. Según fuentes socialistas, la dirección del partido ha querido recuperar a una figura de «primer nivel» para asistir. Sin embargo, el secretario de organización del Soma FIA-UGT, José Luis Alperi Jove, indicó por la mañana que aún no habían tenido respuesta por parte del PSOE, aunque aseguró que esto no restará el carácter reivindicativo de la fiesta.

► TRABAJO

El Ejecutivo regional reclama una profunda reforma laboral

ICAL / VALLADOLID

La viceconsejera de Economía y Empleo de la Junta, Begoña Hernández, reclamó ayer una «reforma en profundidad» y de carácter «estructural» del mercado de trabajo, que ya se ha pedido «hace mucho tiempo, y no medidas puntuales» como las adoptadas de manera «aislada e inconexa» en el Consejo de Ministros de ayer. Desde Cecale y Feacyl también lamentaron que se haya «perdido la oportunidad» de abordar otros temas, como el contrato a tiempo parcial y el refuerzo a los autónomos.

► SUCESOS

En prisión la acusada del triple infanticidio en Boecillo

ICAL / VALLADOLID

La monitora acusada de acabar con la vida el pasado día 15 de agosto de tres menores discapacitados en un centro de Mensajeros de la Paz en Boecillo (Valladolid), Graciela B. fue dada de alta ayer del módulo penitenciario del Hospital Clínico Universitario de Valladolid y posteriormente trasladada al centro penitenciario de Villanueva.

Fuentes de la investigación no pudieron confirmar los resultados de las autopsias realizadas a los tres menores fallecidos.

La Junta busca redefinir el papel de las diputaciones sin duplicidades

El consejero de la Presidencia reitera su apuesta por estas instituciones «vitales» para la región, ya que de sus 2.248 municipios «más del 70%» tiene menos de 500 habitantes

• De Santiago-Juárez asegura que el Ejecutivo autonómico pondrá «todos los medios» para conseguir «un gran pacto social y político» sobre ordenación del territorio.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, reiteró ayer su apuesta por la permanencia de las diputaciones, instituciones que aseguró que en comunidades como Castilla y León son «vitales» porque existen 2.248 municipios, de los que más del 70 por ciento tienen menos de 500 habitantes y necesitan el «soporte y el auxilio» de las diputaciones para poder prestar sus servicios a los ciudadanos. Eso sí, reconoció que hay que «redefinir su papel para adaptarlas al siglo XXI y modernizar algunas de sus funciones», aunque apostilló que todas las administraciones tienen que «adelgazar», no sólo las diputaciones. Además, insistió en que «los alcaldes no necesitan consejos (en respuesta a la propuesta del candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba), sino financiación estable y suficiente».

De Santiago-Juárez realizó estas declaraciones tras reunirse con el presidente de la Diputación de Valladolid, Jesús Julio Carnero, en la tercera entrevista que mantiene con un responsable provincial para tratar sobre el futuro modelo territorial. Allí reiteró su apuesta por realizar agrupaciones voluntarias de municipios, que consideró que podrían tener como base las mancomunidades, aunque indicó que «lo primero que hay que hacer es ordenar el mapa de mancomunidades actual porque es un poco anárquico».

GRAN PACTO. Asimismo, aseguró que la «voluntad» de la Junta es «clara» y que pondrá «todos los medios para conseguir un gran pacto social y político» sobre ordenación del territorio. A este res-



Jesús Julio Carnero (i) y José Antonio de Santiago-Juárez, en un momento de la reunión. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

pecto, reconoció que ha habido un «buen ambiente» en las conversaciones que ha mantenido con el PSOE sobre esta cuestión y reiteró que la Junta tiene una voluntad «seria y firme» para intentar conseguir ese pacto. En este sentido,

apuntó que no cree que haya que esperar a la celebración de las elecciones generales del 20 de noviembre porque insistió en que la «obligación del Ejecutivo autonómico es gobernar».

De Santiago-Juárez recordó

▲ Satisfacción del PSOE

El secretario de Política Institucional y Municipal del PSOE, Julián Simón de la Torre, mostró su satisfacción ante el reconocimiento de la Junta de que es necesario ordenar el territorio. A su juicio, el consejero de Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago Juárez, «negó en su día la necesidad de ordenar el territorio porque se ordenaba solo, y ahora busca constituir una mesa para solucionar esta cuestión». En este sentido, el Simón de la Torre recordó que hace más de un año, el 7 de junio de 2010, el líder de los socialistas de Castilla y León, Óscar López, apostó por una modificación en las diputaciones «para que se modernicen».

Por otra parte, advirtió a la Junta de que si considera necesaria una mejor financiación a los ayuntamientos «podrían empezar por dar ejemplo y dejar de aplicar una financiación condicionada». «Los ayuntamientos saben dónde tienen que invertir, no es necesario que la Junta les dé la propina para que inviertan en lo que a la Junta le viene mejor», apuntó el dirigente socialista, quien instó al Ejecutivo autonómico a «pagar lo que debe, que no es poco».

que trabajan para que ese gran pacto se cierre como máximo en junio del próximo año y que luego el modelo que se defina se volcará en un proyecto de ley. Para ello, explicó que, tras concluir las entrevistas con los presidentes de las diputaciones, tiene previsto mantener a mediados de septiembre un encuentro conjunto con los nueve responsables provinciales.

A continuación se constituirá la mesa que se encargará de definir el nuevo modelo territorial, en la que estarán presentes los grupos políticos, las diputaciones, los municipios y los agentes del diálogo social. Dentro de esa mesa se formarán diversos grupos de trabajo, que abordarán cuestiones concretas como la redefinición de las funciones de las diputaciones, el funcionamiento de los pequeños municipios, la organización de las grandes ciudades y sus alcóves y el papel «importantísimo» de los secretarios municipales.

CCOO califica de «pucherazo» el decreto de las cajas por cambiar las reglas de juego

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, calificó ayer de «ademocrático» el comportamiento de la Junta al introducir en Decreto Ley de las Cajas un cambio en las mayorías necesarias en las asambleas al pasar de 4/5 a 2/3 para sacar adelante en la asamblea de Caja España-Duero del 5 de septiembre la aprobación de su

transformación en banco. «Me da igual 2/3 que 4/5, pero cuando se empieza un partido no se pueden cambiar las normas», sostuvo.

De esta forma se mostró «absolutamente sorprendido» por una «intervención innecesaria» por parte de la Junta con el beneplácito del PSOE y valoró como «muy negativa» esta modificación de mayorías porque, reiteró, «se

han cambiado las reglas de juego en medio del partido» y eso en la prensa deportiva se diría que es «un pucherazo». «Esto no son formas, ni maneras. Alguien ha visto demasiados fantasmas», agregó.

Hernández aseveró que la intervención del Gobierno regional no era «necesaria en este momento» y pone de manifiesto un «excesivo nerviosismo y una falta de

confianza y credibilidad» en la gestión de la entidad. «Se tenía que haber dejado terminar el proceso de Caja España y Caja Duero y a partir de ahí abrir un proceso político y social de modificación d la Ley de Cajas de Castilla y León».

Así lo dijo en la presentación de Ortacyl, la unión de tres asociaciones de autónomos para «defender mejor» sus derechos.



EL DETALLE

El PSOE reunirá a los suyos para asegurarse de que no haya fugas en la votación ■ El PSOE reunirá el próximo lunes a su Ejecutiva Federal, bajo la presidencia del jefe del Gobierno y secretario general del partido, José Luis Rodríguez Zapatero, a los *barones* territoriales y al grupo parlamentario socialista, en una jornada que se celebrará la víspera de la presentación en el Congreso de la reforma. Por su parte, el candidato Alfredo Pérez Rubalcaba invitó ayer a sus compañeros críticos con el acuerdo a leerse el texto pactado.

CAMBIO CONSTITUCIONAL

LOS DETALLES DEL ACUERDO



Los portavoces socialistas y populares, José Antonio Alonso y Soraya Sáenz de Santamaría, registraron juntos la propuesta de reforma constitucional. / JUAN C. HIDALGO (EFE)

LOS CRÍTICOS

Marchas a favor de un referéndum

La reforma constitucional no deja indiferente a nadie. Así, el movimiento 15-M, Izquierda Unida y los sindicatos han organizado diferentes manifestaciones para mostrar su repulsa.

El Movimiento 15-M, Izquierda Unida (IU), CCOO y UGT están preparando concentraciones en toda España a partir del próximo domingo para rechazar la reforma constitucional, que comenzará a debatirse en el pleno extraordinario del Congreso el martes 30, y para solicitar, en el caso de que sea finalmente aprobada por las Cortes, la celebración de un referéndum que le dé la oportunidad a la ciudadanía de opinar sobre una cuestión que consideran fundamental.

Los primeros en salir a la calle en diferentes ciudades del país para mostrar su rechazo al acuerdo alcanzado por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con el Partido Popular, serán los simpatizantes del 15-M durante la tarde del próximo domingo 28.

Así, la vertiente madrileña de la plataforma ciudadana Democracia Real Ya (DRY) ha convocado una protesta para ese día que saldrá a las 18,00 horas de Atocha. Según los convocantes de DRY, el texto del artículo 135 de la Carta Magna es muy próximo a intereses económicos neoliberales. «Les permitirá recortar en servicios sociales cuando sea menester», denuncian.

IU también prepara acciones de movilización. De momento, ya hay convocadas marchas en Sevilla y en Zaragoza frente a las Delegaciones de Gobierno de ambas ciudades para el día 30, coincidiendo con el inicio del debate parlamentario en la Cámara Baja sobre la reforma, aunque no se descartan nuevas citas.

Por su parte, Comisiones Obreras y UGT tienen previsto celebrar este lunes día 29 una reunión en la sede Confederal de CCOO con diferentes organizaciones sociales para estudiar respuestas concretas, si bien las centrales andaluzas de ambos sindicatos ya han convocado una concentración el próximo jueves.

La reforma echa a andar

Intenso debate. PP y PSOE registran en el Congreso la propuesta para modificar la Carta Magna tras una maratónica reunión

Futura ley orgánica. El texto fija en un 0,4 por ciento el déficit global máximo del conjunto de las Administraciones Públicas

AGENCIAS / MADRID

Fue una imagen poco habitual: José Antonio Alonso y Soraya Sáenz de Santamaría, portavoces del PSOE y PP respectivamente, entraban juntos al Congreso de los Diputados. Una reforma constitucional tampoco es un asunto que se repita con frecuencia, de ahí lo inusual de la fotografía.

Y es que ambos dirigentes acordaron ayer por la mañana para registrar en la Cámara Baja el acuerdo de proposición de modificación de la Carta Magna que establece una disciplina de equilibrio presupuestario de las Administraciones Públicas.

Los dos portavoces llegaron al Congreso acompañados, en el caso socialista, por los diputados Francisco Fernández Marugán y José María Benegas, y en el popular, por el secretario general del grupo, Luis Ayllón, y el portavoz económico, Cristóbal Montoro.

Una vez registrada la iniciativa, trámite en el que emplearon escasos minutos, el *insólito* grupo, abandonó, también junto, el Congreso sin hacer declaraciones a los medios. Sin embargo, ante las preguntas de los periodistas sobre el

intenso trabajo de las horas anteriores, la portavoz popular se limitó a afirmar: «hay que trabajar, hay que hacer cosas».

TECHO DE DEUDA. El registro de la iniciativa fue la última imagen de una larga jornada que se vivió entre Ferraz y Génova, con documentos cruzados entre ambas sedes e intensas negociaciones que finalizaron, en la madrugada del viernes, con un pacto entre PSOE y PP en el que se recogía, no solo la modificación de la Constitución, sino el documento anexo en el que se reflejaba, con cifras, el techo de déficit y deuda, tal y como pretendía el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Esas concreciones aparecerán, finalmente, en una ley orgánica que tendrá que ser aprobada antes del 30 de junio de 2012 y que fijará en un 0,4 por ciento el déficit estructural global máximo del conjunto de las Administraciones Públicas a partir del año 2020.

Este porcentaje se distribuirá, según el acuerdo, del siguiente modo: el déficit estructural en que podrá incurrir el Estado no supe-

[]

JOSÉ BLANCO
PORTAVOZ DEL GOBIERNO
«El Ejecutivo está satisfecho porque afianzará la confianza en la economía»

[]

S. DE SANTAMARÍA
PORTAVOZ DEL PP
«Es un buen acuerdo que salva el Estado del Bienestar y las políticas sociales»

rá el 0,26 por ciento del PIB nacional, en tanto que el déficit estructural que podrá acumular cada Comunidad Autónoma no será nunca superior al 0,14 por ciento de su producto interior bruto. Por su parte, las entidades locales deberán presentar equilibrio presupuestario.

Mediante la nueva ley, según el pacto alcanzado, se fijarán los criterios para la reducción progresiva del nivel de deuda, de acuerdo con el valor de referencia establecido en el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, con el fin de alcanzar en 2020 el límite contemplado en el artículo 135 de la Carta Magna.

Los límites referidos al déficit estructural, así como la senda para la consecución del objetivo de deuda en 2020, podrán ser objeto de revisión en 2015 y en 2018, a iniciativa de cualquiera de las partes.

Se entenderá por saldo estructural aquel que se deriva de no considerar los ingresos y gastos públicos relacionados con las expansiones y recesiones normales de los ciclos económicos, garantizando así la sostenibilidad a largo plazo de los servicios públicos.

PAÍS VASCO

Al menos un escolta deberá proteger a cada cargo público durante la huelga ■ La Delegación del Gobierno en el País Vasco estableció ayer que cada persona protegida deberá contar, al menos, con un escolta durante la huelga que el colectivo desarrollará a partir del miércoles. Los paros, convocados para protestar por la reducción de efectivos decretada por el Ejecutivo autonómico, tendrán lugar las mañanas de varias jornadas de agosto y septiembre.



GRANADA

Detienen en Guadix a una mujer acusada de asesinar a su pareja ■ Una mujer de 48 años fue detenida ayer por los efectivos de la Guardia Civil como supuesta autora de la muerte de su compañero sentimental, de 50, cuyo cadáver fue encontrado en el domicilio que ambos compartían en Guadix (Granada).

MURCIA

Un hombre se arroja a las vías del tren tras apuñalar, supuestamente, a su esposa ■ Un hombre de 75 años se arrojó ayer a las vías del tren. Cuando los efectivos de la Policía acudieron a avisar a su mujer, encontraron su cadáver apuñalado en el domicilio familiar, situado en el barrio del Infante de Murcia.

PANORAMA

ELECCIONES

Llamazares ofrece al BNG y a ERC formar un frente de izquierdas para el 20-N

EFE / MADRID

El diputado de IU Gaspar Llamazares apuntó ayer que desea que su coalición concurra a las elecciones generales bajo el paraguas de un «frente amplio» de izquierdas, al que también estaría invitada la izquierda territorial o de las comunidades autónomas que no tiene partido estatal, y donde se incluye a BNG y a ERC.

El portavoz parlamentario aseguró que esta oferta a la izquierda territorial se extiende a después de las elecciones cuando IU o el frente amplio que se constituya aspira a crear en la Cámara Baja un grupo parlamentario propio, que haga fuerte oposición a las políticas de derechas.

Sobre la posibilidad de presentarse a los próximos comicios, el político asturiano mantiene su cautela y señaló que si

bien, *a priori*, no lo rechaza se lo pensará y comentó que hay dirigentes que le han sugerido concurrir a las generales por las circunscripciones de Madrid y del Principado.

No obstante, Llamazares quiso dejar claro que su compromiso es un proyecto de izquierda abierta y amplia, en un conjunto que recoja a organizaciones que van desde la Izquierda Anticapitalista a Equo y donde nunca entraría el PSOE, «radicalmente excluido por situarse en una política de derechas».

El parlamentario explicó que esta propuesta cuenta con un buen respaldo dentro de la dirección y también, entre sus votantes que según aseguró, lo único que quieren es que la coalición sea más fuerte, ya que IU, hoy por hoy, no tiene problemas de identidad.



Gaspar Llamazares, portavoz parlamentario de Izquierda Unida. / EFE

ALICANTE

Envían a prisión a dos hombres por violar a una discapacitada

Dos hombres fueron enviados ayer a prisión por su implicación en una agresión sexual cometida en Alicante contra una joven que sufre discapacidad psíquica. Según fuentes judiciales, la denuncia fue presentada contra cinco personas, de las que la Policía logró detener a tres. El Juzgado de Instrucción número 9 decretó prisión provisional sin fian-

za para dos de ellos, y puso en libertad provisional al tercer arrestado.

BADAJOZ

Estalla un artefacto casero frente a la casa de un concejal del PSOE

Un artefacto de fabricación casera estalló el pasado jueves frente a la vivienda de un edil socialista en la localidad pacense de Arroyo de San Serván, sin provocar más que «escasas consecuencias», según informó la Delegación del Gobierno regional. La delegada, Carmen Pereira, expresó su repulsa al incidente sufrido por Raúl Jareño, y aseguró que las Fuerzas de Seguridad del Estado están empleando todos sus recursos para esclarecer el suceso.



El proceso de debate será similar al que se produjo en 2007, cuando la militancia decidió continuar atentando. / EFE

ETA debatirá hasta la próxima Semana Santa si continúa la lucha armada

La dirección de la banda terrorista estaría enviando un cuestionario a toda su militancia para decidir si debe de seguir con los atentados

• La organización establecerá una nueva estrategia, que dará conocer en abril del próximo año, a partir de las opiniones de los presos, los deportados y su estructura clandestina.

AGENCIAS / MADRID

Cuando el presidente del Gobierno confirmó el adelanto electoral para el próximo 20 de noviembre, una de las dudas paralelas que surgió fue si ETA emitiría un comunicado anunciando su fin antes de esa fecha, porque los rumores que apuntaban el cese definitivo de la violencia eran, por entonces, cada vez más persistentes.

Sin embargo, esa teoría quedó desmontada ayer cuando el Tele-diario de TVE se hacía eco de una información, que ya estaría en poder del Ministerio del Interior y de las Fuerzas de Seguridad del Estado, según la cual la militancia de ETA habría comenzado un debate interno sobre la continuidad o no del terrorismo, que durará hasta la Semana Santa del próximo año.

La cadena pública aseguró que la dirección de la organización terrorista estaría enviando a todas sus estructuras un cuestionario que deberían responder y en el que se hace mención concreta al uso o no de las armas.

Las respuestas serían consideradas como «aportaciones gene-

rales» de la militancia y con ellas la dirección de ETA elaboraría una nueva estrategia que daría a conocer en la Semana Santa de 2012, en fechas cercanas al *Aberri Eguna*, día de la patria vasca.

El primer paso del debate se estaría produciendo en las cárceles, donde la banda tendría «especial interés en conocer la opinión de los presos». Asimismo, la discusión se habría extendido a los etarras que están repartidos por diferentes países del mundo y, también, a la estructura clandestina que opera en Francia y España.

En el caso de las prisiones, se recurriría a personas cercanas a los internos en los módulos. Cada reo tendría que responder al cuestionario y entregarlo al dinamizador de cada centro penitenciario, que se encargaría de que los documentos saliesen de la cárcel. El

método es largo en el tiempo por el gran número de reclusos de la banda, su distribución en 80 presidios diferentes y las diversas dificultades para sortear la vigilancia penitenciaria.

Según la información manejada por TVE, los mandos de la banda querían haber tenido acceso a la opinión de los presos este otoño pero la detención de la supuesta responsable de esta tarea, la abogada Arantza Zulueta, habría retrasado los plazos.

En cuanto a la recogida de las diversas aportaciones de comandos y etarras repartidos por el mundo, se realizaría por medios informáticos codificados por motivos de seguridad. Además, los investigadores han detectado que varios miembros de ETA residentes en Cuba abandonaron este país recientemente para trasladarse a otras naciones con etarras deportados y, así, poder debatir acerca del futuro de la organización.

Una vez tuviese en sus manos todas las opiniones, la banda terrorista decidiría si continúan con los atentados o lo dejan de manera definitiva.

El proceso sería similar al que la dirección de ETA comenzó en 2007 cuando su militancia decidió la continuidad de la lucha armada. Aquel debate interno se zanjó el 6 de junio cuando la organización dio por finalizado *el alto el fuego permanente* que había anunciado 14 meses antes.

EL DETALLE

► **Marcha 'abertzale'.** La izquierda *abertzale* reivindicó ayer en Bilbao, en un acto celebrado al término de una manifestación, una *Euskal Herria* independiente y socialista, así como «sin ningún tipo de violencia», y reclamó el fin de la política penitenciaria criminal con los presos de ETA. La marcha fue convocada por ciudadanos en contra de las imprecisiones españolas.

EL PERSONAJE

Gómez defiende el empleo temporal

Valeriano Gómez defendió ayer la segunda reforma laboral de 2011, que aprobó ayer el Gobierno y que contempla la suspensión del límite de dos años para la contratación temporal. «Preferimos tener un trabajador no fijo a un parado», aseguró el ministro. Pero, ¿estarán igual de contentas las personas sujetas a un contrato basura?

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Sangre libia

Está corriendo mucha sangre en Libia desde que el pasado mes de febrero grupos de milicianos de ideología desconocida, pero entre los que aparecían fervientes agitadores del Corán, se levantaron contra Muamar el Gadafi y recibieron ayuda de varios países de la OTAN, como España, que envió una escuadrilla de cazabombarderos.

Con el coronel aparentemente derrotado, debería hacerse balance provisional de muertos en esta guerra civil. Es imposible aún: según las distintas fuentes, habría entre 10.000 y 50.000, de ellos numerosos niños víctimas de los bombardeos aliados. Pero es una guerra que informativamente casi no existe. Seguimos sin saber quiénes son los insurgentes.

O los gobiernos occidentales no quieren revelarlo: detrás podrían estar los Hermanos Musulmanes más radicales, cercanos a Al-Qaeda. Lo sabremos, quizás, demasiado tarde.

Qué contraste con la guerra de Irak. Saddam Hussein era un asesino peor que Gadafi, quien, a pesar de sus locuras y acciones terroristas del pasado, había colocado a los casi siete millones de libios a la cabeza de África en cuanto a bienestar. Allí avanzaba la moda femenina de no llevar velo: hacia la libertad.

Pero la sangre libia, en realidad, es el petróleo. Tres veces y media la superficie de España, es un inmenso territorio en el que queda mucho por explotar y en el que, bajo Gadafi, Francia tenía poca importancia.

Para los analistas internacionales más serios la participación guerrera euroamericana fue un empeño de Sarkozy.

Repsol, que gozaba del favor del dictador, saldrá perdiendo con los nuevos sátrapas que lanzarán fatwas reclamando Al-Andalus, y contra quienes los llevaron al poder. Para ellos no fue la OTAN, sino Alá.

Obsérvense las primaveras, especialmente la de Egipto: van camino de inviernos-infiernos de mujeres, antes semilibres, crecientemente enclaustrada de negro.

FIRMA INVITADA ANDRÉS ABERASTURI

¿El referéndum? De entrada, no

Esto de pactar bien entrada la madrugada, mola. Casi todas las huelgas y casi todos los acuerdos se solucionan a las tantas y estoy convencido que las partes lo logran por ejemplo después de comer, pero pactan hacerlo público de madrugada porque eso da una pátina de trabajo duro y esfuerzo hasta el final que a todos les viene bien. ¿Quién se puede oponer a algo que ha terminado entre ojeras a las cuatro de la mañana?

Pues por lo visto muchos: se opone la izquierda más izquierda, el nacionalismo, los asamblearios del 15-M y muchos dentro del propio PSOE. Pese a que el pacto



Los políticos pactan de madrugada porque aporta una sensación de esfuerzo y trabajo



con el PP llegó de madrugada, cuenta con oposición en los alrededores del Gobierno. Y es que la cosa tiene varios puntos de vista. Para empezar está la duda de si la reforma nos viene impuesta de forma directa o indirecta, porque impuesta, lo que se dice impuesta, nos viene; lo que no se sabe es si hay o no carta de «deberes». En segundo lugar el PP se adelantó al Gobierno y el Gobierno se cachondeó del PP y ahora tiene que pasar por el aro; eso, la verdad, duele. En tercer lugar se desmorona en parte toda

la estrategia que le adjudican a Rubalcaba del giro a la izquierda. Y para terminar, todos te dicen que lo raro es que lo que van a meter ahora corriendo en la Constitución, no estuviera ya contemplado y asumido.

Porque esa es otra. La pregunta a hacer en el referéndum podría redactarse de muchas maneras y una de ellas sería, por ejemplo: «¿Aprueba usted que se contemple en la Constitución que las administraciones no se gasten muchísimo más dinero del que no tienen?» Es tan obvio, que hasta da rubor tener que decir que sí, de forma que, personalmente, prefiero que, de entrada, no me pongan en semejante trance. Ya sé que este pensamiento no lo comparten, ni la izquierda tradicional ni los nacionalismos, pero habrá que convenir en que vivimos en el mundo que vivimos y una de dos: o nos inventamos otro o jugamos con sus reglas. Personalmente soy partidario de inventar otro, pero ya no estoy en edad y cuando me declaraba escéptico de esta Europa Unida solo para la moneda, entonces no entendía nada y resultaba sospechoso de casi todo.

Esto es lo que hay y no se trata de «sucumbir ante los mercados» sino, de no vivir por encima de nuestras posibilidades y replantearnos la interpretación que hemos hecho del llamado estado del bienestar; insisto para que luego no haya líos: replantearnos no el estado del bienestar sino la interpretación que hemos hecho, que no es lo mismo. Y llegar hasta donde se pueda llegar.

LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO LUSSÓN

El papel de Rubalcaba

En el proceso desatado desde el anuncio del presidente del Gobierno de poner en marcha un proceso de reforma de la Constitución para limitar el déficit, con el beneplácito y acuerdo de Mariano Rajoy, al candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, le ha tocado desempeñar distintos papeles y no todos ellos agradables.

El líder del PP aprovechó el anuncio de Zapatero para lanzar una andanada al candidato, que se había significado por descalificar la propuesta adoptada ahora de buen grado tras la recomendación Merkel/Sarkozy con respecto a lo que deben hacer todos los países de la



En la reforma constitucional, el ex ministro juega distintos papeles y no todos agradables



zona euro. Así, Rubalcaba admitió que aunque en un principio se resistió a la idea, la terminó aceptando. Al surgir los problemas acerca del contenido del cambio entre populares y socialistas y por el deseo de que se sumaran más grupos parlamentarios al acuerdo, desde las filas del PSOE se dio a conocer que Rubalcaba se sumaba al equipo negociador encabezado por el portavoz socialista en el Congreso, José Antonio Alonso, su sucesor en el cargo. En ese momento las discrepancias en el seno del PSOE eran ya un clamor y se disparaban en todas las direcciones, con detractores de la reforma en sí misma, con que introdujera un porcentaje de déficit o con el

método de su aprobación y la petición de que se celebre un referéndum.

Pero el papel de Rubalcaba a la hora de conseguir el acuerdo ha quedado disminuido porque ante la urgencia para tener listo el acuerdo antes de que se pasara el plazo para la presentación de la iniciativa en el registro del Congreso, y para salvar todos los obstáculos, Zapatero y Rajoy tomaron las riendas de la negociación con llamadas «frecuentes y contantes» con las que han dirigido la negociación llevada a cabo por las direcciones de los grupos parlamentarios, como se encargó de subrayar la portavoz popular, Soraya Sáenz de Santamaría, para minusvalorar el papel de Rubalcaba, que además no ha conseguido convencer a los nacionalistas catalanes y vascos de que apoyen la iniciativa de PSOE y PP, ni a los sindicatos, que han pedido un referéndum, como el resto de la izquierda y está por ver que termine de convencer a todos los miembros de su partido.

Sin embargo, el acuerdo permite a Rubalcaba salvar la cara por cuanto a lo largo del jueves su mensaje fue el de que no se incluyera en la reforma constitucional una cifra concreta de déficit, que quedaría concretado en otra ley, y que se reconociera la posibilidad de sobrepasar el déficit en determinados casos para que se pueda garantizar la prestación de servicios públicos.

El candidato socialista no está pasando sus mejores días, y Zapatero le ha puesto en bandeja a sus oponentes una parte de su campaña electoral, porque sacaran pecho por haber propuesto la reforma hace un año mientras que Rubalcaba la negaba.

COLABORACIÓN PEDRO CALVO HERNANDO

El color de la derecha

Demasiados sufrimientos para el PSOE en lo que va de legislatura, casi todo ese tiempo bajo la bota de la crisis económica. Solo les faltaba a los socialistas esto de que su Gobierno protagonice la reforma constitucional para buscar la estabilidad presupuestaria, con el riesgo puro y duro de que eso se convierta en un obstáculo o valladar para el progreso social, para las políticas sociales, para el desarrollo del Estado del Bienestar.

El acuerdo final con el PP es menos

desastroso de lo que se temía, tras las correcciones estimuladas por la presión interna del PSOE, incluido el candidato a la presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba. Hubiera sido un disparate una reforma que no contemplase excepciones en caso de recesión, emergencia o catástrofe. Pero que la reforma tiene el color de la derecha y no de la izquierda progresista es una verdad eterna, se pongan como se pongan los que parecen no haber tenido más remedio que pasar por las horcas

caudinas de la derecha europea dominante de Merkel-Sarkozy.

Para cualquier socialista lo que está sucediendo es un calvario más. Ya escribí que para este plan, mejor que Zapatero hubiera dimitido hace tiempo y que hubiera dejado el Gobierno a la derecha para que ésta hiciera con entusiasmo la política que los socialistas han venido haciendo a regañadientes.

Si finalmente las elecciones generales del 22 de noviembre las ganan Rajoy y sus muchachos, ya están perdiendo

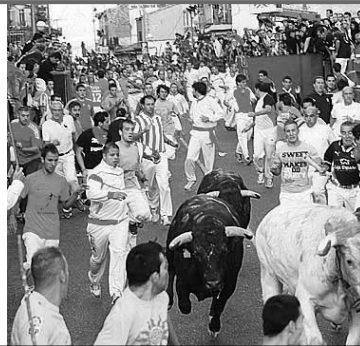
do el trasero los socialistas para una regeneración del partido, esa cosa que solo parece que puede hacerse desde la oposición. Este país necesita una izquierda sana y mientras no se me demuestre lo contrario tal cosa solo es posible desde un partido transformado en tal tras la experiencia de estos años. Y si la izquierda entera se decide al sueño de la unidad o a ponerlo todo en manos del 15-M, pues mejor que mejor. Esta claro que ahí tendrían muy poquito que hacer los actuales dirigentes.

SOCIEDAD CULTURA 30

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
SÁBADO 27 DE AGOSTO DE 2011

FIESTAS

El primer encierro en San Sebastián de los Reyes deja un herido por asta de toro ■ El primer encierro de los festejos de la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes dejó un herido por asta de toro y otras tres personas sufrieron contusiones. La duración de la carrera, que concentró 1.400 corredores, duró cerca de tres minutos.



| LA FRASE |

«Es eutanasia interrumpir la alimentación de la anciana infartada»

JOSÉ VILLAPLANA
OBISPO DE HUELVA



Un cachalote en la playa de Zarautz. El cadáver de un joven cachalote de unos 15 metros de largo apareció a primera hora de ayer en una playa de la localidad donostiarra de Zarautz. Los restos del animal, que serán depositados en el Acuario de San Sebastián para tener en un futuro un uso didáctico, van a ser investigados por la sociedad de Ciencias Aranzadi. / FOTO: JUAN HERRERO (EFE)

J. SORIA (EFE) / MADRID

Tres meses después de su irrupción en la vida pública, el 15-M salta por primera vez al mundo del cómic con *Revolution Complex* y *Yes we camp!*, dos obras que recogen las críticas y reivindicaciones que tienen que ver con este movimiento social.

El primer libro de este género en ver la luz ha sido *Revolution Complex*, una antología de historias en la que 22 jóvenes artistas muestran su descontento con la crisis, el paro, la corrupción, la precariedad, la burbuja inmobiliaria, los políticos, los banqueros o las agencias de calificación.

«En los momentos de misantropía más recalcitrantes, uno se imagina que la humanidad entera es gilipollas y que nunca va a cambiar nada, pero en el fondo quieres pensar que hay más gente que piensa como tú y que lo que hace falta es que se interconecte entre sí; eso se ha conseguido gracias a Internet», explica el dibujante Fernando Blanco.

En su publicación también se incluyen obras de los artistas Danide, Josep Casanovas, Claudio Stassi, Dani Serrano o el catalán Marcos Prior, guionista de reflexiones tan llamativas como *Indignados*, la película del 15-M o *El movimiento de los indignos*.

«El 15-M ha sido un repulsivo para la mayoría de la población, que es la que más sufre los recortes sociales. Algunos medios están interesados en demostrar que el movimiento ha perdido fuelle, pero creo que se ha producido un cambio de mentalidad con el mero acto de acampar en espacios públicos», afirma Prior.

Las ocupaciones callejeras se extendieron por toda la península, algo que no hizo mucha gracia al abuelo del ilustrador Jordi Lafebre. «En vez de dar mi punto de vista, intenté ponerlo desde la perspectiva de un ciudadano que vivió otra época. Mi abuelo representa a millones de españoles que

vivieron tiempos más difíciles que los nuestros», confirma el responsable de *Niñotes*.

Por otro lado, la pléyade de autores comprometidos se acaba de ampliar con el lanzamiento de *Yes we camp!*, una selección de historietas y artículos en la que destacan nombres como Paco Roca, Carlos Giménez o Eduard Punset, entre otros.

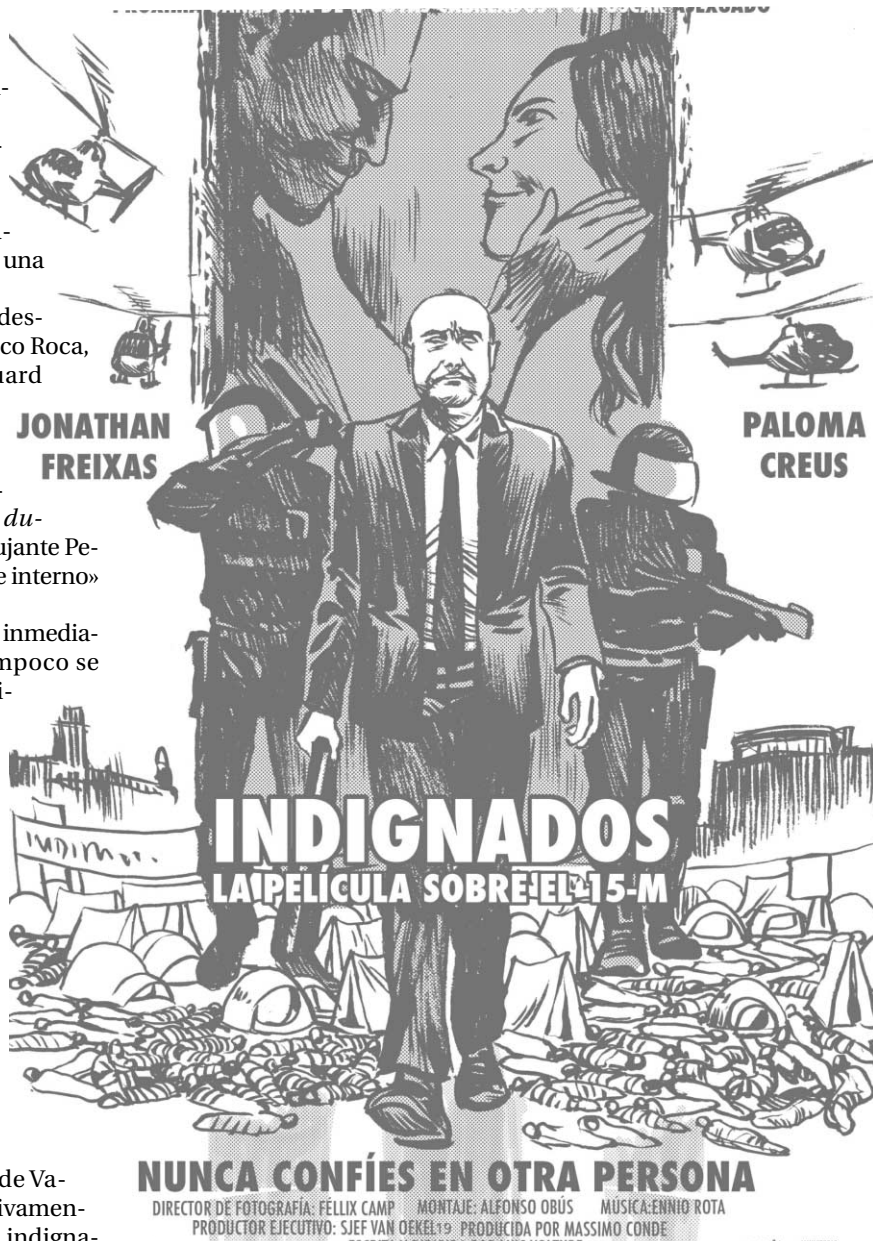
El maremágnum de historietas ofrece diversas opciones tan interesantes como *Tengo mis dudas, pero...*, donde el dibujante Pere Joan explica su «debate interno» sobre el 15-M.

Caracterizadas por su inmediatez y efervescencia, tampoco se pueden obviar las dos tiras hechas por Santiago García y Pepo Pérez, unas viñetas que nacieron en pleno 15-M y que ahora se recuperan en *Yes we camp!*.

«Queríamos reflejar lo que decía la gente en las asambleas o simplemente qué tipo de personas iban», señala Pérez.

No estuvieron menos implicados Sergio Bleda y Carla Berrocal, que visitaron con asiduidad las acampadas de Valencia y Madrid, respectivamente. El primero mostró su indignación en varios dibujos «muy viscerales» y recopilados bajo el título *De mis tripas al papel*.

Por su parte, Berrocal hizo un viaje histórico por la Guerra de la Independencia, los años del Franquismo y el propio 15-M, todo ello sin abandonar la Puerta del Sol. «Me parecía mejor hacer un homenaje a lo que Sol ha representado, contar una historia desde su punto de vista, como un elemento vivo de la ciudad», remata.



EL 15-M SALTA A LAS VIÑETAS

Dos antologías de historietas recogen las reivindicaciones de los 'indignados'

5 PREGUNTAS A...

ELTON JOHN

MÚSICO 'GNOME Y JULIET'



«El flamenco canaliza el amor en la película»

SPC

1 ¿Qué le atrajo del proyecto de componer la música para la película *Gnome y Julieta*, que acaba de salir en DVD y Blu-ray?

Romeo y Julieta es una de las historias de amor más grande de todos los tiempos y los gnomos de jardín son muy populares en muchos países. Así que nos pareció una gran idea. Además es muy fácil de comprender y muy divertida.

2 ¿Qué tipo de música aportó a la producción?

Creo que *Love Builds a Garden* es la mejor canción de la película. El flamenco canaliza el amor entre las personas que habitan en el jardín y explica que si se quieren el huerto florece aunque tenga maleza. Cuando dejaron de querer-se, el jardín murió.

3 ¿Cómo fue su forma de trabajar para *Gnome y Julieta*, algo totalmente diferente a componer y cantar para uno mismo?

Fue una verdadera colaboración. Siempre he sido un jugador de equipo y el resultado ha sido espléndido.

4 ¿Qué le parece el reparto de la película?

James McAvoy y Emily Blunt son dos de los mejores actores jóvenes. Michael Caine es un gran amigo y está espléndido en su papel de padre de Julieta. En esta película hay un elenco estelar y todos están magníficos.

5 ¿Qué se va a encontrar el público?

La película está repleta de música nueva y antigua de Elton John/Bernie Taupin, y creo que es una cinta brillante y superdivertida. Queremos que la gente pueda verla dentro de 12 años y decir: «¡Resiste muy bien el tiempo!» Si podemos hacerlo tan bien como Will [Shakespeare], nos damos por satisfechos.



EL DETALLE

Los insurgentes confirman que su preocupación principal es «la seguridad, no encontrar a Gadafi» ■ El ministro de Justicia del Consejo Nacional de Transición libio (CNT), Mohamed Alagy, afirmó ayer que «la primera preocupación del ente es «controlar la seguridad» y no tanto el coronel Gadafi, cuyo paradero sigue siendo una incógnita.

LA FRASE

«Si todavía hay una lucha, hay una lucha. Por tanto, no podemos decir que el CNT es la autoridad legítima»

JACOB ZUMA
PRESIDENTE SUDÁFRICA



Las milicias insurgentes recorren la capital libia para encontrar algún rastro de Muamar el Gadafi. / ANIS MILI (REUTERS)

OTROS DATOS

► **Juicio 'en casa'.** El líder del CNT consideró que el coronel debe ser procesado en su país por los crímenes cometidos durante sus 42 años de gobierno y que «solo después» podrá ser entregado al Tribunal Internacional de La Haya.

► **Triple error.** El ministro alemán de Defensa, Thomas de Maizière, afirmó ayer que la comunidad internacional se ha equivocado al menos tres veces a la hora de valorar la situación en Libia tras el estallido de la revolución en el país norteafricano. Gadafi fue, al comienzo, «infravalorado de manera masiva» para después «ser sobrevalorado exageradamente», explicó.

► **Visita conjunta.** El presidente francés, Nicolas Sarkozy, quiere viajar a Libia junto con el primer ministro británico, David Cameron, una vez sea atrapado Gadafi. La visita no se producirá, en ningún caso, antes de la cumbre convocada para el 1 de septiembre en París para discutir sobre el futuro del país norteafricano.

La anarquía reina en Trípoli

Los rebeldes siguen ganando terreno a los gadafistas, pero la capital libia está sumergida en un caos por falta de suministros y sus calles permanecen desiertas por temor a los combates

• Los opositores continúan buscando al dirigente y aviones británicos bombardean un búnker en Sirte, la ciudad natal del coronel, donde creen que se esconde.

A. BAULUZ (EFE) / TRÍPOLI

La endeble seguridad en la capital libia, la falta de abastecimientos y la ausencia de una presencia políticamente decisiva del Consejo Nacional de Transición (CNT) mantienen la incertidumbre y la zozobra en Trípoli, urgentemente necesitada de suministros exteriores por vía marítima.

La zona céntrica de la ciudad, tras seis meses de guerra y en pleno final del Ramadán, muestra un aspecto desolador, con calles sembradas de puestos de control y en el centro pocos civiles, pues gran parte de la población mantiene el temor por la persistencia de los enfrentamientos, principalmente al sur de la ciudad.

Los rebeldes se hicieron ayer con el control del barrio de Abu Salim, en el sur de la capital, que todavía permanecía en manos gadafistas, tras una ofensiva con duros combates.

Tras una noche en la que las explosiones y los tiroteos se sucedieron al sur de la ciudad, por la mañana el barrio de Abu Salim presentaba un aspecto de tranquilidad. No obstante, muy cerca, en el aeropuerto internacional, los restos destruidos de un Airbus 330 alcanzado por los cohetes Grad daban cuenta de la crudeza de los enfrentamientos.

En uno de los hoteles de la capital, miembros de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) gestionaban la evacuación de los inmigrantes que quedaron atrapados en la ciudad para ser trasladados a Bengasi, operación que la institución informó de que espera completar este fin de semana, aunque no pudo precisar el número de personas.

Mientras el Canal Libia TV, en manos rebeldes, hizo una llamada a la población de Trípoli para donar sangre en varios hospitales, las organizaciones de defensa de los derechos humanos indagan las denuncias de ejecuciones sumarias de gadafistas detenidos.

El presidente del Consejo Nacional de Transición, Mustafá Abduljalil, apeló a los fieles al régimen del coronel para que se unan al CNT y eviten un mayor derramamiento de sangre.

«MI QUERIDA» CONDOLEEZZA

EFE / TRÍPOLI

Muamar el Gadafi escondía en su palacio un álbum de fotos de la ex secretaria de Estado estadounidense Condoleezza Rice, a quien se había referido a ella públicamente como su «querida mujer africana negra». Los rebeldes descubrieron, al entrar en el refugio del coronel, un álbum en el que queda al descubierto que su pasión por Rice iba más allá de las palabras que le había dedicado en público.

En una entrevista en 2007 el líder libio, un año antes de la visita histórica que hizo la jefa de la diplomacia estadounidense al país, le declaró su admiración. «Estoy muy orgulloso de la forma en la que se reclina y da órdenes a los líderes árabes... La amo mucho», afirmó.

En el álbum, que algunos comparan como el que un adolescente guarda de su ídolo musical, se pueden ver foto-



Condoleezza Rice.

grafías oficiales de Rice en eventos públicos, algunas en primerísimo plano.

En septiembre de 2008, la norteamericana viajó a Trípoli. Durante la visita, ambos mantuvieron una cena privada y Gadafi regaló a su invitada regalos valorados en 212.000 euros.

«No hay más excusas para no unirse a la revolución» aseguró en unas declaraciones televisadas el presidente del Consejo, que el pasado jueves envió una avanzadilla para comenzar a organizar el trabajo político en la capital.

EL MISTERIO CONTINÚA. El paradero de Muamar el Gadafi sigue siendo fuente de rumores y especulaciones, incógnita a la que se suma el destino de sus dos hijos: Hamis, que ha cubierto el frente militar, y Saif al Islam, que asumió la cara mediática del régimen.

Solo los insurgentes tienen presencia en las calles céntricas de la ciudad, donde crecen las carencias de suministros y servicios básicos como el agua, lo que acrecienta la sensación de impotencia del CNT, que trata frenéticamente de obtener los fondos desbloqueados anoche por el Consejo de Seguridad de la ONU, un total de 1.500 millones de dólares en bienes libios.

Mientras los milicianos tratan de mantener la precaria situación de seguridad en la capital, aviones británicos Tornado bombardearon el búnker de Gadafi en su ciudad natal de Sirte, al este de la capital, así como otras instalaciones de mando, según informó el general británico Nick Pope.

El CNT, que mantiene su sede en Bengasi, la segunda ciudad del país y principal feudo rebelde durante toda la guerra, tiene entre sus inminencias la recuperación de las armas en poder de los gadafistas y surtir a los centros sanitarios de personal y medios para atender a los numerosos heridos.

MÉXICO

Mueren 53 personas en el incendio de un casino provocado por sicarios ■ Al menos 53 personas murieron ayer dentro de un casino de Monterrey que fue incendiado por presuntos sicarios. Sobre el ataque, varios testigos aseguraron que los asesinos habían lanzado granadas y disparado. Pero el gobernador de la región indicó que los atacantes habían rociado el lugar con un «líquido inflamable», que pudiera ser gasolina.



ORIENTE PRÓXIMO

La Yihad Islámica acuerda otra tregua con Israel ■ La facción palestina Yihad Islámica anunció ayer su compromiso de respetar un nuevo alto el fuego con Israel, alcanzado gracias a la mediación de El Cairo y después del recrudescimiento de la violencia en los últimos días.

DINAMARCA

Rasmussen adelanta las elecciones al 15 de septiembre ■ El primer ministro danés, el liberal Lars Løkke Rasmussen, convocó ayer elecciones generales anticipadas para el 15 de septiembre en una situación comprometida: sin cerrar un acuerdo para un plan de reformas y con los sondeos en contra.

Un atentado suicida en la sede de la ONU en Nigeria mata a 18 personas

Un coche bomba estalla dentro del edificio de Naciones Unidas en la capital, donde trabajan más de 300 personas. El presidente afirma que es un ataque contra «la seguridad mundial»

• La masacre ha sido reivindicada por Boko Haram, un grupo radical islamista que ha causado 250 fallecidos en el país desde julio de 2010, según Amnistía Internacional.

AGENCIAS / ABUYA

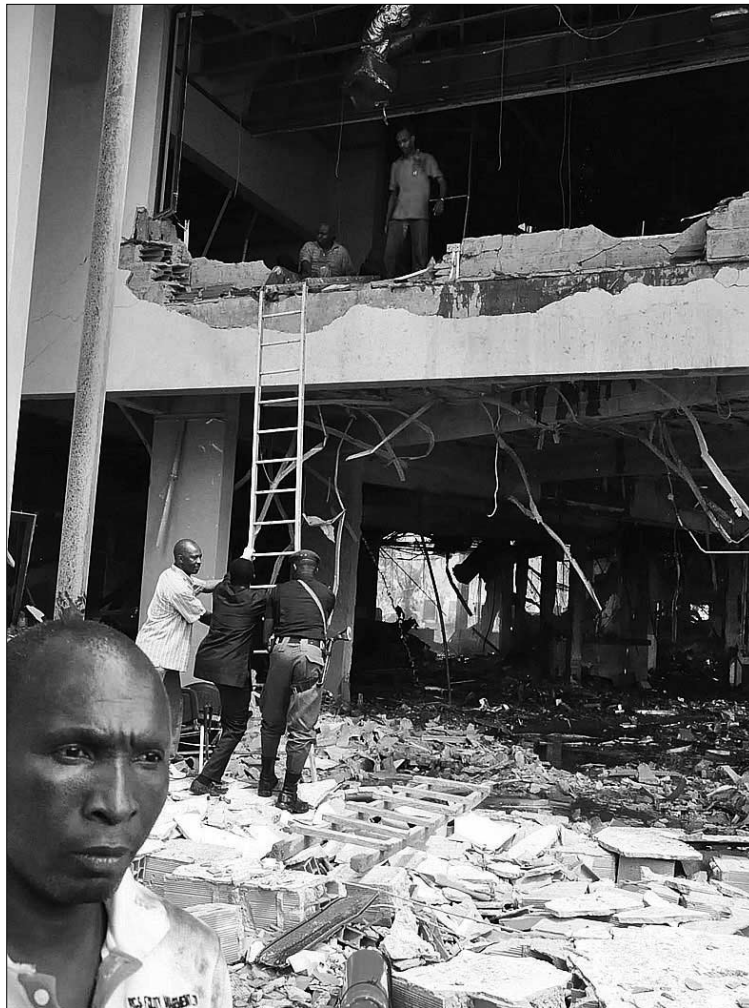
Al menos 18 personas murieron ayer y otras ocho resultaron heridas en un atentado suicida contra la sede de la Naciones Unidas en la capital de Nigeria, Abuya.

Según informó el comisario de la Policía local, Mike Zuokumor, la masacre se produjo a las 10,30 horas después de que un coche-bomba explotara dentro del edificio, de cinco plantas y en el que trabajaban más de 300 efectivos del organismo, y agregó que aún permanecían cuerpos atrapados bajo los escombros, por lo que no se descarta que en el balance final suba la cifra de fallecidos.

El inmueble se encuentra en una céntrica zona de la ciudad, en la que también están ubicadas varias delegaciones diplomáticas internacionales, entre ellas, la embajada de Estados Unidos.

Al parecer, el vehículo atravesó la entrada y se dirigió hacia el interior, donde parece ser que el conductor detonó los explosivos.

Según uno de los testigos, «la mayoría de los afectados se encuentran en la planta baja del edificio. Hay cristales rotos en todo el lugar. Yo estaba volviendo del banco y escuché una fuerte explosión. Vi humo saliendo del inmueble.



Los equipos de rescate buscan personas bajo los escombros. / REUTERS

Tenía miedo, pero fui corriendo hacia allí».

El ataque fue inmediatamente reivindicado por el grupo radical Boko Haram a través de una llamada telefónica a la cadena británica BBC.

La organización, que lucha por imponer la *sharia* (ley islámica) en el norte de Nigeria, de mayoría musulmana, ha atentado desde julio de 2010 contra políticos y agentes de las Fuerzas de Seguridad con agresiones que han cau-

sado más de 250 muertos, según Amnistía Internacional.

Mientras, las reacciones no se hicieron esperar. Así, el presidente del país, Goodluck Jonathan, condenó el atentado «bárbaro, sin sentido y cobarde, que calificó de «ataque contra la paz y la seguridad mundial», así como un «vil» golpe a «contra la inviolabilidad de la vida humana, que respalda Nigeria completamente».

EVALUACIÓN EXHAUSTIVA. Por su parte, el secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon, lamentó el «terrible» acto contra el edificio de Abuya y aseguró que enviará un equipo al país para investigar y evaluar lo ocurrido. «Ha sido un ataque contra quienes entregan su vida a ayudar a los demás. Condenamos de plano este terrible acto», remarcó el máximo responsable de Naciones Unidas, quien evitó detallar las cifras de muertos que maneja el organismo y quien se comprometió a «movilizar las Naciones Unidas para responder a esta emergencia».

Ban señaló que el ente internacional todavía no cuenta con «cifras precisas» de fallecidos en el atentado, pero alertó de que probablemente serán «considerables»: «Muchas personas han muerto y otras muchas están heridas», se limitó a decir el diplomático.

El secretario general explicó que ya se han movilizado equipos de rescate nigerianos e internacionales, que trabajan por llevar a los heridos a los hospitales y por proveer la ayuda de emergencia necesaria en el lugar del ataque.

BREVES

JAPÓN

Kan anuncia que dimitirá de su cargo el próximo lunes

■ El primer ministro de Japón, Naoto Kan, anunció ayer formalmente su dimisión en una reunión de la ejecutiva de su formación, el gobernante Partido Democrático (PD). Tal y como había prometido, Kan hizo pública su decisión de dejar el cargo oficialmente el lunes próximo, después de que el Parlamento japonés aprobara ayer dos leyes promovidas por él para encauzar la reconstrucción del país tras el desastre del 11 de marzo.



CHILE

Un joven de 14 años, primera víctima de las revueltas por la huelga de dos días

■ Un adolescente murió y varias personas resultaron heridas en los disturbios ocurridos ayer en Santiago de Chile, tras la huelga de dos días convocada por la Central Unitaria de Trabajadores (CUT). La violencia coronó el paro convocado por 80 organizaciones bajo una plataforma de demandas que van desde reformas en la Constitución hasta un aumento de impuestos a las empresas, un fondo de pensión estatal y más recursos para Salud y Educación.

PAKISTÁN

Al menos 45 fallecidos en inundaciones al norte del país

■ Al menos 45 personas murieron y 37 siguen desaparecidas desde que hace dos días un torrente de agua arrasara un valle del norte paquistaní. Las autoridades continúan las tareas para encontrar supervivientes.

IRAK

Dos ataques acaban con la vida de ocho ciudadanos

■ Al menos ocho personas, entre ellas cuatro policías, murieron ayer y otras 41 resultaron heridas en dos atentados en Al Faluya y Basora.

‘Irene’ mantiene en alerta a 65 millones de personas en EEUU

EFE / WASHINGTON

El huracán *Irene* comenzó a azotar ayer la costa atlántica de EEUU con lluvia, oleaje, vientos de hasta 168 kilómetros por hora y la amenaza de apagones para al menos 65 millones de personas, mientras el Gobierno insiste en su mensaje de cautela y preparación.

Aunque el ciclón se debilitó a última hora de la tarde a categoría 2, el Ejecutivo y el propio presidente, Barack Obama, advirtieron de que puede causar grandes daños en su recorrido a lo largo de

las zonas costeras del este del país, por lo que pidieron que las personas tomen las debidas medidas de precaución.

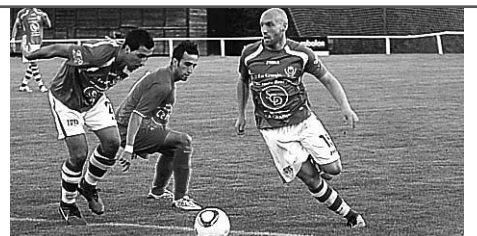
«No esperen ni se demoren... si reciben instrucciones de marcharse, por favor háganlo», afirmó Obama en unas breves declaraciones desde la isla de Martha's Vineyard, en Massachusetts, donde pasaba sus vacaciones, poco antes de decidir que adelantaba su regreso a Washington, previsto para hoy. Su familia sí regresará a la capital por la mañana, agregó la Casa Blanca.

Aunque los huracanes son una vivencia recurrente en los estados del golfo de México, la costa Este, donde se concentran algunas de las ciudades, aeropuertos y redes de transporte más importantes del país, está mucho menos acostumbrada -y preparada- a este tipo de fenómenos.

Así, por ejemplo, Nueva York cerrará a partir de este mediodía toda la red de transporte público de la ciudad, mientras ayer se evacuaron hospitales y asilos, y quedaron suspendidas todas las obras.



Dos jóvenes dominicanos.



FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

La Segunda B vuelve a La Albuera

La Gimnástica Segoviana recibe esta tarde a la Ponferradina en el primer partido de la temporada en casa

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Fue un domingo, día 14 de mayo del año 2000, cuando el campo de fútbol de La Albuera vivió el último partido de Segunda División B. Por entonces, la Gimnástica Segoviana cayó derrotada por 1 a 2 (gol de David García) ante el San Sebastián de los Reyes, en el adiós del conjunto azulgrana a la categoría.

Hoy, once años, tres meses y trece días después de aquella tarde, el equipo gimnástico regresa a casa vestido con traje nuevo (literal y metafóricamente) y reestrenando ilusiones en Segunda B frente a unos aficionados hambrientos de fútbol de bronce, más aún después del esperanzador empate en Salamanca en la primera jornada.

A partir de las 20:00 espera la Sociedad Deportiva Ponferradina, un conjunto recién descendido y que, en palabras de Paco Maroto "es el equipo más en forma del Grupo II, y seguro que acabará en la zona alta".

Con todo ello, para dar una alegría a sus seguidores, los gimnásticos se han preparado a fondo en una semana en la que han realizado tres sesiones de entrenamientos, junto al encuentro ante La Granja del martes.

Precisamente en este partido se pudo ver jugar a Anel, que podría regresar a la convocatoria. Una duda más seria es la reincorporación de Dani Arribas, que esperará hasta última hora para saber si podrá jugar o no. Quien necesita más tiempo para recuperarse es Víctor Pérez, que estará entrenando a su ritmo durante una o dos semanas más.

SD PONFERRADINA. El rival de hoy de los segovianos viene a La Albuera después de haber ganado en la primera jornada al Zamora por 1-0. Los bercianos, después de descender de categoría a la Segunda B, han realizado una renovación en la plantilla, fichando a trece jugadores que han realizado la pretemporada completa, por lo que han podido tener tiempo para adaptarse a su nuevo equipo.

Los hombres entrenados por Claudio Barragán llegaron ayer a Segovia, donde pasaron la noche para ejercitarse esta mañana en el campo de La Albuera.

El técnico blanquiazul cuenta para esta tarde con las bajas de los lesionados Javi Navarro, Borja Sánchez y Urzaiz. Por otro lado, recupera a Mateo tras cumplir su sanción, con lo que este futbolista se perfila como titular en la media-punta. Otra de las novedades es la presencia de Alcaide, aunque se prevé que no juegue de inicio.



El gimnástico Jesús Alonso le arrebató el balón a Coque durante el partido de la primera jornada en Salamanca. / E.A.

EL RESTO DE LA JORNADA

► Amorebieta - Salamanca

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Municipal Urritxe.
Árbitro: García Ballesteros.

► Palencia - Burgos

Hoy, a las 18:00 horas.
Campo: Nueva Balastera.
Árbitro: Ruiz Álvarez.

► Arandina - Osasuna B

Hoy, a las 19:00 horas.
Campo: El Montecillo.
Árbitro: Ortiz Blanco.

► Real Unión - Eibar

Hoy, a las 20:00 horas.
Campo: Stadium Gal.
Árbitro: Galech Azpeztégua.

► Alavés - Real Sociedad B

Hoy, a las 20:30 horas.
Campo: Mendizorrosa.
Árbitro: López Puerta.

► Athletic B - Logroñés

Mañana, a las 11:30 horas.
Campo: Lezama.
Árbitro: López Toca.

► Guijuelo - Torrelavega

Mañana, a las 19:00 horas.
Campo: Municipal.
Árbitro: Del Olmo Codes.

► Sestao - Lemona

Mañana, a las 19:00 horas.
Campo: Las Llanas.
Árbitro: Hernández Lorenzo.

► Zamora - Mirandés

Mañana, a las 20:00 horas.
Campo: Ruta de la Plata.
Árbitro: Corral García.

EL PARTIDO

HORA
18:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Gorka Sagués Oscoz (País Vasco)

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO

Iván, Ramsés, Agustín, Maikel y Font.

SD PONFERRADINA

ENTRENADOR CLAUDIO BARRAGÁN



BANQUILLO

Iturrioz, Sergio Rodríguez, Alcaide, Yuri y Jano.

EL RIVAL DE HOY



Sociedad
Deportiva
Ponferradina

AÑO DE FUNDACIÓN: 1922

NÚMERO DE SOCIOS: 5,500

ESTADIO: El Toralín, con capacidad para 8.300 espectadores.

HISTORIAL:

Segunda División: 2 temporadas.

Segunda B: 17 temporadas.

Tercera: 46 temporadas



César Bravo, pichichi del equipo la temporada pasada, no podrá disputar el partido de esta tarde debido a una contractura en los isquiotibiales. / DIEGO DE MIGUEL

- EL RESTO DE LA JORNADA
- Béjar - Estructuras Tino

Hoy, a las 18:00.

Campo: Roberto Heras.

Árbitro: Guillén García (Za).
- Numancia B - Virgen C.

Hoy a las 18:00.

Campo: C.D. Francisco Rubio

Árbitro: López Cuesta (Bu)
- Atco. Astorga - R. Ávila

Hoy a las 18:30.

Campo: La Eragudina.

Árbitro: Quindos Macías (Sc).
- Huracán Z - Íscar

Hoy a las 19:00.

Campo: Rafa Tejerina.

Árbitro: Díez Cano (Bu).
- Cristo Atco. - Villaralbo

Mañana a las 12:00.

Campo: Del Otero.

Árbitro: Gijón Peñas (Va)
- Salam. B - Bembibre

Mañana a las 12:00.

Campo: Anexos El Helmántico.

Árbitro: Juan Bustos (Za)
- Aguilar - Lermeneo

Mañana a las 18:00.

Campo: Alberto Fernández.

Árbitro: Barbachano Plaza (Va)
- Ponfe. B - C. Leonesa

Mañana a las 18:00.

Campo: El Toralín.

Árbitro: Franco Galván (Pa)
- Burgos Pr. - Almazán

Mañana a las 18:15.

Campo: C.D. Castañares.

Árbitro: García Díez (Pa)

En el lugar que le pertenece

El CD La Granja regresa a la Tercera División ante uno de los equipos más potentes de su grupo, el Valladolid B

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Se acabaron las pruebas. Atrás quedaron los partidos amistosos, el periodo de preparación y el tiempo para las especulaciones. A partir de hoy, será la competición la que ponga al equipo en su sitio. El Club Deportivo La Granja afronta su regreso a la Tercera División tras su año de travesía por el desierto de la Regional de Aficionados y el objetivo para los hombres de José Luis Fernández en esta nueva andadura no es otro que la permanencia.

El primer paso para lograrla podría darlo hoy, en el campo de El Hospital, frente a uno de los equipos que, teóricamente, debería estar luchando a final de temporada por ocupar uno de los puestos que dan acceso al playoff de ascenso, el Valladolid B.

Un rival difícil que, en palabras de José Luis Fernández, “intentará dominar el juego, pues tienen un gran manejo del balón. Además, su estado físico es muy bueno porque realizan entrenamientos con doble sesión con mucha frecuencia a lo largo de la semana”.

Eso sí, lo que también tiene claro es que “nosotros tenemos que hacer nuestro partido porque ya hemos demostrado que somos ca-

EL PARTIDO	HORA	CAMPO	ÁRBITRO
	18:30 horas	El Hospital	Muriel Isidro (Salamanca)

CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ

BANQUILLO
Domingo, Xavi, Domin, Adrián, Mansino

VALLADOLID B

ENTRENADOR TORRES GÓMEZ

BANQUILLO
Facundo, Tekio, Jorge, Amaro y Lolo

paces de realizar un gran fútbol”. Y es que el gran juego desplegado por el equipo durante la pretemporada es la razón principal sobre la que se sustentan las ilusiones de la parroquia granjeña. Los celestes no han sido inferiores a ningún rival contra los que se han enfrentado, aunque si de algo ha adolecido el equipo ha sido de falta de puntería de cara al marco rival, algo que su entrena-

dor espera solventar en el partido de esta tarde: “Tenemos que solucionar esos problemas con el gol. Aunque estamos muy contentos con el trabajo realizado, somos conscientes de que no podemos perdonar tantas ocasiones”.

Precisamente uno de los encargados de materializar esas oportunidades, el pichichi de la temporada pasada César Bravo, no será de la partida en el encuentro de hoy, al estar convaleciente de una contractura en los isquiotibiales producida el pasado martes ante la Gimnástica Segoviana.

Tampoco estará sobre el césped Chechi, baja por motivos personales, y serán duda hasta última hora Domin y Mario, aquejados de sendos golpes que les han impedido ejercitarse con normalidad durante la semana.

De superar las últimas pruebas y estar a disposición del técnico, José Luis Fernández aseguró ayer que ambos formarían parte del once titular. Un once que, aunque no está confirmado, mantendrá la columna vertebral de la temporada pasada, con Yiyo, Pluma, Óscar Herrero y Guy, pero que aún mantiene las dudas tanto en ambos laterales como, sobre todo en la zona de ataque.

TENIS

ALEVÍN



Ángel de Marcos, en el centro de la imagen, acompañado por el equipo alevín del MP Tenis&Padel. / EL ADELANTADO

El equipo MP Tenis&Padel participará desde el lunes en el Campeonato de España

E.A. / SEGOVIA

El tenis segoviano se encuentra de enhorabuena ya que, desde el lunes, el conjunto MP Tenis&Padel se enfrentará a los mejores clubes del panorama nacional en el Campeonato de España alevín por Equipos (Trofeo Tono Páez) que se disputará del 29 de agosto al 3 de septiembre en Murcia.

Los segovianos consiguieron la clasificación directa al proclamarse el pasado mes de mayo campeones de Castilla y León en categoría alevín, con un equipo capitaneado por Ángel de Marcos y Jesús Muñoz y formado por los jugadores Pablo Alonso, Javier Herrero, Rodrigo Verdugo, Ni-

colás Herrero, Rodrigo Gálvez, Sergio Gálvez y Jaime Tapias. Ellos consiguieron vencer esta competición por primera vez en la historia del tenis de Segovia.

Los responsables de MP Tenis&Padel, Ángel de Marcos y Pablo Fuentes se muestran "muy contentos por el éxito conseguido, ya que es la recompensa al trabajo de muchos años, lo que nos sitúa en las primeras posiciones del tenis en la región, donde tendremos un gran futuro en los próximos años".

Durante este mes de julio los jugadores segovianos han realizado duros entrenamientos en sesiones que han combinado el

ejercicio técnico con el entrenamiento físico, encarando este mes de agosto algunas competiciones que sirvieron de preparación para la competición.

Un evento que se disputará bajo un formato de torneo similar a la Copa Davis, jugándose cuatro partidos individuales y un dobles.

Así, desde el Club esperan "que los jugadores sepan disfrutar y aprovechar esta merecida experiencia, que les servirá para medirse con algunos de los mejores jugadores de la categoría a nivel nacional, y que sin duda les servirá para mejorar su nivel de cara a próximos torneos".



Inauguración de la tienda Deportes Maca. El exportero de fútbol sala César Pinillos 'Maca' inauguró ayer su nueva tienda en Palazuelos de Eresma, Deportes Maca, situada en el número 61 de la Calle Real de esta localidad segoviana. A esta inauguración acudieron varias personalidades del deporte segoviano, como los jugadores de la primera plantilla de Caja Segovia Tobe, Cidao y David. / FOTO: DIEGO DE MIGUEL

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Caja Segovia avanza en las gestiones para que Angellot salga de Colombia

El Club se encuentra a la espera de recibir un documento desde la Subdelegación del Gobierno para agilizar los trámites

J.R. / SEGOVIA

Poco a poco el 'culebrón' de Angellot va llegando a su fin. El jugador colombiano del Caja Segovia no ha podido incorporarse todavía a la disciplina del equipo entrenado por Jesús Velasco debido a unos problemas burocráticos que le impiden abandonar Colombia.

Desde hace unas semanas, la directiva del Club está tratando de agilizar los trámites para que el jugador se incorpore a la disciplina del equipo segoviano lo antes posible. Actualmente, Angellot se encuentra concentrado con la selección colombiana en Bogotá a la espera de noticias.

El directivo del Caja Segovia, José Luis Montero, se mostraba más optimista en el día de ayer y explicaba que "durante esta semana hemos recibido la documentación necesaria desde el Consejo Superior de Deportes y la hemos enviado a la Subdelegación del Gobierno. Ahora mismo, estamos a expensas de que se nos devuelvan estos papeles, algo que debería suceder entre el lunes y el martes de la próxima semana".

En teoría, una vez que se ob-

tengan esos permisos, la situación se agilizaría y podría solucionarse. El siguiente paso, en palabras de José Luis Montero, "sería enviar esos documentos al jugador y que él, personalmente, se dirija al Consulado de Bogotá. Una vez hecho esto, Angellot ya podría viajar porque habría conseguido todos los permisos necesarios para poder salir de Colombia".

Según las previsiones de los directivos cajistas, este proceso se llevaría a cabo a lo largo de la próxima semana, por lo que Angellot estaría en Segovia a finales de la misma, como muy pronto, o a principios de la siguiente semana.

PARTIDO DE PRESENTACIÓN.

Precisamente el exequipo de Angellot, el Benago de la República Checa, será el rival del Caja Segovia en el partido de presentación de la plantilla ante los aficionados, que se disputará el martes día 6 de septiembre en el pabellón Pedro Delgado.

Será la última prueba antes de que se produzca el debut liguero, el sábado día 10, en casa frente al Benicarló.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor
TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO
RECIBIRÁS EL LIBRO
EL TRIUNFO DE
LOS IMPRESCINDIBLES
1981-2011

ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis
'cheques descuento' para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

EROSKI
contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde
comunicación gráfica



Los azulgrana, eufóricos, reciben la Supercopa en el palco del estadio Luis II de Mónaco y muestran su alegría tras la consecución de un nuevo título europeo. / GUILLAUME HORCAJUELO (EFE)

Messi liga el póquer continental

El argentino fue el artífice del triunfo del Barça gracias al tanto que marcó en la primera mitad y al pase sobre Cesc

BARCELONA	OPORTO
2	0
Valdés Alves Mascherano Abidal Adriano (min.63) Sergio Busquets Xavi Iniesta Pedro (Cesc, min. 80) Villa (Alexis, min. 61) Messi	Helton Sapunara Rolando Otamendi Fucile Souza (Fernando, min. 77) Guarín Moutinho Hulk Cristian Rodríguez (Varela, min. 69) Kleber (Belluschi, min. 77)

ÁRBITRO

Björn Nijhuis (HOL). Mostró tarjeta amarilla a Cristian Rodríguez (min. 30), Iniesta (min. 51) y Guarín (min. 82) y expulsó por doble amonestación a Rolando (min. 65 y min.86) y por roja directa a Guarín (min. 90).

GOLES

1-0: Messi, min. 39. 2-0: Cesc, min. 88.

EFE / MONTECARLO

El Barcelona ligó ayer en Mónaco el póquer de títulos de la supercopa europea al vencer al Oporto gracias a dos jugadas estelares de Messi, que demostró una vez más que es el 'rey del tapete' y que, cuando juega, nunca va de farol.

Esta era la única competición oficial en la que el argentino no había podido añadir una muestra más a su revolver y el Luis II todavía era hasta ayer un terreno virgen para su ansia de gol. Anoche, en el Principado resolvió este asunto. Otro reto superado para el mejor futbolista del planeta.

Messi solucionó una espesa primera mitad del Barcelona con un gol de oportunismo al filo del

descanso, un regalo de Guarín en un mal despeje que el de Rosario recogió cuando ya tenía encima al guardameta Helton.

Otro se hubiera precipitado en la definición y hubiese estrellado el balón en el cuerpo del portero. Él no. Controló la pelota, sentó al meta del Oporto con un requiebro imposible y lo empujó a placer al fondo de la red.

Hasta entonces, el equipo luso incomodó a su rival con su defensa adelantada, mucho empuje arriba y una presión asfixiante que los azulgrana, sin Piqué en la zaga y Busquets en el pivote defensivo, le costó superar saliendo con el balón jugado desde atrás.

Un disparo de Moutinho que obligó a Valdés a sacar la primera manopla del encuentro y un par de jugadas por la izquierda de Hulk, la estrella indiscutible del equipo tras la marcha de Falcao, no tuvieron la recompensa del gol.

El Barça casi se encontró con el suyo gracias al primer regalo de la zaga lusa, que Pedro, solo ante Helton, no aprovechó al picar el balón por encima de la portería.

Pero el campeón de Europa es un motor diésel especialista en esperar su momento. El del Oporto bajó a los 20 minutos y los hombres de Pep Guardiola, aunque les costó más que de costumbre, se hicieron con la manija del choque en cuanto empezaron a recuperar el balón más arriba y a hacerlo circular con mayor fluidez.

Un par de subidas amenazantes de Alves, un par de apariciones

de Iniesta, que a la postre acabaría siendo nombrado por la UEFA mejor jugador de la final, y un par de fogonazos de Messi, con gol de pillo incluido, bastaron para tomar el mando del marcador y del juego antes de llegar al descanso.

RESISTENCIA. El bloque luso no se rindió ni mucho menos tras la reanudación. Pereira adelantó la defensa unos 20 metros y Moutinho, Guarín y Souza trabajaron a destajo para abarcar los máximos metros posibles en el centro del campo.

Motuinho y Guarín lo probaron de lejos y Villa también tuvo la suya antes de ser sustituido por Alexis. El Barça, con muchos espacios delante, pudo matar el partido. Pero en pleno mes de agosto es más difícil hacerlo que, por ejemplo en enero, y Pedro, en un par de acciones en las que se quedó sin fuelle pudo dar fe de ello.

Los catalanes vivieron un último susto, cuando un error de Abidal al proteger un balón casi le cuesta un disgusto al campeón de Europa. Guerín, encolerizado, pidió penalti por la entrada del francés, pero el árbitro lo único

que hizo fue mostrarle tarjeta amarilla.

Cuando el duelo tocaba a su fin, Messi volvió a aparecer para fabricar el segundo, una conducción desde la línea de tres cuartos que acabó con un centro preciso sobre la llegada de Cesc, que mató el balón con el pecho y, sin dejarlo caer, fusiló sobre la salida de Helton.

Con éste ya van 12 los títulos que ha logrado el Barça en la era Guardiola en tres años. El propio Cesc ya ha ganado dos, los mismos que en ocho años en el Arsenal, en dos semanas como azulgrana.



Messi dribla a Helton antes de conseguir el 1-0. / PHILIPPE LAURENSEN (REUTERS)

Platini afirma que la 'Pulga' esta protegida

El presidente de la UEFA, Michel Platini, aseguró ayer que el delantero argentino del Barça Leo Messi está más protegido por los árbitros que otros grandes de la historia. «Cada generación cree tener al mejor jugador de la historia. Los viejos de los años 50 piensan que es Pelé. Los de los 70, Cruyff, los de los 80, Maradona y los del 2000 que, Zidane. Y, en estos momentos, es Messi», manifestó. «Diría que Messi tiene una ventaja respecto a todos los grandes», añadió. «Está más protegido por los colegiados. Eso está bien, porque antes los jugadores debían evitar los golpes en primer lugar».

LIGA EUROPA

Atlético y Athletic se enfrentarán a rivales asequibles

Los 'colchoneros' se medirán al Udinese italiano, el Rennes francés y el Sion suizo

AGENCIAS / MÓNACO

El Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao, únicos representantes españoles en la Europa League tras la eliminación del Sevilla, resultaron afortunados en el sorteo para la fase de grupos, celebrado ayer en el Foro Grimaldi de Mónaco.

El conjunto de Gregorio Manzano, que tiene el honor de ser el primer equipo en hacerse con el título de la Europa League en 2010, quedó encuadrado en el Grupo I junto al Udinese, una de las revelaciones del 'Calcio' y principal rival para conseguir el primer puesto del grupo que llega de caer en la previa de 'Champions', el Stade de Rennes francés y el modesto Sion suizo. Este último, sin embargo, podría ser sustituido por el Celtic si finalmente prospera la denuncia del club de Glasgow, que acusa al suizo de fichar jugadores pese a tener una prohibición de la UEFA de dos años sin hacerlo.

Por su parte, el equipo de Marcelo Bielsa también tuvo suerte en este sorteo, ya que el principal rival será el París Saint Germain de Pastore, además del Salzburgo y del Slovan Bratislava.

Se inicia así el camino de estos 48 equipos clasificados que buscan suceder en el palmarés al Oporto, que disputa la 'Champions' para llegar el 9 de mayo al National Stadium de Bucarest, escenario de la final de esta edición de la Europa League.

Entre esos conjuntos, también dispuso de un buen sorteo el Schalke 04 de Raúl y Jurado, que se medirá en esta primera ronda de la fase de grupos a Steaua Bu-

carest, Maccabi Haifa y Larnaca, mientras que el AEK Atenas, del español Manolo Jiménez, se enfrentará en el grupo L al Anderlecht, Lokomotiv de Moscú y Sturm Graz.

Los partidos de esta fase de grupos se disputarán entre el 15 de septiembre y el 15 de diciembre, y al día siguiente se realizará el sorteo de los dieciseisavos y octavos de final de esta edición de la competición continental.

Los dos mejores equipos de cada grupo tendrán acceso a estas rondas, a los que se les unirán los ocho conjuntos que concluyan terceros en la fase de grupos de la Liga de Campeones.

GALARDÓN PARA FALCAO. Por otro lado, el colombiano Radamel Falcao fue la estrella del sorteo de la fase de grupos de la Liga Europa. El delantero apareció en mitad de la gala para recibir, de manos del presidente de la UEFA, Michelle Platini, una placa conmemorativa de los 17 goles que marcó la temporada pasada con el Oporto en el campeonato europeo, incluido el que hizo en la final portuguesa frente al Sporting de Braga.

El ahora delantero del Atlético de Madrid superó con esa marca la histórica cifra del alemán Jürgen Klinsmann, que anotó 15 dianas con el Bayern Múnich en la Copa de la UEFA de 1995-96, en la que el conjunto alemán se proclamó campeón.

Así, Falcao es, por tanto, el futbolista que más goles ha marcado en una temporada en la historia de esta competición.

Sorteo de la Liga Europea		
Se clasifican los dos primeros de cada grupo. Los 24 equipos clasificados y los ocho terceros de los grupos de Liga de Campeones disputarán los 1/16 de final		
GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C
Tottenham (ING)	Kopenhavn (DIN)	PSV (HOL)
Rubin (RUS)	Standard (BEL)	Hapoel (ISR)
PAOK (GRE)	Hannover (ALE)	Rapid Bucarest (RUM)
Shamrock (IRL)	Vorskla (UCR)	Legia (POL)
GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F
Sporting (POR)	Dinamo Kyev (UCR)	PSG (FRA)
Lazio (ITA)	Besiktas (TUR)	Athletic (ESP)
Zürich (SUI)	Stoke City (ING)	Salzburgo (AUT)
Vaslui (RUM)	M. Tel Aviv (ISR)	Slovan (SVK)
GRUPO G	GRUPO H	GRUPO I
AZ Alkmaar (HOL)	Braga (POR)	At. Madrid (ESP)
Metalist (UCR)	Brujas (BEL)	Udinese (ITA)
Austria Viena (AUT)	Birmingham (ING)	Rennes (FRA)
Malmö (SUE)	Maribor (SLO)	Sion (SUI)
GRUPO J	GRUPO K	GRUPO L
Schalke (ALE)	Twente (HOL)	Anderlecht (BEL)
Steaua (RUM)	Fulham (ING)	AEK (GRE)
M. Haifa (ISR)	Odense (DIN)	Lokomotiv (RUS)
AEK Larnaca (CYP)	Wisla (POL)	Sturm Graz (AUT)

Fuente: UEFA

INFOGRÁFICA

LAS DECLARACIONES

►GREGORIO MANZANO

«Sin ningún género de duda, el Udinese será el rival a batir»

►RADAMEL FALCAO

«No olvidaré el gol de la final. Espero ganar con el Atlético»

►JOSU URRUTIA

«La valoración del sorteo es positiva. Va a ser un reto para nuestros jugadores»

«Esperamos

contar con el respaldo de la afición en los desplazamientos»

ITALIA

Los jugadores convocan la huelga para la primera jornada

EFE / ROMA

Los jugadores de la Primera División italiana acordaron ayer la convocatoria de una huelga para la primera jornada de Liga, ante la negativa de los clubes a firmar la renovación del convenio colectivo de los futbolistas.

El presidente de la Asociación de Futbolistas Italianos (AIC), Damiano Tommasi, anunció el paro tras tres días de intensas negociaciones para evitar el aplazamiento del inicio del campeonato, previsto para este fin de semana. «La Serie A no se jugará. Lo hemos intentado hasta el final, pero todo ha sido en vano», aseguró Tommasi.

Ante la decisión de los futbolistas de no salir al campo, la Federación Italiana (FIGC) anunció su decisión de aplazar la primera jornada, aunque no precisó la nueva fecha.

El presidente de la FIGC, Giancarlo Abete, precisó que es «incomprensible que no se haya llegado a un acuerdo».

Y es que la Liga sigue negándose a ratificar un convenio que no contemple las exigencias de los clubes respecto al pago del llamado 'impuesto de solidaridad' por parte de los jugadores y a la absoluta autonomía del equipo técnico a la hora de decidir cómo se desarrollan los entrenamientos de la plantilla.

Otro punto de desencuentro es el que establecía la posibilidad de que el equipo técnico de los clubes decidiera unilateralmente que un jugador se entrenase por separado del resto de la plantilla, una medida que se topó con la oposición de la AIC, que consideraba que podría llevar a «discriminaciones».

PRIMERA DIVISIÓN

El Valencia arranca su renovado proyecto ante al Racing de Cúper

E. PRESS / VALENCIA

El cuarto proyecto de Unai Emery al frente de un renovado Valencia echará a rodar hoy ante un Racing de Santander que se le ha atragantado en las últimas temporadas en Mestalla, en la segunda jornada liguera, que supondrá el inicio del curso tras la desconvocatoria de la huelga por parte de la AFE.

El conjunto cántabro ha sacado tajada en los últimos enfrentamientos, aunque el año pasado cayó por 1-0. El cuadro 'ché' pretende arrancar con una victoria ante su afición para confirmar que es uno de los equipos aspirantes a acabar con la hegemonía del Real Madrid y el Barcelona.

Emery tiene a su disposición a toda la plantilla, ya que no hay lesionados. El posible once es toda una incógnita, incluso desde la portería por la gran rivalidad entre Guaita y Diego Alves.

El choque puede servir para ver por primera vez a Canales con la elástica levantina. El jugador, en caso de participar, se enfrentará a su ex equipo, el que le dio la oportunidad de debutar en la Liga antes de recalcar en el Real Madrid.

El que también vivirá un partido especial será Héctor Cúper, que regresa para enfrentarse al equipo que llevó en dos ocasiones a la final de la Liga de Campeones. El Racing viajará a Valencia después



Soldado será el referente en el ataque del conjunto de Emery. / EFE

de un verano convulso en lo extra-deportivo por todo lo que sucede en los despachos.

Mientras tanto, el Sporting de Gijón se estrena ante su afición frente a la Real Sociedad, en un encuentro en el que Manolo Preciado

podrá contar con todos sus efectivos excepto Nacho Cases, que se está recuperando de una pubalgia, y el delantero croata Mate Bilic, que tiene una contractura.

Además, el conjunto gijonés está de enhorabuena tras recibir la

noticia de la reciente convocatoria del defensa Alberto Botía con la selección española para los partidos ante Chile y Liechtenstein.

Por su parte, los aficionados de la Real no podrán ver el debut del Mariga, baja por lesión. Además, Ansotegui y Cadamuro todavía son duda por sendas molestias.

REGRESO A LA ÉLITE. El derbi regional entre el Granada y el Betis cerrará la jornada. El envite se presenta lleno de alicientes, puesto que se miden dos conjuntos recién ascendidos que quieren comenzar con buen pie.

No en vano, el resultado puede tener especial importancia al final de una campaña en la que el objetivo tanto de nazaríes como de hispalenses no es otro que la permanencia. El conjunto local no podrá contar con Geijo, que está lesionado, mientras que los béticos tendrán a su disposición a su mejor artillero de la pretemporada, Jonathan Pereira.



Final en El Escorial.

El inédito final en la calle Cañada Nueva de San Lorenzo de El Escorial pondrá de nuevo a prueba las piernas de los aspirantes al maillot rojo, en la octava jornada, con salida en Talavera de la Reina y 177 kilómetros. Con una recta de casi un kilómetro y rampas por encima del 20 por ciento, la llegada a la localidad madrileña marcará diferencias entre los favoritos.

LAS DECLARACIONES

►MARCEL KITTEL

«He logrado mi primera victoria en una gran vuelta y es un día indescriptible»

►VINCENZO NIBALI

«La montonera me ha pillado muy despacio y no me he hecho apenas daño»

►ÓSCAR FREIRE

«Estaba bien colocado en el sprint, pero me han faltado fuerzas»

►'PURITO' RODRÍGUEZ

«Rodaba casi parado, me han dado por detrás y he caído sobre blando encima de otros»

►CARLOS BARREDO

«El problema es que no frena nadie y al final llegan las problemas»

►MARZIO BRUSEGHIN

«Me he apoyado en el hombro sobre uno y en las piernas de otros»

►CARLOS SASTRE

«Hay que recuperar fuerzas para los próximos días»

►MICHELE SCARPONI

«Tengo una herida en el brazo derecho y me duele el tobillo izquierdo, pero solo son contusiones»

Kittel, el gran superviviente

El corredor alemán consigue un triunfo marcado por la caída que se produjo en la recta final

C. DE TORRES (EFE) / TALAVERA

El alemán Marcel Kittel, neoprofesional del Skil Shimano, abrió ayer su cuenta en la Vuelta a España al adjudicarse al sprint la séptima etapa, disputada entre Almadén y Talavera de la Reina, en la que el francés Sylvain Chavanel mantuvo el liderato y los favoritos se vieron afectados por una caída en la recta de meta.

La llegada no pudo calificarse de masiva. Lo impidió una caída a 100 metros de meta, que afectó a muchos candidatos, pero no afectó a Kittel, que se lanzó hacia la meta para inaugurar su palmarés en una grande. La victoria número 13 en su primer año en la elite.

«Un sueño indescriptible» que le confirma como una de las revelaciones de la temporada. Superó por velocidad a Sagan, que intentó el doblete, y a Óscar Freire, esta vez bien colocado, «pero sin fuerzas», según comentó en meta el triple campeón mundial.

Mientras Kittel saboreaba el éxito, los favoritos del sprint y de la general rodaban por el asfalto. El estadounidense Tyler Farrar (Garmin) desencadenó la montonera y arrastró, entre otros, a Michele Scarponi, Vincenzo Nibali y 'Purito' Rodríguez, los hombres fuertes de la Vuelta que iban marcándose a rueda.

La peor parte fue para Farrar, que hubo de ser evacuado en ambulancia; la menos mala para 'Purito', con «la suerte de caer en blando», encima de otros corredores. Aun así, se hizo daño en la mano. No fueron los únicos afectados. Vicente Reynés (Omega) se lamentó de dolores en espalda y brazo. También se miraban las heridas Pablo Lastras y su compañero Imanol Erviti.

El percance no tuvo reflejo en la general. El francés Sylvain Chavanel (Quick Step) subió al podio para recibir de Bahamontes el maillot rojo. Dani Moreno (Katusha) le sigue a 15 segundos y Vincenzo Nibali (Liquigas) a 16. La jerarquía de la carrera se mueve en una horquilla de un minuto, en la víspera de etapas trascendentes, como la de hoy en El Escorial, con pared al final, el ascenso a La Covatilla y la crono de Salamanca.



Marcel Kittel levanta los brazos antes de rebasar la línea de meta. / J. ETXABURU (EFE)

«Que no hay etapas de transición», insistía una vez más 'Purito'. Tampoco lo fue ésta que unía Almadén, la localidad de las minas de mercurio y la plaza de toros exagonal con Talavera. El recorrido era 'pestoso', cierto, de los que castigan las piernas, pero sin pueritos ni trampas al final.

LO PREVISTO. El guión estaba escrito desde el principio. Escapada consentida, captura cerca de meta

y protocolo del sprint. El pelotón dio permiso para que se cumpliera el primer punto. Se marcharon de salida los españoles Antonio Cabello y Luis Ángel Maté y los franceses Fouchard y Houanard.

De la captura se encargaron todos los equipos que querían discutir la victoria al sprint, con el Sky de Sutton, vencedor en Orihuela especialmente activo. A nueve kilómetros de meta claudicó el último rebelde de la fuga, Julien Fou-

chard, y hasta la recta de llegada ningún equipo impuso su ley.

Nadie quiso faltar al primer examen de los velocistas. Ni el HTC, descabezado sin Cavendish, ni el Leopard, que pensaba en Bennati. Así que se desató el sprint. Lo lógico, lo previsto. Pero hasta la línea todo es etapa y las sorpresas aparecen muchas veces al borde de la pancarta.

A un kilómetro del final, Farrar se fue al suelo y se montó el desastre. Ajeno, emergió la figura de Kittel para aprovechar su ocasión. El ciclista de Arnstadt se destapó en la reciente Vuelta a Polonia, donde ganó tres etapas, y en la Vuelta a Dunquerque, con cuatro triunfos. Después de cuatro años de aficionado en el Thüringer Energie le llegó la oportunidad del profesionalismo con el Skil. Se trata de un gran contrarrelojista que fue campeón de Europa en 2009 y bronce en el Mundial 2010 sub'23.

CLASIFICACIONES

SÉPTIMA ETAPA

1. Marcel Kittel (ALE-Skil-Shimano)	4h.47:59
2. Peter Sagan (SVK-Liquigas)	m.t.
3. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	m.t.
4. Daniele Benatti (ITA-Leopard)	m.t.
5. Lloyd Mondory (FRA-AG2R)	m.t.
6. Juan José Haedo (ARG-Saxo Bank)	m.t.
7. Tom Veelers (HOL-Skil-Shimano)	m.t.
8. Alessandro Pettachi (ITA-Lampre)	m.t.
9. Enrico Gasparotto (ITA-Astaná)	m.t.
10. Leigh Howard (AUS-HTC)	m.t.

LA GENERAL

1. Sylvain Chavanel (FRA-Quickstep)	27h.29:12
2. Daniel Moreno (ESP-Katusha)	a 15
3. Vincenzo Nibali (ITA-Liquigas)	a 16
4. Joaquim Rodríguez (ESP-Katusha)	a 23
5. Jakob Fuglsang (DIN-Leopard Trek)	a 25
6. Fredrik Kessiakoff (SUE-Astaná)	a 41
7. Maxime Monfort (BEL-Leopard Trek)	a 44
8. Jurgen Van den Broeck (BEL-Omega)	a 49
9. Sergio Pardilla (ESP-Movistar)	m.t.
10. Marzio Bruseghin (ITA-Movistar)	a 52

FÓRMULA 1

GRAN PREMIO DE BÉLGICA



Fernando Alonso sabe que conquistar el Mundial es una misión casi imposible, pero lo intentará hasta que no tenga opciones. / S. SUKI (EFE)

Alonso vuelve con fuerza

El asturiano consigue el segundo mejor tiempo en los libres por detrás de Mark Webber

EFE / SPA-FRANCORCHAMPS

El australiano Mark Webber fue el más rápido, por delante del español Fernando Alonso (Ferrari), en los entrenamientos libres para el GP de Bélgica disputados ayer en el circuito de Spa bajo la lluvia.

El oceánico, segundo en el Mundial a 85 puntos de Sebastian Vettel, que acabó décimo, firmó la vuelta más rápida en la segunda sesión, en la que se marcaron los mejores cronos.

La tercera posición fue para el inglés Jenson Button (McLaren), vencedor en Hungría justo antes del parón, que superó a su compañero Lewis Hamilton (McLaren), campeón el pasado año, mientras

que el brasileño Felipe Massa (Ferrari) fue quinto y el alemán Nico Rosberg (Mercedes), sexto.

Webber lideró la tabla de tiempos en una jornada en la que la tanda matutina sirvió poco más que para homenajear al alemán Michael Schumacher, que debutó hace justo 20 años en el mítico trazado de las Árdenas. El alemán, que estrenó casco para la ocasión, y su compatriota Nico Rosberg salieron a rodar antes de que comenzara a llover, de forma intermitente, y fueron los únicos que bajaron de los dos minutos en un ensayo en el que ambos sacaron ocho estratosféricos segundos al tercer clasificado, el inglés Jenson Button.

Mientras tanto, el también español Jaime Alguersuari (Toro Rosso), noveno por la mañana, fue decimocuarto justo por delante de su compañero de equipo, el suizo Sebastien Buemi.

POLÉMICA EN RENAULT. Poco más tuvo que contar, por tanto, el primer acto del Gran Premio de Bélgica, salvo los incidentes protagonizados por el escocés Paul di Resta (Force India) y por el brasileño Bruno Senna, que sustituirá en el equipo Renault al alemán Nick Heidfeld.

El piloto germano, muy enfadado por la pérdida del volante, se presentó en Spa con la ropa oficial

de la escudería, después de anunciar medidas legales contra la misma. De momento, el sobrino del fallecido Ayrton Senna pilotará este fin de semana y en el Gran Premio de Italia. Posteriormente, el 19 de septiembre, un tribunal de Londres decidirá sobre el asunto de Heidfeld.

Spa no es solo conocida por ser una pista técnica y exigente; con curvas históricas como Eau Rouge, Radillon o Pouhon. Es, asimismo, la más larga del Mundial (7.004 metros), ocupa una amplia extensión de terreno y la variabilidad de las condiciones meteorológicas puede conllevar que en una zona del circuito llueva y en otra no.

MOTOCICLISMO

Stoner se impone a todos sus rivales en Indianápolis

EFE / INDIANÁPOLIS

El australiano Casey Stoner (Honda) se puso ayer al frente de la clasificación provisional de entrenamientos para el Gran Premio de Indianápolis de Moto GP a pesar de la mejoría que experimentó el estadounidense Ben Spies (Yamaha), hasta ahora el piloto más rápido en el circuito del óvalo norteamericano.

Spies fue el más rápido en las pruebas libres de la mañana, pero con unos registros lejos de los mejores tiempos de la categoría al encontrarse el asfalto muy sucio y resbaladizo por no haberse rodado sobre él prácticamente nada.

Con el paso de los minutos, los tiempos fueron cayendo, y Stoner se quedó a poco menos de un segundo del récord que ostenta desde 2009 el español Dani Pedrosa.

Entonces, Pedrosa rodó en 1:39.730 por los 1:40.724 que en su última vuelta consiguió el oceánico, quien poco antes tuvo que sortear una ardilla en mitad de la pista para evitar la caída.

En los últimos instantes, Dani Pedrosa doblegó a Jorge Lorenzo, por entonces tercero, para dejarlo en la cuarta plaza y con más de siete décimas de segundo sobre el australiano, una diferencia todavía demasiado grande como para pensar en doblegar fácilmente a su rival.

ATLETISMO

España ansía mejorar en un Mundial repleto de estrellas

E. PRESS / DAEGU

La selección española llega a Daegu con un equipo que aún veteranía y juventud, y con la firme intención de mejorar las dos medallas de la anterior cita en Berlín 2009 a pesar de llegar a este Mundial con sensibles bajas.

Marta Domínguez, exculpada de los cargos que se le imputaban en la 'Operación Galgo', será la principal ausencia de un bloque formado por 44 atletas, entre ellos el veterano Jesús Ángel García Bragado, que a sus 42 años disputará sus décimos campeonatos, y lo hará con la intención de volver al podio en 50 kilómetros marcha, como ya hiciera en Berlín al colgarse un inesperado bronce.

Al margen de los españoles, el jamaicano Usain Bolt, el etíope Kenenisa Bekele, la rusa Yelena Isinbayeva y el sudafricano Oscar Pistorius serán, a priori, los grandes protagonistas del Mundial.

BALONCESTO

PRE-EUROBASKET 2011

La 'roja' cierra su gira con un incontestable triunfo ante Australia

ESPAÑA	AUSTRALIA
97	58

ESPAÑA: Calderón (5), Fernández (6), Navarro (11), Marc Gasol (14), Pau Gasol (17) -cinco inicial-, Sada (2), Claver (7), San Emeterio (11), Rubio (3), Ibaka (14) y Llull (7).

AUSTRALIA: Mills (17), Ingles (7), Barlow (4), Nielsens (4) y Ogilvy (7) -cinco inicial-, Martin (-), Gibson (-), Dellavedova (6), Worthington (-), Baynes (11), Kickert (2) y Crawford (-).

ÁRBITROS

Martín Bertrán, Calatrava y Blanco.

PARCIALES

34-18, 19-19, 17-13, 27-8.

E. PRESS / VALENCIA

La selección española de balon-

cesto venció ayer a Australia en un partido con el que culminó su ronda de amistosos preparatorios para el Eurobasket de Lituania que comenzará el próximo miércoles.

La 'roja' cimentó su victoria en un gran primer cuarto en el aspecto ofensivo y en el gran acierto desde la línea de 6.75, consiguiendo así su séptima victoria en los ocho partidos disputados. Solo Lituania logró vencer a los españoles, lo que hizo encender las alarmas sobre lo que esperará al combinado español en el campeonato.

El inicio de los pupilos de Scariolo fue demoledor. Pau Gasol, que donará 1.000 euros por cada



Ricky Rubio lanza a canasta.

punto anotado en el partido, llevaba seis en el segundo minuto de partido. El técnico 'aussie' se vio superado por el vendaval patrio y tuvo que gastar su primer tiempo muerto con el parcial de 13-5.

En el segundo período, y jugando España sin los teóricos titulares, un parcial de 9-0 favorable a los oceánicos, comandados por un gran Patty Mills que terminó la primera parte con 17 puntos, hizo temer por la renta española. Sin embargo, la buena conexión entre Marc Gasol e Ibaka y la continuación del vendaval de triples, ocho en total de 13 intentos, hicieron que la diferencia volviera a los 16 antes del descanso.

IBAKA. Con la ventaja cosechada y la poca ambición que mostraba el combinado oceánico, el duelo estaba visto para sentencia. Los de Sergio Scariolo se contagiaron del ritmo rival y la inmensa fluidez ofensiva mostrada en la primera parte bajó el listón hasta que Australia bajó los brazos. No sucedió lo mismo con la intensidad defensiva, donde destacó un sensacional Ibaka, que consiguió dejar a los australianos en 21 puntos en toda la segunda mitad.



EL DETALLE

Bernanke deja para septiembre las nuevas medidas de estímulo

El presidente de la Reserva Federal de EEUU, Ben Bernanke, se abstuvo ayer de anunciar nuevas medidas de estímulo monetario en su discurso en Jackson Hole, pero declaró que la FED las considerará en su próxima reunión mensual, que se llevará a cabo el 20 y el 21 de septiembre.

LA CIFRA

8.500

Son los millones de euros en letras a seis meses que el Tesoro Público italiano colocó ayer a un interés medio del 2,140%, por debajo del 2,269% abonado en la subasta anterior.

El Gobierno se refugia en el empleo temporal para evitar más parados

Segunda reforma laboral. El Ejecutivo suspende la obligación de que los contratos no fijos pasen a ser indefinidos en dos años

Voces en contra. Sindicatos y oposición critican duramente las medidas al creerlas «aberrantes, parciales y muy equivocadas»

EFE / MADRID

Tal y como se preveía, el Gobierno ha decidido mantener el empleo, aunque sea temporal o en prácticas, antes de que haya más parados, por lo que ha promovido un nuevo contrato de formación para jóvenes de hasta 30 años y ha suspendido el límite de encadenamiento de contratos temporales para hacer fijo a un trabajador.

El Consejo de Ministros aprobó ayer el decreto ley de medidas urgentes para la promoción de la ocupación de los jóvenes, el fomento de la estabilidad en el empleo y el mantenimiento del programa para los parados que hayan agotado la protección y que conlleva una ayuda de 400 euros.

El ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, señaló que en una situación como la actual lo importante es mantener el trabajo y afirmó que el Ejecutivo prefiere un trabajador «temporal a un desempleado».

El Ejecutivo optó finalmente por modificar el contrato de formación y no hacerlo con el parcial porque éste está funcionando «muy aceptablemente» durante la crisis, según Gómez.

El mandatario socialista recordó que el 15% de los asalariados en España trabajan a tiempo parcial, «prácticamente el doble que hace siete u ocho años».

Así, el Gabinete decidió hacer frente al exceso de paro juvenil, ya que en España hay 1,6 millones de desempleados menores de 30 años, y 300.000 de entre 25 y 30 años sin cualificación para acceder a la formación profesional.

El responsable de Trabajo explicó que el nuevo contrato de formación se aplicará de forma general entre jóvenes de 16 a 25 años y «transitoriamente», durante dos años, entre los de 25 y 30 años y que tendrá una duración mínima de un año y un máximo de tres.

Gómez subrayó que no se trata de un «contrato basura», porque su retribución será la establecida en convenio en proporción a la jornada, que es del 75% de la habitual, frente al 85% que establecía hasta ahora para estos contratos.

Respecto a la suspensión en dos años del límite en el encadenamiento de contratos temporales, insistió en que es una medida concebida para sostener el empleo, que es de carácter temporal y no supone la eliminación de la reforma de 2006, cuyo contenido

Reforma en las modalidades de contratación

TIPOS DE CONTRATOS

CONTRATO FORMACIÓN

- Destinado a jóvenes de hasta 25 años sin cualificación profesional, ampliable, hasta fin de 2013, hasta los 30 años. La jornada laboral será del 85%. El resto del tiempo se destinará a la formación
- La duración mínima será de un año, ahora es de seis meses, y un máximo de dos. Se bonifica a los empresarios que lo utilicen

CONTRATO TEMPORAL

- Se suspende el límite de encadenamiento de contratos temporales y la obligación de hacer fijo al trabajador a los dos años

AYUDA 400 EUROS

- Se prorrogó seis meses más la ayuda de 400 euros al mes para los parados sin prestación. La ayuda había expirado el 15 de agosto

CONTRATO INDEFINIDO

- Se prolonga hasta finales de 2012 la fórmula que permite convertir un contrato temporal en un contrato de fomento de la contratación indefinida
- Este contrato fijo tiene una indemnización por despido más baja que la del indefinido ordinario

FOGASA

- Se prorrogó el pago por parte del Fogasa de parte de las indemnizaciones por despido, aunque sólo en los casos de despidos procedentes
- El Fogasa pagará ocho días de indemnización en las rescisiones de contrato, siempre que el despido sea procedente

Fuente: Agencias

INFOGRÁFICA

se restaurará. «Lo que pretende el Gobierno es que no se destruya trabajo, aunque sea temporal, que no se despidan a esos trabajadores a los que los empresarios no pueden hacer indefinidos», aseguró.

Respecto al Fogasa, se amplía

el plazo en el que se seguirán pagando hasta ocho días de indemnización por despidos objetivos (que conllevan una indemnización de 20 días por año trabajado).

Los dos sindicatos mayoritarios criticaron duramente estas medi-

das y mientras UGT consideró que son «parciales, equivocadas y muy negativas», el secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, calificó de «aberración» el nuevo contrato de formación.

CEOE y Cepyme lamentaron que no se reforme la contratación a tiempo parcial y negaron que el nuevo contrato para la formación afronte las necesidades laborales de los jóvenes.

Desde el PP, el portavoz económico Cristóbal Montoro, aseguró que el decreto ley se ha hecho de forma «improvisada y descoordinada», y añadió que «no será útil» para aumentar las contrataciones.

CRECIMIENTO PREVISTO. Por otro lado, el secretario de Economía, José Manuel Campa, reconoció que la desaceleración económica mundial, y en particular de los países del euro, hace «más difícil» que se pueda lograr la previsión de crecimiento del 1,3% del Producto Interior Bruto (PIB) en 2011, si bien aseguró que «sigue siendo posible» alcanzarlo.

Por su parte, el Instituto Nacional de Estadística (INE) corrigió en una décima el dato de crecimiento del PIB del primer trimestre, tanto en su variación intertrimestral, del 0,3% al 0,4%, como en su tasa interanual, del 0,8% al 0,9%.

El INE calcula que el gasto público fue de 56.782 millones de euros, 1073 por encima de lo previsto originariamente, es decir, una décima del PIB.

BREVES

MERCADOS

La Bolsa española baja el 1,37% y pierde el nivel de los 8.200 puntos

■ El parqué madrileño cerró ayer con una caída del 0,84% y perdió el nivel de los 8.200 puntos. El Ibex 35 bajó 113,60 puntos, el 1,37%, hasta 8.185,80 puntos. Las pérdidas acumuladas este año crecen hasta el 16,98%. La prima de riesgo ascendió a los 284 puntos. En Europa, con el euro a 1,436 dólares, descendieron las principales plazas: el índice Euro Stoxx 50, el 1,18%; París, el 1,01%; Milán, el 0,97%; Fráncfort, el 0,84%, y Londres, el 0,02%.

TURISMO

Una comisión será la mediadora en las disputas por tarifas entre aeropuertos

■ El Consejo de Ministros aprobó ayer la creación de la Comisión de Regulación Económica Aeroportuaria, que tendrá como objetivo «resolver las posibles discrepancias» en relación a las tarifas que puedan surgir entre Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA), las sociedades concesionarias de los aeropuertos de Madrid-Barajas y Barcelona-El Prat y las compañías usuarias de los aeródromos. El ministro de Fomento, José Blanco, afirmó que dicha comisión vigilará que las tarifas se fijen con «objetividad y transparencia».

ÍNDICES

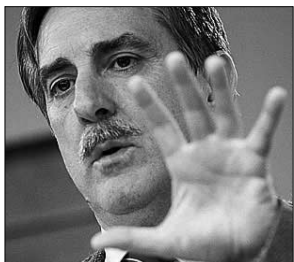
El consumo de los hogares cae por primera vez desde inicios de 2010

■ El consumo de los hogares españoles cayó en el segundo trimestre un 0,2% respecto al mismo período de 2010, su primera contracción desde que la economía española salió de la recesión. Según el Instituto Nacional de Estadística (INE), la caída del gasto en consumo se debe en gran parte a que en el segundo trimestre de 2010 se anticiparon las compras de los hogares ante la subida del IVA.



LAS DECLARACIONES

►VALERIANO GÓMEZ
MINISTRO DE TRABAJO



«Se ha variado el contrato de formación porque funciona»

►C. MONTORO
PARTIDO POPULAR



«El decreto ley se ha hecho de improviso y no aumentará las contrataciones»

►FDEZ. TOXO
CCOO



«El Gobierno está trabajando intensamente para llegar al conflicto social»

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puentes)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCA: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.						
DOMINGOS Y FESTIVOS						
AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCA: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas						

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAIZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAIZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAIZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAIZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

EL SEÑOR

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 25 de agosto de 2011

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Cecilia Borreguero Rubio; hijos, Francisco, Priscila, María Eugenia, Gabriel y María Cecilia González; hijos políticos, Asunción Alonso y Jacinto Llorente; nietos, José-Ignacio, Raúl, Belén, Laura y Elena; hermano, Gabriel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 29, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador. Previamente, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda el día 28, a las 11:00 horas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
 +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
 D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
 L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrio (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CÚELLAR

www.funerariasantateresa.net
 agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

VENTAS

SAN CRISTÓBAL. Piso 3 habitaciones. 90 m². Calefacción individual. 656667212.

CONTACTOS



Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD JOVENCITA Dany. Brasileña. 120 pecho. Cuerpazo. Completísima. Viciosa. 666605608

NOVEDAD MADURITA Laura. Rellenita. 130 pecho. Rubia. Viciosa. Completísima. 608165219

TAROT



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

La Granja
Campo de Polo

SEGUNDA FASE
A LA VENTA

OFERTA
50%
DESCUENTO

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor

OFERTA
40%
DESCUENTO

CHALETs con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.

VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amigos

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

María. Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para que queramos, respetamos. Segovia. Buzón: 978142

Busco señor entre 54-60 años, respetuoso, leal, sin malos rollos, para buena amistad, lo que surja. Yo, 54 años. Madrid. Buzón: 226931

Juani, alegre, divertida. Me gustaría conocer una persona con buen corazón, buena, que le guste salir, viajar, para vivir la vida. Madrid. Buzón: 976275

Deseo conocer una persona buena, sincera, con buen corazón. Yo, mujer gustando divertirme, viajar, recorrer mundo, aprovechar el tiempo que nos queda de vida. Madrid. Buzón: 974863

Juani, coqueta, con buen corazón. Me gusta viajar, divertirme. Deseo conocer una persona buena, sincera, con buen corazón, para compartir el resto de la vida. Madrid. Buzón: 973166

Mujer rellenita, guapa, bastante alegre, simpática, gustando teatro, cine, salir a cenar, ir museos, deseo conocer chico, para salir. Buzón: 221320

Mujer de 44 años desea conocer hombre sincero, cariñoso, amable, para relación estable. Madrid. Buzón: 451717

Señora divorciada, 50 años, viviendo sola, desea conocer hombre trabajador, bueno, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 586422

Rocío, 22 años, de Vicalvaro, Madrid, simpática, agradable, algo celosa. Me gusta salir, cine. Busco chico sincero, majo, algo celoso. Buzón: 616030

Mujer sincera, sensible, cariñosa, buen corazón, práctica, gustando campo, naturaleza, busca persona afín, sincero, cariñoso, trabajador, atento, signo Tierra. Madrid. Buzón: 619841

Mercedes Deseo conocer chico entre 30-50 años, alto, normal y sincero. Buzón: 729229

Maribel, 38 años, morena, ojos claros, unos 63 kg, con poco tiempo libre. Deseo conocer chico. Madrid. Buzón: 553018

Mujer buen físico, 1,70, juvenil, busca hombre atractivo, alto, con clase, entre 63-67 años, para amistad, posible relación estable. Madrid. Buzón: 589826

Sofía, 49 años. Me gusta cine, música, salir a pasear. Me gustaría conocer una persona para salir, ir a bailar, a comer, a pasear. Madrid. Buzón: 972467

Chica normal, gustando campo, viajar, desea conocer chico entre 52-55 años, con mismas características. Madrid. Buzón: 228240

Señora oficista con clase, educada, viviendo en Madrid capital desea conocer caballero similares características, más 65 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 555950

Mujer de 53 años, divorciada, desea conocer hombre con buen humor, con valores, principios. Deja forma de contacto. Madrid. Buzón: 458259

Mujer de 54 años, sin hijos, sincera, libre, familiar, busca amistad, pareja, hombre entre 55-60 años, viudo, 1,80, formal. Madrid. Buzón: 589809

Libra, 54 años. Me gusta naturaleza. Me gustaría conocer persona, mismas características, con sentido del humor, extrovertido. Madrid. Buzón: 455323

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195

Me gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065

Chica de 57 años, vital, extrovertida, deportista, delgada, de aspecto muy juvenil, sin problemas económicos ni familiares, busca hombre entre 57-68 años, mismas características. Madrid. Buzón: 552963

Mujer, 48 años, licenciada, atractiva extrovertida, positiva, con aficiones culturales variadas, desea conocer hombre soltero o viudo, alto, integro y con ideas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 977760

María, 45 años, gustándole bailar, pasear, leer, el teatro y el cine. Busco chico entre 45-50 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 982082

CHICO busca CHICA

Juan, 28 años, de Segovia. Busco mujer para tomar algo, conocernos y pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 729360

Chico desea conocer una chica sincera, sensible, sin malos rollos, para conocerse y lo que surja. Segovia. Buzón: 521160

Johnny Deseo conocer chica amable, sincera, para hacernos compañía. Cuéllar, Segovia. Buzón: 977303

Juan, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. Buzón: 521129

Busco chica gustando viajar, para compartir buenos momentos. Segovia. Buzón: 459840

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Antonio, 52 años, funcionario, prejubilado, divorciado. Me gusta campo, bailar, viajar. Deseo conocer mujer entre 30-50 años, sensible, normal. Ávila. Buzón: 232631

Roberto, deportista, 1,80. Deseo conocer mujer seria, atractiva, buen nivel, sin cargas familiares, mínimo 1,75 gustando viajar, hacer deporte. Ávila. Buzón: 976560

Mariano. Busco persona joven, a partir de 37 años, divertida, que le guste deporte, cine, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 728625

Álvaro, 1,82, ojos verdosos, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869

Chico de 24 años desea conocer una chica sincera, guapa, atrevida y divertida. Buzón: 729509

Juan Francisco, de Madrid. Deseo conocer mujer entre 50-55 años, simpática, agradable y buena mujer. Madrid. Buzón: 729506

Chico de 34 años, buena persona, busca chica afín, fiel, sincera, con ideas claras, para fines serios, relación estable. Madrid. Buzón: 729497

Chico de 43 años desea conocer una chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 232092

Deseo conocer chica entre 45-50 años, serias, vida, separada o divorciada. Yo, viudo, extrovertido, gustando campo, viajar, pasear. Valdemoro, Madrid. Buzón: 582199

Paco, de Madrid, 32 años, 1,90, 85 kg. Me gusta pasear, hacer deporte, cine, teatro. Busco chica cariñosa, amable. Madrid. Buzón: 662990

QUEDA EN DIRECTO
ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA
RECIBE RESPUESTAS

806 404 623*

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

Hombre de 62 años, culto, educado, bien parecido, busca amiga para estar bien entre ambos. Escuchar anuncio. Madrid. Buzón: 581821

Victor, moreno, 34 años, simpático. Deseo conocer una chica. Carabanchel, Madrid. Buzón: 729463

Camionero desea conocer una persona, para amistad. Buzón: 729392

CHICO busca CHICO

Chico normal, serio, sencillo, alto, delgado, gustando música clásica, cine, desea conocer persona que no sólo busque relaciones. Segovia. Buzón: 619843

Chico gordito, 28 años, solo en casa toda la semana, busca chicos sin importar edad, para relaciones. Segovia. Buzón: 521142

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubio, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico de 42 años, moreno, 1,82, 82 kg, fuerte, gustando deporte, busca hombre gordo, para relación esporádica. Buzón: 459136

Casado de 42 años, 1,70, 80 kg., pasivo, busca señor a partir de 55 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582191

Chico de 37 años, 1,75, 68 kg., sano, deportista, busca joven veinteañero, delgado, fibroso, sin pluma, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 729436

Chica de 37 años desea conocer amigas para salir, cine y lo que surja en plan de amistad. Madrid. Buzón: 453985

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210

Linda, 55 años, sudamericana afincada en España hace muchos años. Me gusta bailar, gimnasio, compartir. Deseo conocer gente afín, para amistad o lo que surja. Madrid capital. Buzón: 972174

María, 50 años, sola, normal, con trabajo, sin problemas familiares. Busco amigos para salir y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 729436

Chica de 37 años desea conocer amigas para salir, cine y lo que surja en plan de amistad. Madrid. Buzón: 453985

Paco, de Madrid, 33 años. Me gustaría conocer gente nueva, chicos y chicas, para ampliar amistades y hacer actividades. Madrid. Buzón: 223450

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Maduro de 52 años, 1,62, 63 kg., busca amigo de características similares, en Madrid centro. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 581553

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 459573

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Pareja busca chico entre 25-30 años, para ella. Buzón: 454161

Matrimonio de Madrid, 38 y 33 años, ella bi, busca pareja en edad similar, ideas claras. Abstenerse hombres solos. Madrid. Buzón: 459573

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. información@atsisa.es / N° Atn: Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

8	4			6		9		
		3	8				7	
2	6		7		9			4
9					4	7	5	
	5	4		9			6	
		1	3					8
4			5		6		2	
	8				1	6		
3		6		7				9

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DO
MIÑO

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	A	L	O	P	E	3
A	B	U	E	L	O	2
N	A	V	I	O	S	3
S	E	C	T	O	R	3
C	O	R	D	E	L	2
Ó	P	T	I	M	A	4

	O		P		S
--	---	--	---	--	---

[illegible]

A black and white cartoon illustration. A small, balding man in a dark suit and tie is running from left to right. He has a determined expression. To his left is a brick wall. To his right, a sign is posted on the wall that reads "EVERYTHING FOR THE SMALL MAN". Above the sign, a white shirt and a tie are hanging on a rack. A large, dark shadow of the man is cast onto the brick wall behind him, making it appear much larger than he is. The ground is simple, with some horizontal lines suggesting motion or a path.

[illegible]

SOLUCIONES

[illegible]

 ARIES 21 marzo a 19 abril.

Su mente entrará en un periodo de gran lucidez y le conviene tomar buena nota de sus ideas. Tómese las cosas con más calma en el amor.

 **TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Salud muy buena. Su economía recibirá un empujón totalmente inesperado. Visita inesperada de un ser que le es muy especial.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Hoy tendrá que modificar una serie de planes previos para mejorarlos. Muéstrese más cariñoso con la persona amada.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Le saldrá más el progresivo distanciamiento por parte de algunas amistades pero le tocará renovación en ese aspecto. Amor desasosegado.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Entrará en un ritmo acelerado de cambios laborales que se estaban incubando en los últimos días. Contrariedad en el plano afectivo.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre .
Si va a viajar tome precauciones. Tomará decisiones laborales que sorprenderán a sus allegados pero no a usted mismo. Normal en el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Gozará de salud excelente. La seguridad en su propia capacidad le ayudará a triunfar. Hoy tendrá comprensión por parte de su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
No abuse de sus fuerzas. Buena noticia que le permitir desarrollar nuevas actividades. Confíe en la fidelidad de la persona amada.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Actúe de forma equi-libra-da si no quiere echar todo a perder en el trabajo. En el amor no fuerce las cosas y deja que lleven el ritmo actual.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud buena. Énfasis en su vida laboral aunque empezará a tener más poder de decisión. No sea tan materialista en los asuntos del amor.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud excelente. En esta jornada disfrutará pensando y metido en su propio mundo. Hoy se mostrará frívolo en el amor.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Hoy su subconsciente entrará en ebullición y le dará mucha información. Felicidad en los asuntos relacionados con el corazón.

DEDUCCION SUDOKU

**SIETE
ERRORES**

SIETE ERRORES

SUDOKU

8	4	7	2	6	3	9	1	5
1	9	3	8	4	5	2	7	6
2	6	5	7	1	9	8	3	4
9	3	8	6	2	4	7	5	1
7	5	4	1	9	8	3	6	2
6	2	1	3	5	7	4	9	8
4	7	9	5	8	6	1	2	3
5	8	2	9	3	1	6	4	7
3	1	6	4	7	2	5	8	9

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:38 y se pone a las 20:58

NUEVA

29/08

CRECIENTE

04/09

LLENA

12/09

MENGUANTE

20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué son los gases de efecto invernadero?

Son aquellos gases que actúan como barrera y devuelven a la Tierra parte de su propio calor. El más importante es el dióxido de carbono (CO2). También existen otros como el metano (CH4) y el óxido nitroso (N2O).

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

22° MÁX.

12° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será bueno durante todo el sábado. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 22°C de máxima. Vientos flojos del norte al principio, rolando a noroeste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Venciás
	14 CAPACIDAD 8 NIVEL ACTUAL	58 CAPACIDAD 33 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD 4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Buen tiempo

25° MÁX.

14° MÍN.

Presencia de nubes finas la mañana del domingo. Por la tarde el tiempo será apacible, y por la noche se apreciarán nubes altas. Ligera subida de temperaturas.

LUNES

Algo nuboso

26° MÁX.

15° MÍN.

No habrá ni una nube la mañana del lunes. Por la tarde, cielo poco nuboso, y por la noche se apreciarán nubes altas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 15°C de mínima y 26°C de máxima.

VIENTO 26 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 17º
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 2400 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

Las altas presiones volverán a dominar el panorama peninsular. Los cielos se presentarán despejados y sólo habrá nubes en el cantábrico y en puntos del Mediterráneo. Máximas subirán en la mitad oeste del país.

MAÑANA

El tiempo se mostrará soleado, con nubes altas en el noroeste, mientras que por Andalucía aparecerán nubes que avanzarán hacia la Meseta. Podrá caer algún chubasco de tarde. Las máximas ascenderán en todo el país.

LUNES

Un día más, el sol predominará en casi todo el país. Las nubes se situarán en las comunidades del mediterráneo, con posibilidad de algunos chubascos por la tarde. Las temperaturas bajarán en el norte y subirán en el levante.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20º	11º	Cáceres	30º	16º	Guadalajara	23º	13º	Madrid	29º	15º
Albacete	28º	15º	Cádiz	28º	19º	Huelva	29º	18º	Málaga	31º	23º
Alicante	27º	22º	Castellón	28º	20º	Huesca	27º	13º	Melilla	30º	22º
Almería	27º	22º	Ceuta	28º	22º	Jaén	31º	16º	Murcia	31º	24º
Ávila	22º	12º	Ciudad Real	27º	16º	Las Palmas	27º	21º	Ourense	24º	10º
Badajoz	31º	15º	Córdoba	33º	17º	León	22º	7º	Oviedo	23º	12º
Barcelona	27º	21º	Cuenca	24º	12º	Lleida	29º	18º	Palencia	21º	9º
Bilbao	20º	14º	Girona	27º	15º	Logroño	25º	15º	Palma	28º	20º
Burgos	23º	11º	Granada	29º	14º	Lugo	21º	9º	Pamplona	23º	15º
									Pontevedra	21º	12º
									S. Sebastián	21º	14º
									Salamanca	26º	13º
									S.C. Tenerife	27º	22º
									Santander	20º	13º
									Segovia	22º	12º
									Sevilla	34º	18º
									Soria	22º	10º
									Tarragona	29º	22º
									Teruel	25º	12º
									Toledo	29º	16º
									Valencia	28º	18º
									Valladolid	25º	9º
									Vitoria	20º	11º
									Zamora	25º	12º
									Zaragoza	26º	15º

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones ganarán terreno por toda la vertiente atlántica de Europa, alcanzando la cuenca mediterránea. Mientras, las borrascas seguirán presentes y activas en los países escandinavos.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	16º	13º
Atenas	20º	14º
Belgrado	32º	25º
Berlín	33º	13º
Berna	15º	9º
Bruselas	16º	13º
Bucarest	24º	18º
Estocolmo	17º	14º
Londres	15º	12º
Moscú	27º	19º
París	17º	14º
Praga	35º	16º
Roma	29º	20º
Varsovia	37º	28º

BONOLOTO

Lunes 22 de agosto	7 - 9 - 13 - 19 - 21 - 31 Complem. 8 - R: 0
Martes 23 de agosto	7 - 12 - 25 - 29 - 32 - 33 Complem. 27 - R: 6
Miércoles 24 de agosto	14 - 15 - 27 - 31 - 34 - 42 Complem. 7 - R: 5
Viernes 26 de agosto	3 - 8 - 11 - 22 - 28 - 36 Complem. 7 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto	10 23 28 35 38 39 Complem. 25 Reintegro 2
---------------------	--

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de agosto	7 19 24 39 46 47 Complem. 3 Reintegro 8
---------------------	--

GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de agosto	5 6 21 26 37 Nº Clave (Reintegro) 1
----------------------	--

EUROMILLONES

Martes 23 de agosto	4 - 6 - 14 - 42 - 50 Estrellas 2 - 4
Viernes 26 de agosto	12 - 22 - 25 - 33 - 45 Estrellas 5 - 7

EL 7/39

Jueves 25 de agosto	8 10 17 20 22 31 35 Reintegro 8
Domingo 21 de agosto	1 11 15 27 28 29 37 Reintegro 8

ONCE

Viernes 26 de agosto	71586
Jueves 25 de agosto	92310
Miércoles 24 de agosto	95522
Martes 23 de agosto	40439
Lunes 22 de agosto	64130
Domingo 21 de agosto	83153
Sábado 20 de agosto	25068

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 26 de agosto	11 14 15 22 27 29 32 40 44 48 57 58 59 62 67 69 71 74 75 78
----------------------	--

SHREK el Musical

¡OGROSAMENTE DIVERTIDO!

SÍGUENOS EN:

TEATRO NUEVO APOLO

ESTRENO 21 SEPTIEMBRE

Necesitamos
tu
Sangre

Jo...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES

La cadena pública continua liderando las sobremesas con la serie *Amar en tiempos revueltos*, consiguiendo esta vez una audiencia de más de 2,7 millones de espectadores y 22,4 de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.723.000	22,4%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.577.000	20,7%	TVE 1
3. PISANDO FUERTE	2.123.000	15,8%	ANTENA 3
4. TELEDIARIO 1	2.075.000	17,5%	TVE 1
5. EL TIEMPO 2	1.941.000	15,6%	TVE 1

SHARE

15,8%

PISANDO FUERTE

La película *Pisando fuerte* logró hacerse con el *prime time* en Antena 3, superando a la despedida de la serie *Los Tudor* que emite TVE 1. La cinta de acción reunió a 2.123.000 espectadores con un *share* del 15,8 por ciento.

DESTACADOS Y BREVES

Cyl 7 cubrirá con un especial los encierros de Cuéllar

CyLTV realizará un amplio despliegue técnico y humano para ofrecer en directo, para toda la Comunidad, los tradicionales encierros de Cuéllar. La emoción de las cinco jornadas de los encierros más antiguos de España se podrá seguir en La Siete. **CYL 7. 17,45 HORAS**

La Sexta emitirá 15 partidos de Liga

La cadena del logotipo verde emitirá 15 partidos de fútbol esta temporada, donde juegan el Real Madrid, o bien, el Barcelona. Las retransmisiones de los encuentros correrán a cargo del periodista Antonio Esteva, que estará acompañado por Marcos López y Sid Lowe.

Nuevas caras para la novela de La 1

Juanjo Puigcorb  y Natalia Millán son algunas de las incorporaciones a la séptima temporada de *Amar en tiempos revueltos*, que comenzará a emitirse el próximo 5 de septiembre en La 1 de TVE y lo hará por primera vez en alta definición.

Jorge Javier Vázquez presentará el ‘reality’ ‘Acorralados’

Telecinco pone en marcha la producción de *Acorralados*, el primer *reality* de la cadena para el presente curso que conducirán Jorge Javier Vázquez y Raquel Sánchez Silva. En el concurso participarán entre 10 y 12 famosos, que tendrán que convivir en un entorno rural.

tve1 06:00 Noticias 24H 09:00 Destino: España 09:55 En familia 10:50 Cine para todos <i>Mi perro adoptivo</i> 12:15 Cine para todos <i>Al otro lado del cielo</i> 14:00 Lo que hay que ver 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:50 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>La bestia</i> 18:50 Motociclismo. G. P. de Indianápolis 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe Semanal 22:30 Versión española <i>La vida de nadie</i> 00:10 Cine. <i>Perseguida</i> 01:40 TVE es música 02:30 Noticias 24H	tve2 06:00 TVE es música 07:30 Elogio de la luz 08:00 Los conciertos de la 2 09:20 Jóvenes solistas 09:40 Ojos salvajes 10:30 Destinos 11:00 El club de Pizzicato 11:50 Programa de mano 12:20 Acción directa 13:15 Huellas Trashumantes 13:45 Sorteo Lotería Nacional 13:50 Tendido cero 14:45 Paisajes de la historia 15:35 Palabra por palabra 16:10 Grandes documentales 17:45 Miradas 2 18:00 Solo moda 18:30 Lorca, muerte del poeta 19:30 Los oficios de la cultura 20:00 Catálogo de El Bulli 21:00 Abuela de verano 23:15 La noche temática. <i>Imposible dormir</i> 01:10 Festivales Radio 3 02:05 Solo moda	07:50 Encierros de San Sebastián de los Reyes 08:15 Megatrix Incluye: <i>Pelopicopata</i>, <i>La cara divertida</i> 13:30 Bricoman�a 14:00 Los Simpson. Serie 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:30 Deportes 15:45 El tiempo 16:00 Multicine. <i>Amor infiel</i> 17:45 Multicine. <i>Decisión definitiva</i> 19:45 Multicine. <i>Por el honor de mi hija</i> 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:30 Deportes 21:45 El tiempo 22:00 El pelicol�n. <i>La princesa de Sherwood</i> 23:45 Cine. <i>Doble identidad</i> 01:30 Cine. <i>Pánico en el vuelo 534</i>	cuatro 06:45 Vida secreta de una adolescente Tres capítulos 09:00 El zapping de surferos Entretenimiento 10:45 El último superviviente 12:00 El encantador de perros Dos capítulos 14:00 Noticias Cuatro Informativo 14:50 Deportes Cuatro 15:45 Home cinema. <i>Frequency</i> 18:00 Home cinema. <i>Gente con clase</i> 20:00 Noticias Cuatro 20:45 Deportes Cuatro 2 21:30 Cine cuatro. <i>Garfield 2</i> 22:45 Cine Cuatro. <i>Blade Trinity</i> 01:00 Cine Cuatro. <i>El escondite</i> 02:50 Perdidos. Serie
5 07:00 Sensación de vivir <i>Cuatro capítulos</i> 10:15 El coche fantástico <i>Tres capítulos</i> 13:00 I love TV. Entretenimiento 15:00 Informativos Telecinco. 16:00 Vuélveme loca. Magac�n presentado por Patricia Pérez y Beatriz Trapote 18:00 �Qu� tiempo tan feliz! Con M� Teresa Campos 20:55 Informativos Telecinco. 22:00 La noria. Magac�n nocturno presentado por Sandra Barneda y Milena Martín 02:30 Locos por ganar 04:00 Infocomerciales 05:00 En concierto 05:30 Fusión sonora Música	07:30 La Sexta en Concierto 08:35 DOC: Fronteras de la construcción 09:25 Fórmula Sexta 09:55 DOC: America's port 10:55 Mundial Fórmula 1 Entrenamientos 12:05 DOC: Megafactor�as 13:00 Destruido en segundos 13:30 Mundial Fórmula 1 Clasificación 15:20 La Sexta Noticias 1 16:05 La Sexta Meteo 16:10 Cine: <i>Dos colgados en Chicago</i> Cine:<i>Cadena de favores</i> 17:50 La Sexta Noticias 2 20:20 La Sexta Deportes 2 21:00 La Sexta Meteo 21:20 La previa. Liga 2011/2012 21:30 La previa. Liga 2011/2012 22:00 El partido de la Sexta. Granada-Betis 00:00 Post-partido. 01:00 Summertime	cyl7 06:00 Redifusi�n 07:30 Programa. Sin límites 09:00 Serie. Las hermanas McLeod 11:00 Magac�n Champions 11:30 Un mundo perdido. 13:10 Water Rats 13:30 Silencio, se lee 14:00 Tapeando 14:30 Informativos. CyL 7 Noticias 15:30 Cine. <i>La furia de los siete magníficos</i> 17:00 El revolver maldito. Serie 17:45 Especial Encierros de Cuéllar 19:00 Caminos y Sabores 20:00 Informativos. CyL 7 Noticias 21:00 Missing. Serie 22:00 Siempre Estrellas	cyl8 07:30 Documental 08:00 La zona que mola Espacio infantil con por Nuria Martín 13:00 Deportes de aventura Turismo activo 13:30 Teleserie 14:00 Documentales 15:00 Grana y oro. Espacio del mundo de los toros dirigido por Carlos Martín 16:00 Magac�n Champions 16:30 Documental 17:00 Camino de leyenda 18:00 Cine. 20:00 Documental 20:30 Silencio se lee. Espacio cultural presentado por Charo Vegaz 21:00 Deportes de aventura 21:30 Zap�ame 22:00 Cine 00:00 Cine 02:00 Programación de noche
intereconom�a tv 08:00 América en foco 08:30 Documental 09:30 Así me va 10:00 Vivir de cine 10:30 Teletienda 11:00 Parada obligada 11:30 El gato al agua 13:00 El Gato Gourmet 13:30 Dando ca�a 15:00 Informativos. El telediario de Intereconomía 16:00 Cine para todos 18:00 Especial informativo 19:30 España en la memoria 20:30 Informativos. El telediario de Intereconomía 21:30 Documental 22:00 Más se pedi� en Cuba 01:00 Especial informativo 02:30 Hoy es tu noche 05:00 Teletienda 06:00 Teletienda	tdp 08:25 Ciclismo. Vuelta a España 7� etapa, 09:40 Motociclismo. Campeonato del mundo. Entrenamien tos G. P. Indianápolis 12:30 Fútbol Liga de Campeones Magac�n N�2 13:00 Hockey Hierba. Directo Campeonato de Europa Femenino. 3� y 4� puesto 14:45 Total Rugby. Magac�n N� 29 15:15 Ciclismo. Directo Vuelta a España 8� Etapa 18:50 Motociclismo. Directo. Campeonato del Mundo. G. P. de Indianápolis 22:00 Ciclismo. Vuelta a España 8� Etapa 23:15 Vela Audi Med Cup 2011 Cartagena 4� jornada 23:30 Hockey Hierba. Campeonato de Europa Femenino. Final Holanda-Alemania	07:35 V �S Motor 08:30 Madrid ritmo salvaje 09:20 Madrid distrito animal 10:05 Animalia 11:00 Instinto animal 11:55 Mi cámara y yo 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:25 El tiempo 15:40 Zona zaping 15:50 Cine. <i>Una familia con clase</i> 17:35 Cine. Una comedia. <i>Tres idiotas y una bruja</i> 19:20 Mr. Monks II 20:15 Madrid desde el aire 20:55 Telenoticias 21:30 El tiempo 21:45 Fútbol es fútbol. Previo. 22:00 El partido de primera. Granada-Betis 00:00 Cine en blanco y negro. <i>De aquí a la eternidad</i> 03:00 Cine. <i>Lucky break</i>	clan 07:00 Chuggington 07:20 Las tres mellizas 08:00 Dora la exploradora 08:50 Los hermanos koala 09:35 Pat, el cartero 10:35 Las tres mellizas 11:00 Chuggington 12:00 Las nuevas aventuras del pájaro loco 13:00 El cristal de Gawayn 13:25 Scan2Go 14:15 Baby Looney Tunes 15:00 Bob Esponja 16:10 Cine. <i>Annie 2</i> 17:40 Baby Looney Tunes 18:45 DaVincibles 19:35 George de la jungla 20:25 Los pingüinos de Madagascar 21:35 Cine. <i>Adiós a las vacaciones</i> 23:00 �guila Roja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrán sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	20.000 leguas de viaje submarino	11:00	la Sexta3	Aventuras
★★★	La furia de los siete magníficos	15:30	CYL7	Western
★★★	Frequency	15:45	Cuatro	Fantástico
★★	Amor infiel	16:00	Antena 3	Drama
★★	Garfield 2	21:30	Cuatro	Comedia
★★	La princesa de Sherwood	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	La vida de nadie	22:30	TVE 1	Drama

15:30 La furia de los siete magníficos (CYL7) ★★★

EEUU. 1969. 105 min. Dir.: Paul Wendkos. R: George Kennedy, James Whitmore, Tony Davis

Los soldados del dictador mexicano Díaz han capturado a un apasionado líder revolucionario; su lugarteniente ofrece a un famoso forajido una recompensa por liberarlo y devolver la esperanza al pueblo de México.



16:00 Amor infiel (ANTENA 3) ★★

Alemania. 2009. 89 min. Dir.: Klaus Wirbitzky. R: Mira Bartuschek, Markus Böker

Nina viaja a Venecia para sorprender a su marido Stephan el día de su cumpleaños. Pero cuando va a su hotel, le comunican que no se hospeda allí. Buscándole desesperadamente, Nina se da cuenta de que la está engañando con otra mujer.

21:30 Garfield 2 (CUATRO) ★★

EEUU. Año 2006. 78 min. Director: Tim Hill. Reparto: Jennifer Love Hewitt, Breckin Meyer, Billy Connolly, Lucy Davis

Garfield y Odie van a Londres escondidos en una maleta para sorprender a su amo, Jon Arbuckle, quien viaja hacia aquella ciudad para proponer matrimonio a su novia, la doctora Liz. Garfield inadvertidamente cambia identidades con Prince, un gato real que ha heredado un castillo. Allí volverá a revivir las aventuras de El príncipe y el mendigo de Mark Twain. Diversión y mucha animación para la noche de Cuatro.



22:00 La princesa de Sherwood (ANTENA 3) ★★

EEUU. 2001. 88 min. Dir.: Peter Hewitt, Reparto: Keira Knightley, Stuart Wilson, Stephen Moyer, Malcolm McDowell, Jonathan Hyde

Narra las aventuras de la hija del mítico Robin Hood, Gwyn, quien asume el rol de su padre en los bosques de Sherwood, cuando éste es capturado por el príncipe Juan. El rey Ricardo Corazón de León ha muerto, y su hijo Felipe es el legítimo heredero al trono, pero se encuentra en Francia y teme demasiado a Juan como para enfrentarse a él. Gwyn buscará a Felipe para convencerle de que hay que vencer al noble.

22:30 La vida de nadie (TVE 1) ★★★

España. 2002. 103 min. Dir.: Eduard Cortés. Reparto: José Coronado, Adriana Ozores,

Cuando Rosana, una encantadora estudiante, aparece en la ordenada vida de Emilio, el precario equilibrio en que se mantiene su existencia se desmorona y todo se precipita hacia un inesperado y apasionante desenlace.



deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Bélgica. Clasificación	13:30	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a España.	15:15	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Sporting-Real Sociedad	18:00	GoITV
Motociclismo. Gran Premio de Indianápolis	18:50	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valencia-Racing	20:00	GoITV
Fútbol. Primera División. Granada-Betis.	22:00	La Sexta
Atletismo. Campeonato del Mundo	02:00	Teledeporte

15:15 Ciclismo: Vuelta a España (TELEDEPORTE)

Una vez cumplida la primera semana de competición, la carrera llega al dúo de etapas de montaña que se disputarán antes de la contrarreloj. De inicio, hoy una etapa explosiva con cuatro altos puntuables. El Puerto de Mijares, de Primera, los de Collado Mediano y Hoyo de la Guija, de Segunda, y el de San Lorenzo de El Escorial, de Tercera, complicarán la etapa antes de llegar a San Lorenzo de El Escorial.



22:00 Fútbol: Granada-Betis (LA SEXTA)

Comienza la Liga. La Sexta ofrece el derbi andaluz entre el Granada CF y el Real Betis Balompié desde el Estadio Nuevo Los Cármenes de Granada. Los rojiblancos buscarán su primer triunfo en Primera, después de 35 años lejos de la máxima categoría. El conjunto de Fabri tendrá en frente al de su homólogo el de Pep Mel, un Real Betis renovado que espera realizar una gran temporada también en su regreso.

entretenimiento

butaca de programas

El encantador de perros	12:00	Cuatro
I love TV	13:00	Telecinco
Grana y oro	15:00	CYL 8
Miradas 2	17:45	TVE 2
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	22:00	Telecinco
La noche temática. Imposible dormir	23:15	TVE 2

22:00 La noria (TELECINCO)

Sandra Barneda y Milena Martín se cuelan en la pantalla de los espectadores una noche de verano más, en sustitución de Jordi González, para ponerse al frente de este talk show de éxito. Durante más de cuatro horas y junto a colaboradores como Pepe Calabuig o Miguel Ángel Rodríguez, el programa hará un repaso de los asuntos ocurridos a lo largo de la semana con entrevistas a personajes famosos y debates sobre temas candentes en la actualidad.



23:15 La noche temática (TVE 2)

El sueño sigue siendo un misterio sin resolver. Los científicos aún no saben por qué dormimos ni cómo funciona el sueño. La Noche Temática nos aproxima a algunas de las más llamativas alteraciones del sueño, como la parasomnia o el insomnio letal, que hace que quienes las sufren vivan el irse a la cama como una auténtica pesadilla. En su mundo de sueños realizan actos impredecibles que pueden incluso llegar al asesinato.

infantil
butaca de niños

Dora, la exploradora	08:00	Clan
La Casa de Mickey Mouse	09:00	Disney Channel
El cristal de Gawayn	13:00	Clan
Phineas y Ferb	14:25 y 20:45	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan



Bob Esponja (Clan).



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | L.R. / SEGOVIA



Las cuatro componentes de Káiser, durante su actuación del pasado jueves en la Plaza Mayor como parte de la programación del festival 'Vete al fresco'. / L.R.

Jóvenes veteranas de la cuerda

El cuarteto Káiser, compuesto íntegramente por segovianas, constituye una de las formaciones más consolidadas de su ámbito, a pesar de la juventud de sus componentes

Con motivo de 'Vete al fresco' han pasado por las terrazas de la capital segoviana grupos procedentes de Francia, Italia, y todos los puntos de España. Evidentemente, también de Segovia. Y es que además de una manera de amenizar las noches de verano, el festival es una oportunidad de conseguir actuaciones para las formaciones autóctonas.

El cuarteto Káiser lleva tocando desde hace más de cuatro años, y aun así sus componentes, que rondan la veintena, con-

tinúan entre las más jóvenes de todos los intérpretes que han pasado este año por 'Vete al fresco'. Marina Alba, Elena Caballero, Raquel Luengo y Alejandra Martín, se formaron en el Conservatorio de Segovia, donde comenzaron a tocar juntas; en 2008 y 2009 obtuvieron el premio 'Jóvenes Intérpretes' de Caja Segovia. Algunas continúan actualmente estudios musicales superiores, otras han comenzado una carrera distinta, pero las cuatro siguen reuniéndose para ofrecer su repertorio siempre que tienen ocasión.

Tocan clásico, pero no solo. Pensando en 'Vete al fresco' aseguran haber ampliado su repertorio para hacerlo más informal, por ejemplo incluyendo canciones como 'El hombre del piano' o 'Bésame mucho'. También bandas sonoras de películas; desde 'La lista de Schindler' hasta 'La vida es bella'.

Dos violines, viola y violonchelo con más experiencia de la que podría parecer a juzgar por su edad. Son ya viejas conocidas en numerosos restaurantes segovianos, desde San Antonio El Re-

al hasta La Concepción, donde tocaron el pasado jueves dentro de la programación de 'Vete al fresco'.

Fernando Martín, de la organización de este festival, asegura que "la tendencia es al alza, cada vez generamos más expectación", aunque sea con las restricciones presupuestarias que impone actualmente la crisis. De lo que las Káiser son testigo, es de que con o sin crisis aún sigue habiendo bastantes segovianos que no prescinden de la música de cámara en sus bodas.

| MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

Osaca



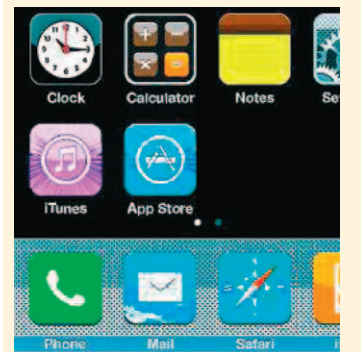
► **ANTONIO NAJARRO**

La danza como pasión y escaparate



► **ALIMENTACIÓN NATURAL**

Verduras y frutas, los mejores aliados



► **NUEVAS TECNOLOGÍAS**

Móviles muy aplicados

PARCELAS URBANIZADAS

en Sotosalbos

info@sotosalbosromanica.com

645 796 002 **SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.**

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com